

Tafsir Al Qur'an sourate Al A'raf

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir^(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un **Seul** Seigneur (Allah)
Un **Seul** Guide (Muhammad)
Un **Seul** Livre (Le Qur'an)
Un **Seul** but (Plaire a Allah)
Un **Seul** Combat
Une **Seul** Communauté

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messenger. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

07 - Al-A'raf

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Alif, Lam, Mim, Sad.
2. C'est un livre qui t'a été descendu; qu'il n'y ait, à son sujet, nulle gêne dans ton cœur; afin que par cela tu avertisses, et [qu'il soit] un rappel des croyants.
3. Suivez ce qui vous a été descendu venant de votre Seigneur et ne suivez pas d'autres alliés que Lui. Mais vous vous souvenez peu.

Nous avons déjà parlé de ces lettres qui se trouvent au début de certaines sourates du Qur'an en commentant la sourate de la vache, et qui ont suscité tant de questions parmi les hommes.

Ce Qur'an est (C'est un livre qui t'a été descendu) de ton Seigneur. (qu'il n'y ait, à son sujet, nulle gêne dans ton cœur) ni éprouver aucune inquiétude, plutôt tu dois, ô Muhammad, être patient comme ont été patients ceux des Prophètes qui étaient doués d'une ferme résolution. Ce Livre est un avertissement aux hommes et ([qu'il soit] un rappel des croyants).

Puis le Seigneur s'adresse à Ses sujets: (Suivez ce qui vous a été descendu venant de votre Seigneur) C'est à dire: suivez le Prophète illettré qui vous apporte un tel Livre (et ne suivez pas d'autres alliés que Lui) en prenant comme maîtres les autres divinités en dehors de lui. (Mais vous vous souvenez peu) car les hommes manquent de réflexion pour saisir le sens des révélations et devenir des croyants comme Allah l'affirme dans ces versets: Et si tu obéis à la majorité de ceux qui sont sur la terre, ils t'égareront du sentier d'Allahs6v116.

- Et la plupart des gens ne sont pas croyants malgré ton désir ardent.s12v103
- Et la plupart d'entre eux ne croient en Allah, qu'en lui donnant des associés.s12v106

4. Que de cités Nous avons détruites! Or, Notre rigueur les atteignit au cours du repos nocturne ou durant leur sieste.

5. Leur invocations, lorsque leur survint notre rigueur, se limita à ces paroles: Certes nous étions injustes".

6. Nous interrogerons ceux vers qui furent envoyés les messagers et Nous interrogerons aussi les envoyés.

7. Nous leur raconterons en toute connaissance [ce qu'ils faisaient] car Nous n'étions pas absent!

Ceux qui ont contredit les Prophètes, se sont détournés d'eux et l'ont traités de menteurs, ont subi une ignominie dans le bas monde et une autre les attend dans l'autre monde dont en parlent ces versets: Certes, on s'est moqué des messagers avant toi, mais ceux qui se sont raillés d'eux, leur propre raillerie les enveloppa.s6v10 et: Que de cités, donc avons-Nous fait périr, parce qu'elles commettaient des tyrannies. Elles sont réduites à des toits écroulés: Que de puits désertés! Que de palais édifiés [et désertés aussi]!s22v45 et: combien avons-Nous fait périr de cités qui étaient ingrates [alors que leurs habitants vivaient dans l'abondance], et voilà qu'après eux leurs demeures ne sont que très peu habitées, et c'est Nous qui en fûmes l'héritier.s28v58. Certaines de ces cités furent détruites la nuit durant le sommeil et d'autres durant la sieste de la journée, tant le sommeil que le repos, sont tous deux de moments

d'inattention comme il est montré dans ces versets: Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre Châtiment rigoureux ne les atteindra pas la nuit, pendant qu'ils sont endormis?[s7v97](#) Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre châtiment rigoureux ne les atteindra pas le jour, pendant qu'ils s'amuseent?[s7v98](#) : Ceux qui complotaient des méfaits sont-ils à l'abri de ce qu'Allah les engloutisse en terre ou que leur vienne le châtiment d'où ils ne s'attendaient point?[s16v45](#) Ou bien qu'Il les saisisse en pleine activité sans qu'ils puissent échapper [au châtiment d'Allah].[s16v46](#).

Lorsque le châtiment les abattit (Leur invocations..., se limita à ces paroles: Certes nous étions injustes") en avouant leurs péchés. A ce propos, Ibn Jarir a dit: "Ce verset est corroboré aussi par les dires du Prophète: "Un peuple ne fut anéanti qu'après avoir avoué les péchés qu'il a commis".

(Nous interrogerons ceux vers qui furent envoyés les messagers et Nous interrogerons aussi les envoyés) Car au jour du jugement dernier, Allah interrogera les hommes sur leur attitude à l'égard des Prophètes et qu'elles étaient leurs réponses à leur appel, et les Prophètes s'ils avaient transmis le message. Allah a dit dans d'autres versets: Et le jour où Il les appellera et qu'Il dira:"Que répondiez-vous aux Messagers?"[s28v65](#) et: le jour où Allah rassemblera [tous] les messagers, et qu'Il dira:"Que vous a-t-on donné comme réponse?" Ils diront:"Nous n'avons aucun savoir: c'est Toi, vraiment, le grand connaisseur de tout ce qui est inconnu".[s5v109](#).

Ibn 'Umar rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Chacun de vous est pâtre, et chaque pâtre est responsable de son troupeau, l'imam sera interrogé sur son peuple, l'homme sur sa femme, la femme sur le foyer de son mari et le domestique sur les biens de son maître. Puis il récita: (Nous interrogerons ceux vers qui furent envoyés les messagers et Nous interrogerons aussi les envoyés)(Rapporté par Ibn Mardaweih).

En commentant ce verset: (Nous leur raconterons en toute connaissance [ce qu'ils faisaient] car Nous n'étions pas absent!) Ibn Abbas a dit: Le Livre (où les œuvres des hommes sont inscrits) sera étalé devant eux et racontera toutes leurs actions.

Au jour de la résurrection, Dieu présentera aux hommes leurs actes et paroles, même les plus minimes, car Il en était témoin et rien ne Lui était caché, et Il connaît la perfidie des regards et ce qui est caché dans les cœurs, comme Il l'affirme dans ce verset: Et pas une feuille ne tombe qu'Il ne le sache. Et pas une graine dans les ténèbres de la terre, rien de frais ou de sec, qui ne soit consigné dans un livre explicite.s6v59.

8. Et la pesée, ce jour-là, sera équitable. Donc, celui dont les bonnes actions pèseront lourd... voilà ceux qui réussiront!

9. Et quant à celui dont les bonnes actions pèseront léger... voilà ceux qui auront causé la perte de leurs âmes parce qu'ils étaient injustes envers Nos enseignements.

La pesée des actions se fera au jour du jugement dernier avec équité où personne ne sera lésée comme ce verset l'affirme également: Au Jour de la Résurrection,

Nous placerons les balances exactes. Nulle âme ne sera lésée en rien, fût-ce du poids d'un grain de moutarde que Nous ferons venir. Nous suffisons largement pour dresser les comptes.s21v47. Allah a dit aussi: Certes, Allah ne lèse [personne], fut-ce du poids d'un atome. S'il est une bonne actions, Il la double, et accorde une grosse récompense de Sa part.s4v40 et: quant à celui dont la balance sera lourde il sera dans une vie agréable;s101v6-7 et aussi: Ceux dont la balance est lourde seront les bienheureux; et ceux dont la balance est légère seront ceux qui ont ruiné leurs propres âmes et ils demeureront éternellement dans l'Enfer.s23v102v103.

Qu'est-ce qu'on mettra dans le plateau au jour de la
résurrection?

Et Ibn Abbas dit: Toutes les actions même les choses imperceptibles qui seront transformées en des corps, comme il est rapporté dans un hadith cité dans les deux Sahihs que les deux sourates de la "Vache" et "La famille d'Imran" qui seront comme deux nuages ou deux ombres ou une bande d'oiseaux".

On a dit que ce sera le livre d'actions de chaque individu en se référant à un hadith dont le sens est le suivant:

On mettra dans un plateau quatre-vingt-dix-neuf-registres (des actions) étalés à perte de vue, et dans l'autre une petite carte où il est écrit: "Il n'y d'autre divinité qu'Allah" (qui représente la foi) et elle penchera la balance.

Suivant une troisième interprétation l'homme, lui-même sera pesé comme il est cité dans ce hadith: "On amènera

au jour de la résurrection l'homme le plus corpulent qui, en le pesant, ne pèsera auprès d'Allah, plus que l'aile d'un moustique". Puis le Prophète ﷺ récita: Nous ne leur assignerons pas de poids au jour de la Résurrection." s18v105. Et dans un autre hadith concernant 'Abdullah Ibn Mass'oud et ses Mérites, il a dit: "Vous étonnez-vous de la finesse de ses jambes? Par celui qui tient mon âme dans Sa main, elles seront plus lourdes que le mont Ouhod (au jour de la résurrection)"

10. Certes, Nous vous avons donné du pouvoir sur terre et Nous vous y avons assigné subsistance. [Mais] vous êtes très peu reconnaissants!

Allah rappelle à Ses serviteurs qu'il leur a établi sur terre un lieu de séjour, y a fait jaillir les sources et les rivières, des demeures et des maisons, en y mettant à leur service ce dont ils ont besoin, les nuages porteurs de pluie afin de permettre à la terre de faire sortir les plantations pour leur nourriture, et tout ce qu'il faut pour leur assurer la subsistance. Et pourtant les hommes sont peu reconnaissants, car comme Allah a dit: Et si vous comptez les bienfaits d'Allah, vous ne pourriez les dénombrer. L'homme est vraiment très injuste, très ingrat.s14v34.

11. Nous vous avons créés, puis, Nous vous avons donné une forme, ensuite Nous avons dit aux Anges:"Prosternez-vous devant Adam". Ils se prosternèrent, à l'exception d'Iblis qui ne fut point de ceux qui se prosternèrent.

En montrant la haute considération qu'il réserve à Adam, Allah met en garde Ses serviteurs contre Iblis (Shaytan), son inimitié et sa jalousie afin d'éviter ses séditions et tentations.

(Nous vous avons créés, puis, Nous vous avons donné une forme, ensuite Nous avons dit aux Anges: "Prosternez-vous devant Adam") Le Seigneur a dit aussi dans un autre verset en mentionnant la création d'Adam: Et lorsque ton Seigneur dit aux Anges: "Je vais créer un homme d'argile crissante, extraite d'une boue malléable, et dès que Je l'aurai harmonieusement formé et lui aurai insufflé Mon souffle de vie, jetez-vous alors, prosternés devant lui" s15v28v29. Lors de la création d'Adam - le salut sur lui - Allah le créa d'argile endurcie, lui donna la forme d'un homme et y insuffla de son Esprit et il devint un être vivant. Puis il ordonna aux anges de se prosterner devant lui en signe de proclamation de la grandeur du Seigneur et de Son pouvoir. Les anges se soumirent et se prosternèrent sauf Iblis qui refusa de le faire.

En commentant le verset précité, Ibn Abbas a dit qu'Allah a créé les humains dans les reins des hommes et les a façonnés dans les matrices des femmes. Quant à Ibn Jarir, il a déclaré qu'il s'agit de la progéniture; en d'autres termes Allah à créé Adam puis Il a façonné sa descendance, des dires qui sont sujets à discussion, car Il a dit ensuite: (ensuite Nous avons dit aux Anges: "Prosternez-vous devant Adam". il s'agit donc d'Adam et non pas de sa descendance. Un autre verset confirme cela quand Allah a dit: Nous avons créé

l'homme d'un extrait d'argile, s23v12 qui signifie qu'Adam fut créé de la terre et sa descendance d'une goutte de sperme.

12. [Allah] dit: "Qu'est-ce qui t'empêche de te prosterner quand Je te l'ai commandé?" Il répondit: "Je suis meilleur que lui: Tu m'as créé de feu, alors que Tu l'as créé d'argile".

La réponse d'Iblis "Je suis meilleur que lui" constitue, selon les exégètes, une excuse qui est plus grave qu'un péché, car il ne convient jamais à un être à qui on a fait une grâce de désobéir à celui qui la lui a faite. Il répondit: Voilà la rébellion même, croyant qu'étant créé du feu, le feu est meilleur que le limon. Donc, il a tiré argument de la substance - ou l'essence - de sa création sans tenir en considération l'acte honorable du Seigneur en créant Adam de Sa propre main et lui insufflant de Son esprit".

Les anges obtempérèrent aux ordres d'Allah et se prosternèrent, quant à lui, il refusa donnant comme prétexte la supériorité du feu sur la terre oubliant ainsi que les caractéristiques de la terre sont: la sagesse, la clémence, la patience et la solidité. Quant à celles du feu, elles sont: Le ravage, la vitesse et disparition. L'essence d'Iblis lui fut néfaste et celui d'Adam lui procura la sérénité, la confiance à Allah, la soumission à Ses ordres, la reconnaissance de Ses bienfaits, le repentir, le pardon et le retour à lui.

Il est cité dans le Sahih de Mouslim, d'après Aïcha^(rah) que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Les anges sont créé de

lumière, les Djinns (ou les démons) d'une flamme de feu, et Allah a créé Adam comme on vous l'a décrit".

Ibn Sirin a dit: "Iblis était le premier à utiliser l'analogie, et le soleil et la lune ne furent adorés que par analogie.

13. [Allah] dit: "Descends d'ici, Tu n'as pas à t'enfler d'orgueil ici. Sors, te voilà parmi les méprisés."

14. "Accorde-moi un délai, dit [Shaytan] jusqu'au jour où ils seront ressuscités."

15. [Allah] dit: "Tu es de ceux à qui délai est accordé."

En punition de sa rébellion, son insoumission et son enorgueillement, Allah ordonna à Iblis: "Descends d'ici" Ces lieux peuvent désigner le Paradis, selon les dires de la plupart des exégètes, ou le rang élevé qu'occupait Iblis dans le Haut Royaume, selon d'autres. "Tu n'as pas à t'enfler d'orgueil ici" et tu es au nombre de ceux qui sont méprisés et humiliés à cause de ton mauvais comportement. Mais Iblis le maudit prévu sa future destinée et demanda au Seigneur: "Accorde-moi un délai, jusqu'au jour où ils seront ressuscités." Allah, par Sa sagesse et Sa volonté lui répondit: "Tu es de ceux à qui délai est accordé." Telle fut la décision d'Allah et nul ne pourrait s'opposer à Son jugement et Il est prompt dans Ses comptes.

16. "Puisque Tu m'as mis en erreur, dit [Shaytan], je m'assoierai pour eux sur Ton droit chemin,

17. puis je les assaillirai de devant, de derrière, de leur droite et de leur gauche. Et, pour la plupart, Tu ne les trouveras pas reconnaissants."

Une fois exaucé, Iblis le maudit persévéra dans sa rébellion et son obstination et, à cause de l'aberration qu'Allah a mise en lui, il Lui répondra: (je m'assoierai pour eux sur Ton droit chemin, puis je les assaillirai) Je les éloignerai de cette voie, les égarerai afin qu'ils ne T'adorer ni proclamer Ton unicité, pour me venger.

- L'imam Ahmad rapporte que l'Envoyé d'Allah a dit: " Le Diable se met en travers du droit chemin pour corrompre l'être humain. Il se met en travers du chemin de l'islam en lui soufflant dans le cœur : "Vas-tu devenir musulman et abandonner ta religion et celle de tes parents ?" Mais l'être humain lui désobéit et embrasse l'islam. Puis le Diable lui barre le chemin de l'émigration (pour soutenir la cause D'Allah) en lui soufflant dans le cœur : "Vas-tu émigrer ? Vas-tu laisser ton pays et ton ciel ?" Mais l'être humain lui désobéit et émigre. Puis le Diable lui barre le chemin de la lutte sacrée en lui soufflant "Vas-tu mener la lutte sacrée qui te feras perdre la vie et tes biens ? Car tu te battras et l'on te tuera, ensuite on se mariera avec tes femmes et l'on distribuera tes biens à tes héritiers ?". Mais l'être humain désobéit au Diable et mène la lutte sacrée". C'est alors que le Prophète ajouta : " Celui d'entre eux qui meurt en ayant accompli une de ces choses-là, a le droit qu'Allah le fasse rentrer au paradis, de même que le tué, le noyé, ou la personne morte pour cause de morsure d'animal ". D'après l'Iman Ahmad 483/3 et Ibn Habane 4574)

(je les assaillirai de devant, de derrière) Cette expression signifie, d'après Ibn Abbas, je les ferai

douter qu'il y aura une autre vie dans l'au-delà, les ferai convoiter le bas monde, (de leur droite) en dénaturant leur véritable religion (et de leur gauche) en les plongeant dans les péchés.

Quant à Qatada, il a dit: "Cela signifie: je me placerai devant eux pour les dissuader qu'il n'y aura ni résurrection, ni paradis, ni enfer; derrière eux pour leur embellir le bas monde; à leur droite pour les empêcher de faire les bonnes actions; et à leur gauche pour les pousser à commettre les mauvaises actions en les embellissant à leurs yeux. Ô fils d'Adam! Shaytan te cernera de tous côtés **mais jamais ne viendra au-dessus de toi car il sera incapable de s'interposer entre toi et la miséricorde d'Allah.**

En commentant cette partie du verset: (Et, pour la plupart, Tu ne les trouveras pas reconnaissants) Ibn Abbas a dit: "Une minorité des hommes sera monothéiste, mais les dires d'Iblis ne furent que suppositions et illusions, et ceci est confirmé par les paroles divines: Et Shaytan a très certainement rendu véridique sa conjecture à leur égard. Ils l'ont suivi donc, sauf un groupe parmi les croyants.s34v20. Pour cela il faut toujours se réfugier auprès d'Allah contre Shaytan.

Ibn Abbas rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ formulait souvent cette invocation: "Mon Dieu, je Te demande de m'accorder le pardon et la force dans ma religion, ma vie mondaine, ma famille et mes biens. Mon Dieu, cache mes défauts, rassure-moi contre ma crainte, garde-moi contre le mal qui se trouve devant moi, derrière moi, à

ma droite, à ma gauche, et au-dessus de moi. Je recherche Ta protection afin que la terre ne m'engloutisse pas"(Rapporté par Al-Bazzar).

18."Sors de là", dit [Allah] banni et rejeté. Quiconque te suit parmi eux... de vous tous, J'emplirai l'Enfer".

Telle fut la sanction d'Allah en répondant à Iblis: La malédiction, le bannissement et l'éloignement du poste qu'il occupait parmi les anges et de Sa miséricorde. Ceux qui le suivront subiront le même sort et seront précipités dans l'Enfer comme le confirme ce verset:"Va-t-en! Quiconque d'entre eux te suivra... votre sanction sera l'Enfer, une ample rétribution.s17v63.

19."Ô Adam, habite le Paradis, toi et ton épouse; et mangez en vous deux, à votre guise; et n'approchez pas (Hadihi jajarat, cet arbre désigné proche par Allah proche) l'arbre que voici ; sinon, vous seriez du nombre des injustes."

20. Puis le Shaytan, afin de leur rendre visible ce qui leur était caché - leurs nudités - leur chuchota, disant:"Votre Seigneur ne vous a interdit cet arbre que pour vous empêcher de devenir des Anges ou d'être immortels".

21. Et il leur jura:"Vraiment, je suis pour vous deux un bon conseiller".

Allah toléra à Adam et à Sa compagne de se nourrir de tous les fruits du Paradis sans s'approcher d'un arbre qu'il leur a désigné. Nous avons parlé auparavant de cela en commentant la sourate de la vache (voir verset n:35). Shaytan les jaloussa et commença à tramer ses machinations afin de les priver de ce bien-être. Il leur

dit: "Votre Seigneur ne vous a interdit cet arbre que pour vous empêcher de devenir des Anges ou d'être immortels" en ajoutant: Si vous en aviez mangé vous vivriez éternellement, tout comme il a dit à Adam: "Ô Adam, t'indiquerai-je l'arbre de l'éternité et un royaume impérissable?" s20v120,

Il leur jura qu'il est pour eux un conseiller à qui ils devaient avoir confiance, mais son but était leur tromperie comme il allait agir vis-à-vis des hommes même les croyants parmi eux. D'après Qatada il aurait dit: "Je jure par Allah que je fus né avant vous et je suis plus avisé que vous, suivez-moi pour vous montrer le chemin droit.

22. Alors il les fit tomber par tromperie. Puis, lorsqu'ils eurent goûté de l'arbre, leurs nudités leur devinrent visibles; et ils commencèrent tous deux à y attacher des feuilles du Paradis. Et leur Seigneur les appela (nidahouma sans dire Qala, et leurs parla comme s'ils étaient loin): "Ne vous avais-Je pas interdit cet arbre (tilkahouma jajarat, cet arbre désormais désigné loin par Allah)? Et ne vous avais-Je pas dit que le Shaytan était pour vous un ennemi déclaré?"¹

23. Tous deux dirent: "Ô notre Seigneur, nous avons fait du tort à nous-mêmes. Et si Tu ne nous pardonnes pas et ne nous fait pas miséricorde, nous serons très certainement du nombre des perdants"

¹ Avant d'avoir commis le péchés Adam et Awa vivaient dans Sa Satisfaction, dans l'élévation du Paradis, et la proximité d'Allah. Puis lorsqu'ils ont péché, par tromperie de l'ennemi de l'humanité, ils furent chassé de Son entourage, et sentirent un mal-être très grands. Sentir ce qu'est la honte et la nudité, est un sentiment que provoque toujours le péché aux cœurs vivant. Mais l'honneur du repentir les a sauvé, et le retour vers Allah est un retour qui nous rapproche de Lui, et nous feras retourné dans ce lieu élevé contrairement à ceux qui ne cherche que des délai, et ne veulent pas rencontré Allah, suivant Iblis qui leur enjolivent cette vie..

Ibn Abbas a dit: L'arbre interdit était l'épi. Quand ils en ont mangé, leur nudité leur apparut qui était jusqu'alors cachée par leurs ongles. Ils disposèrent alors sur eux les feuilles du figuier en collant les unes aux autres. Adam erra dans le Paradis et un de ses arbres se colla à sa tête. Le Seigneur l'interpella alors: "Ô Adam! Me fuistu?" - Non, répondit-il, mais j'ai honte de Toi ô Seigneur. Allah répliqua: "Tout ce que Je t'ai donné et accordé comme biens dans le Paradis ne te suffisait-il pas pour enfreindre mon ordre?... Certes oui, Seigneur, rétorqua Adam. Je jure par Ta puissance ô Seigneur, je n'imaginerai plus que quelqu'un puisse jurer par Toi en mentant. Il fit allusion à ce verset: **Et il leur jura: "Vraiment, je suis pour vous deux un bon conseiller"**. Allah riposta: "Par Ma puissance, Je te ferai descendre sur terre où tu ne trouveras de quoi subsister sans peine. Quitte le Paradis". Et Ibn Abbas de poursuivre: "Adam et son époux se nourrissaient au Paradis à discrétion alors, que sur terre, ce fut autrement. Il lui apprit comment se servir du fer et lui ordonna de labourer et semer. Adam laboura la terre, la sema et l'irrigua. La saison de la récolte arrivée, il moissonna le blé, le battit, le moulut, pétrit le pain, le passa au four et le mangea. Ainsi Adam ne put obtenir ce pain qu'après avoir accompli tous ces travaux en déployant toutes ses forces". Les feuilles du Paradis, étant celles du figuier d'après Ibn Abbas, Wahb Ibn Mounabbih déclare, en commentant ce verset: **(leurs nudités leur devinrent visibles)**: "Les vêtements d'Adam et son épouse étaient

de lumière qui cachaient leurs parties génitales de sorte que chacun d'eux ne voyait pas la partie génitale de l'autre. Quand ils mangèrent de l'arbre interdit la lumière se dissipa".

Qatada a dit: "Adam demanda à Allah: "Seigneur, si je me repentis et implore Ton pardon, quel sera mon sort?"

Il lui répondit: "Je te ferai entrer au Paradis." Quant à Iblis il demanda de le laisser vivre jusqu'au jour de la résurrection sans implorer Son pardon ou se repentir. Allah alors donna à chacun ce qu'il avait demandé.

Le récit rapporté par Ibn Abbas, d'après Ibn Jarir, est le suivant; "Quand Adam mangea de l'arbre interdit, Allah lui demanda: "Pourquoi as-tu mangé de cet arbre?" Et Adam de répondre: "C'est Eve qui m'a ordonné d'en manger" Allah répliqua: "Je la punis de sorte qu'elle ne portera qu'avec peine et n'enfantera qu'avec peine". Entendant cela, Eve gémit on lui dit: "Vous gémirez, toi et tes enfants".

"Ô notre Seigneur, nous avons fait du tort à nous-mêmes. Et si Tu ne nous pardonnes pas et ne nous fait pas miséricorde, nous serons très certainement du nombre des perdants" Tels furent les propos qu'Adam a reçues du Seigneur pour revenir vers lui et accepter son repentir comme Ad-Dahak les a interprétés.

24."Descendez, dit [Allah], vous serez ennemis les uns des autres. Et il y aura pour vous sur terre séjour et jouissance, pour un temps."

25."Là, dit [Allah], vous vivrez, là vous mourrez, et de là on vous fera sortir".

L'ordre fut donné alors à Adam, Eve et Iblis de descendre sur terre en ennemis les uns des autres. Quant aux lieux de leur descente, nombre d'exégètes les ont précisés, mais leurs dires n'étaient basés que sur des sources Israélites qui sont infondées; et Allah seul est le plus savant. S'il y avait un intérêt quelconque à les savoir et à en tirer profit dans les deux mondes, Allah aurait montré cela dans Son Livre et Son Prophète en aurait parlé.

"Et il y aura pour vous sur terre séjour et jouissance, pour un temps." C'est à dire un séjour et une jouissance de la vie terrestre pour un temps limité, car tout ce qu'Allah a prédestiné, est inscrit dans un Livre gardé qui ne sera nullement changé.

"Là, dit [Allah], vous vivrez, là vous mourrez, et de là on vous fera sortir" un verset qui est pareil à ces paroles divines: C'est d'elle [la terre] que Nous vous avons créés, et en elle Nous vous retournerons, et d'elle Nous vous ferons sortir une fois encore.s20v55. Donc la terre est une demeure temporaire pour les fils d'Adam où ils vivront, y mourront et en sortiront pour le jour du rassemblement où les premiers et les derniers seront réunis pour comparaître devant le Seigneur qui réglera leur compte et les récompensera.

26. Ô Enfants d'Adam! Nous avons fait descendre sur vous un vêtement pour cacher vos nudités, ainsi que des parures. - Mais le vêtement de la piété voilà ceux qui est meilleur. - C'est un signes [de la puissance] d'Allah. Afin qu'ils se rappellent.

Allah rappelle à Ses serviteurs qu'il leur a accordé des vêtements pour cacher leurs parties intimes et des parures pour s'embellir. A ce propos, Abou Oumama rapporte qu'il a entendu 'Umar Ibn Al-Khattab dire: "l'Envoyé d' Allah ﷺ a dit: "Celui qui porte un habit neuf et, une fois arrivé à son cou, dit: "Louange à Allah qui m'a donné par quoi je cache ma nudité et je m'embellis dans ma vie" puis fait aumône de son vêtement râpé, sera sous la protection d'Allah et Son égide vivant et mort"(Rapporté par Ahmad, Tirmidhi et Ibn Maja).

On a donné plusieurs interprétations à cette partie du verset: (Mais le vêtement de la piété voilà ceux qui est meilleur).

- Ikrima a dit: C'est le vêtement que porteront les hommes pieux au jour de la résurrection.
- Qatada et Ibn Jourayj: c'est la foi.
- Ibn Abbas: Ce sont les œuvres bonnes.
- Ourwa Ibn Az-Zoubayr: C'est la crainte révérencielle d'Allah.

Ibn Jarir rapporte qu'Al-Hassan a dit: "J'ai vu 'Othman Ibn 'Affan sur la chaire de l'Envoyé d' Allah ﷺ, portant une chemise à encolure déboutonnée. Il ordonnait de tuer les chiens et de ne plus se servir des pigeons pour jouer. Puis il dit: "Hommes! Craignez Dieu dans les secrets, car j'ai entendu l'Envoyé d' Allah ﷺ dire: "Par celui qui tient mon âme dans Sa main, l'un d'entre vous ne dévoile un secret sans qu'Allah ne lui fasse porter le voile (du secret) en public, s'il était un bien, il serait du bien, et si c'était un mal il serait.ainsi" (Rapporté par Ibn Jarir, et Ibn Kathir à ajouter: c'est un hadith faible)

27. Ô enfants d'Adam! Que le Shaytan ne vous tente point, comme il a fait sortir du Paradis vos père et mère, leur arrachant leur vêtement pour leur rendre visibles leurs nudités. Il vous voit, lui est ses suppôts, d'où vous ne les voyez pas. Nous avons désigné les Shayatines pour alliés à ceux qui ne croient point.

Allah met en garde les fils d'Adam contre Iblis et ses suppôts, qui, par son ancienne animosité a fait sortir le père de l'humanité du Paradis qui est la demeure de la félicité, à la demeure de la peine et la fatigue. Il était la cause aussi du dévoilement de ses parties intimes qui étaient jusqu'alors cachées, rien que pour assouvir sa jalousie et son inimitié. Allah aussi a affirmé cela par ce verset: Allez-vous cependant le prendre, ainsi que sa descendance, pour alliés en dehors de Moi, alors qu'ils sont ennemis? Quel mauvais échange pour les injustes! s18v50.

28. et quand ceux-ci commettent une turpitude, ils disent: "C'est une coutume léguée par nos ancêtres et prescrite par Allah." Dis: "[Non,] Allah ne commande point la turpitude. Direz-vous contre Allah ce que vous ne savez pas?"

29. Dis: "Mon Seigneur a commandé l'équité. Que votre prosternation soit exclusivement pour Lui. Et invoquez-Le, sincères dans votre culte. De même qu'Il vous a créés, vous retournerez à Lui".

30. Il guide une partie, tandis qu'une autre partie a mérité l'égarement parce qu'ils ont pris, au lieu d'Allah, les Shayatines pour alliés, et ils pensent qu'ils sont bien-guidés!

Du temps de l'ignorance, les Arabes, exceptés les Quraychites, ne faisaient pas la Tawaf autour de la Maison en portant les mêmes vêtements, croyant qu'ils ne devaient pas faire un tel rite dans les mêmes vêtements qu'ils portaient en commettant des méfaits à l'égard d'Allah" Ceci à l'inverse des gens de Quraysh - appelés les Homs - qui faisaient les circuits en portant les mêmes vêtements. Si l'un de ces gens de Quraysh prêtait à un Arabe un habit, il faisait la Tawaf en le portant. Ainsi quand il possédait un habit neuf; puis il le jetait à la fin du rite sans que personne le prît après. Si l'Arabe ne trouvait pas quelqu'un des Homs pour lui prêter un vêtement, ou ne possédait pas un habit neuf, il faisait les circuits autour de la Maison à l'état de nudité. Il arrivait aussi que la femme cachait son sexe par n'importe quoi en chantant:

Aujourd'hui que tout mon sexe apparaisse ou une partie de lui.

Ce qui apparaîtra, je ne tolérerai à quiconque de le toucher.

La Majorité des femmes faisaient la tournée autour de la Maison la nuit en nudité totale. C'était une coutume que les polythéistes avaient inventée en imitant ainsi leurs pères croyant que c'était un ordre venant d'Allah. Allah désavoue leur comportement et dit: (et quand ceux-ci commettent une turpitude, ils disent:"C'est une coutume léguée par nos ancêtres et prescrite par Allah."). Il ordonne à Son Prophète de leur répondre: ([Non,] Allah ne commande point la turpitude.) ce que vous faites est une abomination et Allah la réprouve.

(Direz-vous contre Allah ce que vous ne savez pas?)

Direz- vous sur Allah des choses que vous ne savez pas?

Plutôt (Mon Seigneur a commandé l'équité) et la justice.

(Que votre prosternation soit exclusivement pour Lui. Et

invoquez-Le, sincères dans votre culte) Il vous ordonne

d'être droits et justes dans vos prières et vos pratiques

religieuses en suivant les Prophètes qui vous ont apporté

les miracles et les signes pour confirmer leurs messages

et les lois afin que vous soyez sincères envers Lui en Lui

vouant un culte pur. Allah, certes, n'accepte que les

actions qui remplissent ces deux conditions: être

conformes à la Loi et consacrées à Lui seul.

Pour ce qui est de ces dires (De même qu'Il vous a

créés, vous retournerez à Lui) il y a eu des

interprétations différentes:

- D'après Moujahid. Il vous ressuscitera après la mort.

- D'après Al-Hassan Al-Basri: Comme Il vous a donné la

vie en vous créant ainsi vous serez en vie au jour de la

résurrection.

- D'après Aslam: De même qu'il vous a créés, vous

retournerez à lui.

Cette dernière fut adoptée par Abou Ja'far Ibn Jarir en

s'appuyant sur les dires d'Ibn Abbas qui a rapporté:

"l'Envoyé d'Allah ﷺ nous sermonna et dit: "Hommes! Vous

serez rassemblés devant Dieu nu-pieds, sans vêtements

et incirconcis. De même que nous avons procédé à la

première création, nous la recommencerons. C'est une

promesse qui nous concerne; oui, nous

l'accomplirons"(Rapporté par Boukhari et Mouslim).

Quant à Muhammad Ibn Ka'b Al-Qouradhi, il a dit: "Ce verset signifie: Celui qui, au début de sa création, agit en mécréant et méchant, terminera sa vie en tant que tel même s'il a fait de bonnes actions durant. Celui qui, au début de sa création, fut né pour le bonheur et agit en croyant, terminera sa vie en tant que tel même s'il a fait de mauvaises actions, tout comme les sorciers qui ont commencé leur vie en pratiquant la magie et la termineront ainsi (en croyant).

Le commentaire d'As-Souddy fut le suivant: Certains nés guidés et d'autres égarés, ainsi les uns et les autres seront ressuscités.

Ali Ibn Abi Talha, quant à lui, a rapporté ces dires d'Ibn Abbas: Allah a créé les fils d'Adam en faisant d'eux des croyants et des mécréants comme Il le montre dans ce verset: *C'est Lui qui vous a créés. Parmi vous [il y a] mécréant et croyant. Allah observe parfaitement ce que vous faites.*^{s64v2}. Au jour du rassemblement, ils seront ressuscités comme tels: croyants et mécréants.

Et l'auteur de cet ouvrage d'ajouter: Les dires d'Ibn Abbas sont appuyés par ce hadith cité dans le Sahih de Boukhari d'après Ibn Mass'oud dans lequel l'Envoyé d'Allah ﷺ aurait dit: "Par celui dont il n'y a d'autre Divinité (digne d'adoration) *que Lui, l'un d'entre vous accomplira les œuvres des élus du Paradis au point de n'en être plus séparé que d'une seule coudée -ou une brassée- mais ce qui lui a été destiné surviendra et il accomplira les œuvres des réprouvés de l'Enfer et il y entrera. Par contre l'un d'entre vous accomplira les œuvres des réprouvés de l'Enfer au point de n'en être*

plus séparé que d'une seule coudée -ou une brasse, il fera les œuvres de élus du Paradis et y entrera".

Sahl Ibn Sa'd rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

"L'homme accomplit un acte que les gens estiment devoir le faire entrer au Paradis et cependant il est destiné à l'enfer. De même que celui qui accomplit un acte que les gens estiment devoir le faire entrer en Enfer et cependant il est destiné au Paradis. Or les actes se jugent d'après le dernier" (Rapporté par Boukhari).

Il faut donc qu'il y ait une certaine liaison entre ces différents dires et ce verset: Dirige tout ton être vers le Din Hanifa, telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes.s30v30 d'une part, et en d'autre part ce hadith cité dans les deux Sahihs où Abou Hourayra rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Tout enfant est né sur la fitrah (la nature saine, l'islam), et ses parents font de lui un juif, un chrétien ou un mage". Ce qu'il y a de commun entre eux consiste à croire qu'Allah a créé les hommes pour qu'il y aura entre eux, plus tard, des croyants et des mécréants, même s'il les avait créés tous en leur apprenant Sa connaissance, Son unicité et qu'il n'y a de Divinité (digne d'adoration) que Lui, tout comme Il a pris leur engagement d'y croire en inculquant ceci dans leur création et leurs instincts. Et pourtant, il n'y aura parmi eux les bienheureux et les malheureux, une réalité qui est confirmée par ce verset: C'est Lui qui vous a créés. Parmi vous [il y a] mécréant et croyant. Allah observe parfaitement ce que vous faites.s64v2.

Dans un hadith, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Tout homme débute sa journée trafiquant de son âme: il l'affranchit ou la conduit à sa perte"(Rapporté par Mouslim).

C'est Lui qui fixe les destins et qui dirige, et Il est aussi celui qui a donné à chaque chose sa forme et qui l'a ensuite guidé e. Il est cité dans les deux Sahihs que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Aux heureux, on rendra faciles les œuvres des élus, et aux misérables, on rendra faciles les œuvres des réprouvés".

Voilà comment on doit comprendre les dires d'Allah: (Il guide une partie, tandis qu'une autre partie a mérité l'égarement) et Il a justifié cela pari (parce qu'ils ont pris, au lieu d'Allah, les Shayatines pour alliés). (et ils pensent qu'ils sont bien-guidés!)²

31. Ô enfants d'Adam, dans chaque lieu de Salât portez votre parure [vos habits]. Et mangez et buvez; et ne commettez pas d'excès, car Il [Allah] n'aime pas ceux qui commettent des excès.

On trouve dans ce verset une réponse aux associateurs qui faisaient le tawaf autour de la Maison à l'état de nudité. Pour cela Allah ordonne aux croyants: (Ô enfants d'Adam, dans chaque lieu de Salât portez votre parure [vos habits].) Partant de ce verset, il est recommandé aux croyants de porter des habits convenables pour faire les prières quotidiennes, et les plus beaux pour le

² (de cette dernière partie, il apparaît clairement la fausseté d'une conception nouvelle, selon laquelle l'ignorance excuserait le polythéiste !?, alors que, qui est plus ignorant qu'un polythéiste qui adore un homme en obéissance à ses lois, dans l'absolu ou en contredisant Allah, ou bien adore une idole en bois et se prosterne en pleurant pour qu'elle l'exauce bien que c'est lui qui l'a créé de ses mains?, si il ne sont pas ignorant, il sont savants? S'il sont ignorant du message, c'est sont parce que l'appel ne leurs est pas parvenue, ou qu'il s'en détournèrent? Dans les deux cas, ils ne sont pas pardonné, dans l'un (le message n'est pas parvenue), il seront tester dans l'au delà: Et Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de lui avoir envoyé un Messager.s17v15, dans le cas ou il avait la possibilité de l'atteinte, aucune excuse: ibn kathir dit:(et ce Qur'an m'a été révélé pour que je vous avertisse, par sa voie, vous et tous ceux qu'il atteindra) ceux auxquels il est parvenu dont leur sort, s'ils en mécroient, sera le suivant: Ceux-là y croient; mais quiconque d'entre les factions n'y croit pas, aura le Feu comme rendez-vous.s11v17)

jour de vendredi et les fêtes, et en plus de se parfumer et de se frotter les dents avec le "miswak". Quant à la couleur préférée, elle est la blanche. A cet égard l'imam Ahmad rapporte d'après Ibn Abbas que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Portez des vêtements blancs car ils sont les meilleurs, ensevelissez vos morts dans de tissus de couleur blanche, le meilleur kohol est l'antimoine car il éclaircit la vue et fait pousser les cheveux (les cils)" (Et mangez et buvez; et ne commettez pas d'excès) c'est un verset qui, selon les dires de quelques exégètes, résume presque toute la médecine.

Il est dit dans un hadith: "Mangez, buvez, habillez-vous et faites l'aumône sans ostentation ni prodigalité. Allah aime voir les traces de Ses bienfaits sur son serviteur"(Rapporté par Ahmad, Nassai et Ibn Maja).

Dans un autre hadith rapporté par l'imam Ahmad, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Le fils d'Adam ne remplit un récipient pire que son estomac. S'il devait absolument le faire, qu'il y laisse un tiers (de son estomac) pour le manger, un tiers pour le boire et un tiers pour sa respiration"(Rapporté par Nassai et Tirmidhi).

Pour Abd ar Rahman Ibn Zayd Ibn Aslam cet excès signifie les biens illicites. Mais Ibn Jarir déclare que les dires d'Allah: (car Il [Allah] n'aime pas ceux qui commettent des excès) sont pareils à ceux-là: (Allah n'aime pas les transgresseurs) et cette transgression consiste à rendre licite ce qui est illicite et vice versa. Il aime que l'homme considère le licite comme tel et l'illicite comme tel, voilà l'équité qu'il a ordonnée.

32. Dis:"Qui a interdit la parure d' Allah, qu'Il a produite pour Ses serviteurs, ainsi que les bonnes nourritures?"
Dis:"Elles sont destinées à ceux qui ont la foi, dans cette vie, et exclusivement à eux au Jour de la Résurrection."
Ainsi exposons-Nous clairement les versets pour les gens qui savent.

Allah ordonne à Son Prophète de demander aux associateurs qui a le droit de déclarer qu'une chose est licite ou illicite sinon d'après une loi divine. Si Allah avait produit cette parure pour tous les hommes, croyants et mécréants, pour s'en servir dans le bas monde, elle serait au service des croyants seuls au jour de la résurrection tout comme le Paradis qui sera interdit aux mécréants.

On peut dire aussi que ce verset constitue une réponse aux associateurs qui s'interdisaient de vêtements en faisant les tournées autour de la Maison, ces vêtements étant de parures pour les hommes.

33. Dis:"Mon Seigneur n'a interdit que les turpitudes, tant apparentes que secrètes, de même que le péché, l'agression sans droit et d'associer à Allah ce dont Il n'a fait descendre aucune preuve, et de dire sur Allah ce que vous ne savez pas.

Abdullah Ibn Mass'oud rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Nul n'est plus jaloux qu'Allah, et c'est pour cela qu'il a interdit les turpitudes qu'elles soient manifestes ou caché. Rien n'est plus agréable à Allah que l'éloge"
(Rapporté par Ahmad, Boukhari et Mouslim).

Nous avons parlé auparavant des turpitudes en commentant la sourate du Bétail. Quant aux dires

d'Allah: (le péché, l'agression sans droit) As-Souddy a dit: Le mal est tout péché, et la violence consiste à traiter les gens avec iniquité.

(d'associer à Allah ce dont Il n'a fait descendre aucune preuve, et de dire sur Allah ce que vous ne savez pas) c'est à dire de forger des mensonges à Son sujet en disant par exemple qu'il s'est donné un fils.

Ibn Al Qayyim explique ce verset de cette manière: Dis: "Mon Seigneur n'a interdit que les turpitudes, tant apparentes que secrètes, (Et Il passe à ce qui est plus grave: de même que le péché, l'agression sans droit et (Et Il passe à ce qui est plus grave: d'associer à Allah ce dont Il n'a fait descendre aucune preuve, (Et Il passe à ce qui est plus grave: et de dire sur Allah ce que vous ne savez pas.s7v33 ...(et il continue une à détailler le pourquoi, voir Madarij as salikin chap. Le fait de parler d'Allah sans science)

34. Pour chaque communauté il y a un terme. Quand leur terme vient, ils ne peuvent le retarder d'une heure et ils ne peuvent le hâter non plus.

35. Ô enfants d'Adam! Si des messagers [choisis] parmi vous vous viennent pour vous exposer Mes signes, alors ceux qui acquièrent la piété et se reforment, n'auront aucune crainte et ne seront point affligés.

36. Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes et s'en écartent avec orgueil, sont les gens du Feu et ils y demeureront éternellement.

Toute génération a une fin et un terme qu'Allah lui a fixé, elle ne peut le reculer ni l'avancer fût-ce d'une

heure. Il fait connaître à chaque peuple que des Prophètes qui seront envoyés pour exposer Ses signes et le mettre en garde que: (alors ceux qui acquièrent la piété et se reforment) c'est à dire observera les prescriptions et s'abstiendra des interdictions (n'auront aucune crainte et ne seront point affligés) Quant à celui qui (Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes) et qui, par orgueil, s'en détournera (sont les gens du Feu et ils y demeureront éternellement) et n'en sortira plus.

37. Quel pire injuste, que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui traite de mensonges Ses signes? Ceux là auront la part qui leur a été prescrite; jusqu'au moment où Nos Envoyés [les Anges] viennent à eux pour leur enlever l'âme, en leur disant: "Où sont ceux que vous invoquiez en dehors d'Allah?" - Ils répondront: "Nous ne les trouvons plus". Et ils témoigneront contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants.

Allah demande: (Quel pire injuste, que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui traite de mensonges Ses signes?) Ceux-là (auront la part qui leur a été prescrite) A ce propos les opinions se divergent. Ibn Abbas a dit: chacun recevra la récompense de ses actions, bonnes soient -elles ou mauvaises- Tout est inscrit sur un sommier comme un Livre.

Muhammad Al-Qouradhi, quant à lui, dit: Il s'agit de ses œuvres, ses biens et son terme de vie. Cette opinion s'avère être plus logique car le verset qui s'ensuit le confirme (jusqu'au moment où Nos Envoyés [les Anges] viennent à eux pour leur enlever l'âme) Or ceci est pareil aux dires d'Allah: "En vérité, ceux qui forgent le

mensonge contre Allah ne réussiront pas". C'est une jouissance [temporaire] dans la vie d'ici-bas; puis ils retourneront vers Nous et Nous leur ferons goûter au dur châtement, à titre de sanction pour leur mécréance.s10v69v70.

Lorsque les anges de la mort se présentent aux associateurs pour recueillir leur âme, ils leur inspirent une grande frayeur, et ils leur demandent: ("Où sont ceux que vous invoquiez en dehors d'Allah?") et les adorez, appelez-les pour qu'ils vous sauvent et vous tirent de ce mauvais sort. Et les associateurs de répondre: ("Nous ne les trouvons plus") et nous n'espérons rien de leur part. Alors: (ils témoigneront contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants) et qu'ils étaient des mécréants.

38. [Allah,] dira:"Entrez parmi les djinns et les hommes des communautés qui vous ont précédés dans le Feu". Chaque fois qu'une communauté entrera, elle maudira celle qui l'aura précédée. Puis, lorsque tous s'y retrouveront, la dernière fournée dira de la première:"Ô notre Seigneur! Voilà ceux qui nous ont égarés: donne-leur donc double châtement du Feu" Il dira:"A chacun le double, mais vous ne savez pas".

39. Et la première fournée dira à la dernière:"Mais vous n'avez sur nous aucun avantage. Goûtez donc au châtement, pour ce que vous avez acquis".

A ces associateurs et blasphémateurs Allah dira au jour de la résurrection: (Entrez parmi les djinns et les hommes des communautés qui vous ont précédés dans le Feu) et qui étaient mécréants comme vous. (Chaque fois

qu'une communauté entrera, elle maudira celle qui l'aura précédée) Comme Il a dit par la bouche d'Ibrahim^(as): Ensuite, le Jour de la Résurrection, les uns rejeteront les autres, et les uns maudiront les autres, s29v25. Allah a dit également à leur propos: Quand les meneurs désavoueront les suiveurs à la vue du châtiment, les liens entre eux seront bien brisés!s2v166

Une fois ces générations de mécréants réunies en enfer, la dernière arrivée dira de la première: (donne-leur donc double châtiment du Feu) Car elle était plus coupable étant donné que la dernière avait suivi la première qui l'avait égarée. Ils s'excuseront ainsi: Seigneur, nous avons obéi à nos chefs et à nos grands. C'est donc eux qui nous ont égarés du Sentier.s33v67 Ô notre Seigneur, inflige-leur deux fois le châtiment.s33v68. Et le Seigneur de répondre: (A chacun le double, mais vous ne savez pas) et le châtiment sera en fonction des œuvres de chacun d'entre vous, car ceux qui écartent les hommes du chemin d'Allah, nous leur infligerons châtiment sur châtiment.

(Et la première fournée dira à la dernière:"Mais vous n'avez sur nous aucun avantage) et vous n'avez aucun avantage sur nous, nous étions tous des égarés. (Goûtez donc au châtiment, pour ce que vous avez acquis) Allah montre leur attitude et leur tort au jour de la résurrection quand Il dit: Et si tu pouvais voir quand les injustes seront debout devant leurs Seigneur, se renvoyant la parole les uns aux autres! Ceux que l'on considérerait comme faibles diront à ceux qui

s'enorgueillissaient: "Sans vous, nous aurions certes été croyants".s34v31.

40. Pour ceux qui traitent de mensonges Nos enseignements et qui s'en écartent par orgueil, les portes du ciel ne leur seront pas ouvertes, et ils n'entreront au Paradis que quand le chameau pénètre dans le chas de l'aiguille. Ainsi rétribuons-Nous les criminels.

41. L'Enfer leur servira de lit et, comme couverture, ils auront des voiles de ténèbres. Ainsi rétribuons-Nous les injustes.

L'expression: (les portes du ciel ne leur seront pas ouvertes) signifie pour certains: aucune invocation ou une œuvre pie ne montera au ciel, et pour d'autres: les portes du ciel seront fermées devant leurs âmes pour n'y plus accéder. Ce qui corrobore la deuxième opinion est ce hadith rapporté par l'imam Ahmad d'après Al-Bara' Ibn 'Azib où il raconte: "Nous sortîmes avec l'Envoyé d'Allah ﷺ pour suivre le convoi funèbre d'un Ansar. Arrivés tout près de la tombe qu'on n'avait pas encore fermée par le "lahd", il s'assit auprès d'elle et nous fîmes de même immobiles et silencieux. Le Prophète ﷺ leva la tête et dit: **Demandez le refuge auprès d'Allah contre le tourment de la tombe, et il le répéta deux ou trois fois-puis il poursuivit: "Lorsque l'homme croyant veut quitter ce bas monde pour l'autre, des anges descendent du ciel aux visages rayonnants comme le soleil apportant avec eux un des linceuls du Paradis et un de Ses aromates, et s'asseyent autour du mort à perte de vue. Puis l'ange de la mort arrive,**

s'installe auprès de sa tête et dit: "Ô âme croyante et paisible, sors pour rencontrer le pardon et la satisfaction d'Allah". L'âme sort du corps ruisselant comme une goutte d'eau d'une outre, et l'ange de la mort la recueille et ne la laisse dans sa main pas plus qu'un clin d'œil, et les anges la prennent pour l'ensevelir et l'embaumer, alors une odeur très agréable en émane et remplit l'espace. Les anges la portent et montent au ciel, et chaque fois qu'ils passent par d'autres anges, ceux-ci s'écrient: "Quelle est cette âme embaumée?".

- C'est un tel le fils d'un tel, répondent-ils, en l'appelant par ses plus beaux noms qu'on lui attribuait dans le bas monde.

Arrivés au ciel inférieur, les anges demandent qu'on leur ouvre, et une fois entrés, les anges de ciel l'escortent jusqu'au ciel qui le suit pour arriver au septième ciel.

Allah تعالى leur dit: "Inscrivez Mon serviteur que voici parmi les habitants du ciel supérieur, puis rendez-le à la terre, car de la terre Je les ai créés, en elle Je les ramène et d'elle Je les ferai sortir une fois encore". On ramène l'âme à la terre.

Dans la tombe deux anges font asseoir le mort et lui demandent: "Qui est ton Seigneur?".

- Allah est mon Seigneur, répond-il. Ils poursuivent: "Quelle est ta religion?" - L'Islam, réplique-t-il - Que dis - tu de cet homme qui t'a été envoyé? - Il est le Messager d'Allah ﷺ. Quelle était ton œuvre? - j'ai lu le Livre d'Allah, j'en ai cru et tenu pour véridique. Alors une voix du ciel se fait entendre: "Mon serviteur a dit la vérité, préparez-lui un lit de repos au Paradis, habillez-le

de ses vêtements et ouvrez-lui une de ses portes. Un parfum du Paradis se dégage vers lui et sa tombe s'élargit à perte de vue. Alors un homme d'un beau visage, portant de beaux habits, parfumé vient lui dire: "Réjouis-toi de ce qui te rendra heureux, c'est le jour qui t'a été promis" Et le mort de demander: "Qui es-tu? ton visage radieux ne m'apporte que du bien". - Je suis, répond l'homme, tes bonnes œuvres. Le mort s'écrie alors: "Seigneur, fais dresser l'Heure! Seigneur, fais dresser l'heure, afin que je retourne chez les siens et mes biens".

Et le Prophète ﷺ de poursuivre: "Quant au mécréant, au moment où il va quitter le bas monde pour l'autre, des anges aux visages noirs, apportant du tissu rugueux, s'asseyent devant lui à perte de vue. Puis l'ange de la mort arrive, s'assoit près de sa tête et dit: "Ô âme méchante, sors pour rencontrer la colère et le courroux d'Allah". Alors l'âme tremble dans le corps et refuse de le quitter. L'ange de la mort la retire comme on retire une tige en fer d'un flocon de laine, et il ne la laisse dans sa main pas plus long qu'un clin d'œil. Les anges l'enveloppent par le tissu rugueux et une odeur de la plus désagréable des odeurs de la terre s'en dégage, puis ils montent au ciel, et ces anges ne passent par d'autres sans que ces derniers ne disent: "Quelle est cette mauvaise âme?" Les anges répondent: "C'est un tel le fils d'un tel", en l'appelant par le plus mauvais nom qu'on lui attribuait dans le bas monde. Arrivés au ciel le plus inférieur, les anges demandent de leur ouvrir, mais les portes restent fermées. Puis l'Envoyé d'Allah ﷺ récita:

les portes du ciel ne leur seront pas ouvertes, et ils n'entreront au Paradis que quand le chameau pénètre dans le chas de l'aiguille. Allah^{تعالى} dit alors: "Inscrivez-lui son livre dans le Sijjin, dans l'abîme de la terre". Puis on jeta l'âme négligemment. Le Prophète^ﷺ récita: Complètement voué en exclusivité à Allah sans aucunement être un associateur en Lui [Hunafa-Lilahi ghayra mouchrikine bihi], car quiconque associe à Allah, c'est comme s'il tombait du ciel et que les oiseaux le happaient, ou que le vent le précipitait dans un abîme très profond.s22v31.

On rend l'âme au corps, deux anges font asseoir le mort et lui demandent: "Qui est ton Seigneur?" Et l'homme de répondre: "Ha! Ha! Je ne sais pas" - Quelle est ta religion, poursuivent les deux anges. - Ha! Ha! je ne sais pas, réplique-t-il. - Que dis-tu de cet homme qui t'a été envoyé? - Ha! Ha! Je ne sais pas. Alors une voix se fait entendre du ciel: "Mon serviteur a menti. Préparez-lui un lit en enfer, et ouvrez-lui une de ses portes. Un souffle brûlant se dégage, sa tombe se rétrécit de sorte qu'elle fasse écraser ses côtes. Alors un homme au visage hideux, portant de mauvais habits vient le trouver et lui dit: "Reçois cette mauvaise nouvelle qui te rend malheureux, c'est le jour qui t'a été promis. Et le mort de s'écrier: "Qui est-tu? Ta vue hideuse ne rapporte que le mal. - Je suis, répond l'homme, tes mauvaises œuvres. - Seigneur, s'exclame le mort, ne fais pas dresser l'Heure".

Un hadith semblable moins détaillé que le précédent a été rapporté par Abou Hourayra. ces mécréants auront

la Géhenne pour récompense en punition de leur injustice.

42. Et ceux qui croient et font de bonnes œuvres - Nous n'imposons aucune charge à personne que selon sa capacité - ceux-là seront les gens du Paradis; ils y demeureront éternellement.

43. Et Nous enlèverons toute rancune de leurs poitrines, sous eux couleront les ruisseaux, et ils diront: "Louange à Allah qui nous a guidés à ceci. Nous n'aurions pas été guidés, si Allah ne nous avait pas guidés. Les messagers de notre Seigneur sont venus avec la vérité." Et on leur proclamera: "Voilà le Paradis qui vous a été donné en héritage pour ce que vous faisiez".

A l'inverse du sort des mécréants, les croyants dont le cœur est rempli d'une foi ferme et qui font le bien et les bonnes œuvres, trouveront le bonheur et la félicité (Nous n'imposons aucune charge à personne que selon sa capacité - ceux-là seront les gens du Paradis; ils y demeureront éternellement. Et Nous enlèverons toute rancune de leurs poitrines) ainsi que la jalousie.

Il est cité dans le Sahih de Boukhari d'après Abou Sa'id Al-Khoudri que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Lorsque les croyants seront délivrés de l'Enfer, ils seront retenus sous une arcade entre le Paradis et l'Enfer où ils subiront la punition à cause des actes injustes qu'ils avaient commis les uns envers les autres dans le bas monde. Une foi purifiés, on leur accordera l'accès au Paradis. Par celui qui tient mon âme dans Sa main, chacun de vous trouvera sa demeure au Paradis plus facilement qu'il ne reconnaisse la sienne dans le bas monde".

En commentant le sus-dit verset, As-Souddy a dit: "Lorsque les croyants seront conduits au Paradis, ils trouveront à sa porte un arbre dont deux sources d'eau couleront de son tronc. Une fois qu'ils auraient bu de cette eau, toute haine serait arrachée de leurs cœurs. Voilà la boisson très pure promise. Ils feront une lotion de l'autre source et leurs visages recevront l'éclat de la félicité. Après tout cela, ils n'auront ni la tête ébouriffée ni le visage pâle".

Quant à Ali^(ra) il a dit: "J'espère que je serai avec Othman, Talha et Az-Zoubayr ceux qu'Allah les a désignés dans ce verset: (Et Nous enlèverons toute rancune de leurs poitrines).

An-Nassai et Ibn Mardawaih ont rapporté d'après Abou Hourayra que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Chacun des élus du Paradis verra sa place qui lui était réservée à l'Enfer et dira: "Si Allah ne m'avait pas guidé (je l'aurais occupée). Et ceci sera une reconnaissance de sa part. Par contre, chacun des réprouvés verra sa place qui lui était réservée au Paradis, et dira: "Si Dieu m'avait guidé (je l'aurais occupée). Et ceci lui sera une angoisse"

C'est pourquoi lorsque les croyants auront hérité au Paradis les places qui étaient - en principe- destinées aux réprouvés, on leur crierà: Voilà le Jardin dont vous héritez en récompense de vos œuvres et vous avez acquis la miséricorde du Seigneur. C'est de cette façon qu'on doit commenter ce fait et dont ce hadith cité dans les deux Sahihs le corrobore, où l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Sachez que les œuvres de l'un d'entre vous ne le feront pas entrer au Paradis" On lui demanda: "Même pas toi ô

Envoyé d'Allah?" "Même pas moi, répondit-il, à moins qu'Allah ne m'enveloppe de Sa miséricorde et Sa grâce" (Rapporté par Boukhari et Mouslim).

44. Les gens du Paradis crieront aux gens du Feu:"Certes, nous avons trouvé vrai ce que notre Seigneur nous avait promis. Avez-vous aussi trouvé vrai ce que votre Seigneur avait promis?" "Oui", diront-ils. Un héraut annoncera alors au milieu d'eux: Que la malédiction d'Allah soit sur les injustes,

45. qui obstruaient le sentier d'Allah, qui voulaient le rendre tortueux, et qui ne croyaient pas à l'au-delà."

Une fois les bienheureux du Paradis installés, ils demanderont aux réprouvés:"Certes, nous avons trouvé vrai ce que notre Seigneur nous avait promis. Avez-vous aussi trouvé vrai ce que votre Seigneur avait promis?".

Une question qui contient une réprimande et une remontrance, tout comme celui qui avait un compagnon parmi les mécréants et dont Allah l'a désigné dans ces versets: Alors il regardera d'en haut et il le verra en plein dans la Fournaise, et dira:"Par Allah! Tu as bien failli causer ma perte!^{s37v55-56}. Il lui reproche ses paroles et actes quand il se trouvait dans le bas monde et les désavoue. Ainsi les anges blâmeront les damnés en leur disant: Voilà le feu que vous traitiez de mensonge. Est-ce que cela est de la magie? Ou bien ne voyez-vous pas clair?^{s52v14-15},

C'est de cette façon que l'Envoyé d'Allah ﷺ avait réprimandé les victimes de la bataille de Badr, à "Qalibe" en les appelant: "Ô Abou Jahl Ibn Hicham, ô 'Utba Ibn Rabi'a, ô Chaïba Ibn Rabi'a -qui étaient les

chefs des associateurs: Avez-vous trouvé vrai ce qu'Allah vous a promis? Quant à moi j'ai trouvé vrai ce que mon Seigneur m'a promis". 'Umar lui demanda: "Adresses-tu la parole à des gens qui sont devenus des cadavres?" Il lui répondit: "Par celui qui tient mon âme dans Sa main, ils entendent mes paroles mieux que toi mais ils ne peuvent pas me répondre" (Rapporté par Boukhari et Mouslim).

Un héraut annoncera alors au milieu d'eux: Que la malédiction d'Allah soit sur les injustes) et qu'elle abatte sur eux sans merci (qui obstruaient le sentier d'Allah, qui voulaient le rendre tortueux) qui égaraient les gens et les empêchaient de suivre la voie droite et ce que les Prophètes leur apportaient comme enseignements (et qui ne croyaient pas à l'au-delà.) en reniant la rencontre du Seigneur au jour de la résurrection. Ils persévéraient dans leur désobéissance sans redouter ni compte, ni supplice, et étaient les pires des hommes.

46. Et entre les deux, il y aura un mur, et, sur al-A'raf seront des gens qui reconnaîtront tout le monde par leurs traits caractéristiques. Et ils crieront aux gens du Paradis: "Paix sur vous!" Ils n'y sont pas entrés bien qu'ils le souhaitent.

47. Et quand leurs regards seront tournés vers les gens du Feu, ils diront: "Ô notre Seigneur! Ne nous mets pas avec le peuple injuste".

Allah fait connaître aux hommes qu'un écran épais est placé entre le Paradis et la Géhenne, qui est un mur selon les dires d'Ibn Jarir en se référant à ce verset:

C'est alors qu'on éleva entre eux une muraille ayant une porte.s57v13. Ce rempart est "l'Araf" (le limbe) qui sera occupé par des hommes". Mais quels sont ces hommes? Ils sont, d'après différentes interprétations, des gens dont leurs bonnes actions équivalent à leurs mauvaises. A cet égard Al-Hafidh Ibn Mardawaih a rapporté d'après Jabir Ibn 'Abdullah qu'on a questionné l'Envoyé d'Allah ﷺ au sujet de celui dont ses bonnes actions équivalent aux mauvaises? Il répondit: "Ce sont les hommes d'al A'raf dont leurs bonnes actions ne leur permettront pas d'accéder au Paradis et leurs mauvaises ne le laisseront pas d'être précipités dans l'Enfer. Ils attendront sur le limbe le jugement final d'Allah".

A ce propos Ibn Mass'oud a dit: Les gens seront jugés au jour de la résurrection, celui dont ses bonnes actions dépassent ses mauvaises fut-ce par un seul grain, entrera au Paradis. Et celui dont ses mauvaises actions dépassent ses bonnes fut-ce par un grain entrera à l'Enfer. Puis il récita: Ceux dont la balance est lourde seront les bienheureux;s23v102. Donc la balance sera élevée ou baissée par le poids d'un grain de bonnes ou de mauvaises actions. Mais si les deux plateaux seront au même niveau, l'individu sera parmi les gens d'al A'raf qui seront retenus sur le limbe (le sirat) et qui reconnaîtront les habitants du Paradis et ceux de l'Enfer. Quand ils regarderont les premiers, ils diront:"Paix sur vous!", en regardant les autres, ils s'écrieront:"Ô notre Seigneur! Ne nous mets pas avec le peuple injuste".

Et Ibn Mass'oud de poursuivre: "On donnera à ceux qui avaient fait les bonnes actions une lumière grâce à laquelle ils marcheront en avant et à droite. Or on donnera à chaque individu et peuple une lumière, et une fois arrivés sur le sirat, Allah ôtera la lumière des hypocrites. Lorsque les habitants du Paradis verront cela, ils s'écrieront: "Seigneur, parfais-nous notre lumière".s66v8. Quant aux gens d'al A'raf, leur lumière ne serait plus ôtée, Allah a dit d'eux: (Ils n'y sont pas entrés bien qu'ils le souhaitent).

On a rapporté qu'on demanda l'Envoyé d'Allah ﷺ à propos des gens de l'A'raf? Il répondit: "Ils seront les derniers (hommes) qu'Allah jugera de leur cas. Lorsque le Seigneur des mondes aura jugé tous les hommes. Il leur dira: "Vous êtes des gens dont leurs bonnes actions ont délivrés du Feu sans que pour autant vous puissiez entrer au Paradis. Allez, vous êtes Mes affranchis, vivez au Paradis où vous voudrez" (Ibn Kathir a dit que ce hadith est jugé bon malgré qu'il est moursal).

Al-Qourtoubi a cité (dans son interprétation du Qur'an) douze opinions à leur sujet.

Quant à cette partie du verset: (qui reconnaîtront tout le monde par leurs traits caractéristiques) ou suivant une autre interprétation: "se connaissant les uns et les autres d'après leur traits distinctifs", elle a été commentée de la façon suivante:

- Ibn Abbas a dit: Les habitants du Paradis seront reconnus grâce à la blancheur de leurs visages et ceux de l'Enfer par la noirceur.

- D'après un autre commentaire, il a dit: Allah les placera dans cet endroit afin qu'ils reconnaissent les habitants du Paradis et ceux de l'Enfer. Ces derniers auront les visages noircis. Les gens d'al A'raf demanderont le refuge auprès d'Allah et de ne plus être avec les injustes. Et pourtant ils salueront les élus du Paradis, bien qu'ils seront encore en dehors, mais ils désireront y accéder et ils seront exaucés grâce à la volonté d'Allah.

- Al-Hassan, quant à lui, récita: (Ils n'y sont pas entrés bien qu'ils le souhaitent) et dit: par Allah, ils n'éprouveront un tel désir que grâce à la considération qu'Allah voudra leur accorder.

- Qatada a dit: Allah vous a informé de ce désir dont ils pressentiront.

Et quand leurs regards seront tournés vers les gens du Feu, ils diront; "Ô notre Seigneur! Ne nous mets pas avec le peuple injuste" Ceci signifie, d'après Ibn Abbas:

Lorsque les regards des gens d'al A'raf se porteront sur les hôtes de l'Enfer et ils les reconnaîtront, ils diront: "Ô notre Seigneur! Ne nous mets pas avec le peuple injuste". Ikrima l'a commenté en disant: Ces regards seront guidés vers les réprouvés de l'Enfer, mais une fois qu'ils verront les élus du Paradis, ils ne penseront plus aux premiers.

48. Et les gens d'al-A'raf, appelant certains hommes qu'ils reconnaîtront par leurs traits caractéristiques, diront: "Vous n'avez tiré aucun profit de tout ce que vous aviez amassé et de l'orgueil dont vous étiez enflés!

49. Est-ce donc ceux-là au sujet desquels vous juriez qu'ils n'obtiendront de la part d'Allah aucune

miséricorde...? - Entrez au Paradis! Vous serez à l'abri de toute crainte et vous ne serez point affligés.

Les gens d'al A'raf, reconnaissant les chefs des associateurs et leurs notables, leur diront: "Vous n'avez tiré aucun profit de tout ce que vous aviez amassé) c'est à dire votre grand nombre (et de l'orgueil dont vous étiez enflés!) et ce qui faisait votre orgueil, car vous voilà laissés à votre sort funeste et soumis au supplice". Les gens retenus aux limbes dont les associateurs croyaient qu'ils n'obtiendraient pas la miséricorde d'Allah, on leur dira après: (Entrez au Paradis! Vous serez à l'abri de toute crainte et vous ne serez point affligés.

50. Et les gens du Feu crieront aux gens du Paradis: "Déversez sur nous de l'eau, ou de ce qu'Allah vous a attribué". "Ils répondront: "Allah les a interdits aux mécréants".

51. Ceux-ci prenaient leur religion comme distraction et jeu, et la vie d'ici-bas les trompait. Aujourd'hui, Nous les oublierons comme ils ont oublié la rencontre de leur jour que voici, et parce qu'ils reniaient Nos enseignements.

Les réprouvés de l'Enfer, vivant dans la misère et l'humiliation, demanderont aux élus du Paradis, de leur répandre de l'eau ou de leur donner de leur nourriture et leur boisson, mais ils ne leur répondront pas. Sa'id Ibn Joubayr a dit: L'homme appellera son père ou son frère et lui dira: "Je brûle, déverse sur moi un peu d'eau". On ordonnera aux élus de leur répondre: "Allah interdit l'un et l'autre aux mécréants".

On demanda à Ibn Abbas: "Quelle est la meilleure aumône?" Il répondit: "l'Envoyé d' Allah ﷺ a dit: "La meilleure aumône est l'eau. N'as-tu pas entendu les réprouvés de l'Enfer en suppliant les élus du Paradis pour se soulager: "Répandez de l'eau sur nous, ou quelque chose des biens qu' Allah vous a accordés?" (Rapporté par Ibn Abi Hatim)

Puis Allah décrit la vie des mécréants qui avaient considéré leur religion comme un jeu et un divertissement, joie du (faux) brillant de la vie sur terre et négligé ce qu'ils devaient approvisionner (comme bonnes œuvres) pour leur vie future.

(Aujourd'hui, Nous les oublierons comme ils ont oublié la rencontre de leur jour que voici) c'est nous qui les traitons comme il se devait car rien n'échappe de leurs méfaits au Seigneur qui [ne commet] ni erreur ni oubli.s20v52. Ibn Abbas a dit à ce propos: "Allah oublie de leur accorder du bien mais Il n'oublie pas de leur infliger le mal. Il les néglige comme ils ont négligé le jour de cette rencontre."

Il est cité dans le Sahih qu' Allah le Très Haut dira à Son serviteur au jour de la résurrection: "Ne t'ai-Je pas donné une épouse? Ne t'ai-Je pas honoré? Ne t'ai-Je pas mis à ton service les chevaux et les chameaux, et ne t'ai-Je pas laissé dominer et mener une vie aisée?" L'homme répondra: "Certes oui." Et le Seigneur de poursuivre: "Ne croyais-tu pas que tu Me rencontreras?" - Non, dit-il. - Aujourd'hui Je t'oublie comme tu M'as oublié, répliqua Allah.(Rapporté par Mouslim).

52. Nous leur avons, certes, apporté un Livre que Nous avons détaillé, en toute connaissance, à titre de guide et de miséricorde pour les gens qui croient.

53. Attendent-ils uniquement la réalisation [de Sa menace et de Ses promesses?]. Le jour où sa [véritable] réalisation viendra, ceux qui auparavant l'oubliaient diront: "Les messagers de notre Seigneur sont venus avec la vérité. Y a-t-il pour nous des intercesseurs qui puissent intercéder en notre faveur? Ou pourrions-nous être renvoyés [sur terre], afin que nous œuvrions autrement que ce que nous faisions auparavant?" Ils ont certes créé leur propre perte; et ce qu'ils inventaient les a délaissés.

Allah n'a laissé aucune excuse aux associateurs en leur envoyant les Prophètes et les livres renfermant les enseignements, et surtout le Qur'an le dernier des Livre (céleste), dont les versets sont clairement exposés ou comme le Seigneur a dit: (un Livre que Nous avons détaillé) Une fois que ces mécréants seront perdants dans l'autre monde, ils n'auront aucun prétexte car Allah a dit: Et Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de lui avoir envoyé un Messenger.s17v15.

C'est pour cela qu'il a dit: (Attendent-ils uniquement la réalisation [de Sa menace et de Ses promesses?]) C'est à dire ce dont ils ont été promis du châtiment, du Paradis et de l'Enfer. Al-Rabi' a dit à ce propos: Les prédictions s'accompliront au fur et à mesure jusqu'au jour du compte final, et où les élus seront au Paradis et les réprouvés à l'Enfer.

(Le jour où sa [véritable] réalisation viendra) le jour de la résurrection (eux qui auparavant l'oubliaient) et qui n'avaient pas mis ses prescriptions à exécution en les négligeant (diront: "Les messagers de notre Seigneur sont venus avec la vérité) cette vérité qui leur assurerait leur salut dans l'au-delà. Ils demanderont: (Y a-t-il pour nous des intercesseurs qui puissent intercéder en notre faveur? Ou pourrions-nous être renvoyés [sur terre], afin que nous œuvrions autrement que ce que nous faisions auparavant?) tout comme ils ont déclaré dans un autre verset: Si tu les voyais, quand ils seront placés devant le Feu. Ils diront alors: "Hélas! Si nous pouvions être renvoyés [sur la terre], nous ne traiterions plus de mensonges les versets de notre Seigneur et nous serions du nombre des croyants". Mais non! Voilà que leur apparaîtra ce qu'auparavant ils cachaient. Or, s'ils étaient rendus [à la vie terrestre], ils reviendraient sûrement à ce qui leur était interdit. Ce sont vraiment des menteurs.s6v27v28. Mais ils se sont eux-mêmes perdus en entrant en enfer pour l'éternité, et ce qu'ils ont inventé comme divinités les ont abandonnés sans pouvoir être leur intercesseurs ou secoueurs.

54. Votre Seigneur, c'est Allah, qui a créé les cieux et la terre en six jours, puis S'est établi "istawa" sur le Trône. Il couvre le jour de la nuit qui poursuit celle-ci sans arrêt. [Il à créé] le soleil, la lune et les étoiles, soumis à Son commandement. La création et le commandement n'appartiennent qu'à Lui. Toute gloire à Allah, Seigneur de l'univers!.

Allah créa l'univers en six jours comme Il l'affirme dans d'autres versets. Mais la question qui vient à l'esprit: Ce jour était-il comme l'un de nos jours? ou bien il équivalait à mille années selon les dires de Moujahid et l'imam Ahmed?

Quant au jour de Samedi, Allah n'y a rien créé, étant le septième jour de la semaine, un jour de repos (pour l'homme, Car: **En effet, Nous avons créé les cieux et la terre et ce qui existe entre eux en six jours, sans éprouver la moindre lassitudes****50v38**).

Les dires d'Allah (**puis S'est établi "istawa" sur le Trône**) ou suivant une autre interprétation: "puis Il s'est assis en majesté sur le Trône", ont été le sujet de plusieurs commentaires, et il est inutile de les mentionner ou de les discuter, mais nous allons les concevoir tels quels comme ont fait les hommes vertueux qui nous ont précédés, sans que leur croyance était sujette à un Comment ou un anthropomorphisme (une similitude avec les créature) ou une négation. Ce qui venait à l'esprit des anthropomorphistes était loin de toute logique car rien n'est semblable au Seigneur comme Il le confirme Lui-même. **Il n'y a rien qui Lui ressemble; et c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant.****s42v11** .

A cet égard, Na'im Ibn Hammad Al-Khouza'i - le maître de Boukhari- a dit: Quiconque donne un semblable à Allah parmi Ses créatures, aura mécré. Celui qui renie les qualités qu'Allah s'en est attribuées Lui-même, aura mécré. Par les mots qu'Allah s'est décrit Lui-même, ou comme Son Prophète ﷺ l'a décrit, il n'y a lieu à aucun anthropomorphisme. Mais quiconque atteste les qualités

divines qui siègent à Sa Majesté telles qu'elles sont mentionnés dans les versets du Qur'an et citées dans la Sunna, et en plus renie tout défaut attribué à Allah, aura suivi la bonne direction.

(Il couvre le jour de la nuit qui poursuit celle-ci sans arrêt) C'est à dire Il fait dissiper la clarté du jour par l'obscurité de la nuit, et l'obscurité de la nuit par la clarté du jour, chacun de ces deux phénomènes s'accomplissent sur le champ sans aucun retard. Allah en a parlé dans d'autres versets, par exemple quand Il a dit: Et une preuve pour eux est la nuit. Nous en écorchons le jour et ils sont alors dans les ténèbres.s36v37 et: Le soleil ne peut rattraper la lune, ni la nuit devancer le jour; et chacun vogue dans une orbite.s36v40. L'expression: (ni la nuit devancer le jour) signifie que chacun d'eux vient directement à la suite de l'autre sans délai ni retard.

([Il à créé] le soleil, la lune et les étoiles, soumis à Son commandement) ils sont tous soumis à Son ordre et sous Sa domination. Il dispose de tout selon Sa volonté car tant la création Lui appartiennent, l'ordre aussi. Il est le Maître des mondes, qu'il soit béni.

Il est cité dans un hadith prophétique: "Celui qui ne loue pas Allah pour une bonne œuvre qu'il a accomplie et se contents de se louer, aura mécréu et ses œuvres seront vaines. Et quiconque présume qu'Allah a conféré à l'un de Ses serviteurs un de Ses ordres, aura mécréu à ce qu'Allah a révélé à Ses Prophètes. Et ceci est conformément à ses dires: "N'est-ce pas à Lui seul qui appartient le don de créer et de gouverner toutes

choses? Béni soit Allah, le maître de l'univers" (Rapporté par Ibn Jarir).

55. Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion. Certes, Il n'aime pas les transgresseurs.

56. Et ne semez pas la corruption sur la terre après qu'elle ait été réformée. Et invoquez-Le avec crainte et espoir, car la miséricorde d'Allah est proche des bienfaisants.

Allah le Très-Haut et Béni montre à Ses serviteurs comment l'invoquer en leur disant: (Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion) C'est à dire en se montrant humiliés, en secret et avec crainte, comme Il dit dans un autre verset: Et invoque ton Seigneur en toi-même s7v205.

A ce propos il est cité dans les deux Sahihs qu'Abou Moussa Al-Ach'ari a rapporté: "Les hommes élevèrent leur voix en invoquant Dieu. L'Envoyé d'Allah ﷺ leur dit: "Hommes! Ayez pitié de vous-mêmes, celui qui vous invoque n'est ni sourd ni absent; Il est proche et entend.." (Rapporté par Boukhari et Mouslim)

L'expression (avec discrétion) signifie en secret, par le cœur, avec certitude de Son unicité et sa déité. Al-Hassan Al-Basri, en commentant ce fait, a dit: Il arrivait à un homme de retenir tout le Qur'an par cœur sans que personne s'en aperçoive; il arrivait aussi à un homme de s'instruire dans la religion à la perfection et personne ne le savait pas.

Enfin il arrivait à un homme de faire une longue prière alors que des hôtes se trouvaient chez lui, et pourtant,

nul d'entre eux s'en apercevait. Nous avons eu le temps de vivre avec des gens qui ne faisaient jamais une œuvre (pie) en public s'ils pouvaient l'accomplir en secret. Les musulmans persévéraient dans leurs invocations sans que personne entendît leurs voix, plutôt ils les faisaient en secret, car Allah a dit: (Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion) tout comme Il a mentionné un de Ses saints serviteurs disant de lui: Lorsqu'il (Zakarya) invoqua son Seigneur d'une invocation secrète,s19v3.

D'après Ibn Jourayj: il est répugnant d'élever la voix, de crier pendant les invocations, et il est recommandé de les faire paisiblement et en secret. (Certes, Il n'aime pas les transgresseurs) soit dans leur comportement soit dans leurs prières en L'invoquant. L'imam Ahmad rapporte que Sa'd entendit un de ses fils dire: "Mon Dieu, je Te demande de m'accorder le Paradis, sa félicité et ses soieries. Je me réfugie auprès de Toi contre l'Enfer, ses chaînes et ses carcans" Il lui dit: "Tu as demandé à Allah de t'accorder tant de biens et tu t'es réfugie auprès de lui contre tant de maux. J'ai entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ dire: "Il arrivera un jour où les hommes commettront des transgressions même dans leurs invocations" Puis il récita: (Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion). Fils! Sache il te suffit de dire: "Mon Dieu, je Te demande le Paradis et ce qui me fait rapprocher de lui comme actes et paroles. Je me réfugie auprès de Toi contre l'enfer et ce qui me fait rapprocher de lui comme actes et paroles.

Abdullah Ibn Moughafal entendit son fils dire: "Ô Allah, je Te demande le château blanc qui se trouve à la droite du Paradis et réfugié auprès de Toi contre l'Enfer. Car j'ai entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ dire: "Il y aura des gens qui commettront des transgressions dans leurs invocations et ablutions³" (Rapporté par Ahmad, Ibn Maja et Abou Dawoud).

(Et ne semez pas la corruption sur la terre après qu'elle ait été réformée) Allah interdit par ces mots de semer le scandale et la perversité sur la terre une fois que celle-ci est réformée et les gens suivent le chemin droit. Aucun mal n'y sera plus pire que ces choses-là au lieu de s'adonner à l'adoration et à l'invocation ayant (crainte et espoir). La crainte de Son châtement et l'espoir de ce qu'il réserve comme récompense incommensurable. Les hommes doivent savoir que (car la miséricorde d'Allah est proche des bienfaisants) qui observent Ses lois et enseignements et s'abstiennent de Ses interdictions, comme Il le confirme: Et Ma miséricorde embrasse toute chose. Je la prescrirai à ceux qui [Me] craignent, s7v156

57. C'est Lui qui envoie les vents comme une annonce de Sa Miséricorde. Puis, lorsqu'ils transportent une nuée lourde, Nous la dirigeons vers un pays mort [de sécheresse], puis Nous en faisons descendre l'eau, ensuite Nous en faisons sortir toutes espèces de fruits. Ainsi ferons-Nous sortir les morts. Peut-être vous rappellerez-vous.

³ La transgression dans les ablutions consiste à se laver certains membres plus de trois fois ou l'usage abondant de l'eau.

58. Le bon pays, sa végétation pousse avec la grâce de son Seigneur; quant au mauvais pays, [sa végétation] ne sort qu'insuffisamment et difficilement. Ainsi déployons-Nous les enseignements pour des gens reconnaissants.

Le Seigneur, étant le créateur des cieux et de la terre, qui dispose de tout l'univers et le gère, dirige Ses serviteurs vers l'invocation car Il est puissant sur toute chose, pourvoit aux besoins des créatures et ressuscitera les morts le jour du rassemblement.

(C'est Lui qui envoie les vents comme une annonce de Sa Miséricorde) comme une annonce d'une de Ses miséricordes quand Il envoie la pluie, comme Il a dit: Et c'est Lui qui fait descendre la pluie après qu'on en a désespéré, et répand Sa miséricorde. Et c'est Lui le Maître, le Digne de louange. s42v28. Et comme signe de Sa puissance, Il a dit aussi: Regarde donc les effets de la miséricorde d'Allah comment Il redonne la vie à la terre après sa mort. C'est Lui qui fait revivre les morts et Il est Omnipotent. s30v50.

Une fois ces vents (lorsqu'ils transportent une nuée lourde, Nous la dirigeons vers un pays mort [de sécheresse]) Ces nuages alourdis par l'eau, la déversent sur une terre morte, et celle-ci fait pousser les plantes. C'est une parabole qu'Allah propose aux hommes afin qu'ils sachent comment Il fera ressusciter les morts devenus ossements et poussière pour leur rassemblement. En ce jour-là, comme il a été rapporté, Allah fera descendre de la pluie pendant quarante jours, puis les hommes sortiront de la terre comme un grain qui y pousse.

(Le bon pays, sa végétation pousse) qui pousse à profusion (avec la grâce de son Seigneur) avec Sa permission (quant au mauvais pays, [sa végétation] ne sort qu'insuffisamment et difficilement) ou comme des plantes clairsemées dans une terre marécageuse. Tels sont les deux exemples du croyant et du mécréant, selon les dires d'Ibn Abbas.

Al-Boukhari rapporte d'après Abou Moussa Al-Ach'ari que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "La guidance et la science qu'Allah, l'Exalté, m'a donné mission de répandre sont comparables à la pluie abondante qui arrose le sol. Là où se trouve un terrain fertile, l'eau est absorbée et les plantes, herbes et arbustes y poussent en grand nombre. Ailleurs, il y a des endroits peu perméables qui retiennent les eaux. Allah les rend utile aux hommes pour boire, abreuver les animaux et cultiver. Enfin il existe un autre type de terrain où l'eau tombe, ce sont des terrains plats qui ne retiennent pas les eaux et où il ne pousse aucune herbe. De même, il y a trois catégories d'hommes: ceux qui sont instruits dans la religion d'Allah et à qui profitent des choses pour lesquelles Allah m'a envoyé; ceux qui savent et qui enseignent; et ceux qui ne daignent pas lever la tête et qui n'acceptent point la guidance qu'Allah m'a ordonné de répandre" (Rapporté par Boukhari et Mouslim).

59. Nous avons envoyé Nuh vers son peuple. Il dit: "Ô mon peuple, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Je crains pour vous le châtiment d'un jour terrible".

60. Les notables de son peuple dirent: "Nous te voyons dans un égarement manifeste".

61. Il dit: "Ô mon peuple, il n'y a pas d'égarement en moi; mais je suis un Messager de la part du Seigneur de l'Univers.

62. Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je vous donne conseil sincère, et je sais d'Allah ce que vous ne savez pas.

Au début de cette sourate, Allah a mentionné Adam, puis commence à mentionner les autres Prophètes débutant par Nuh qui fut le premier Prophète envoyé aux habitants de la terre après Adam, Muhammad Ibn Ishaq rapporte que nul Prophète n'a subi de méfaits de son peuple plus que Nuh.

Yazid Al-Rouqachi a dit qu'il a été appelé Nuh (d'après le sens du mot arabe) par ce qu'il s'est tant lamenté. Dix siècles s'écoulèrent entre Adam et Nuh^(as) où régnait l'islam, c'est à dire la soumission à Allah.

Selon les dires d'Ibn Abbas et d'autres, l'adoration des idoles avait pour origine le fait suivant: Des hommes vertueux moururent, leurs concitoyens, pour se rappeler leurs actes, moyens d'adoration et pratiques religieuses, bâtirent sur leurs tombes des oratoires et firent des statues afin de les imiter dans leurs actions. Au fil des ts, ils adorèrent ces statues en leur donnant les noms des hommes vertueux tels que: Wadd, Suwâ'n, Yaghûth, Ya'uq et Nasr. Lorsque le cas empira, Allah تعالى leur envoya Nuh en leur ordonnant de ne vouer un culte qu'au Seigneur seul sans lui donner d'associés. Il leur dit: ("Ô mon peuple, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Je crains pour vous le châtement d'un jour terrible") Quel fut la réponse? (Les notables de son

peuple dirent: "Nous te voyons dans un égarement manifeste") en nous appelant à laisser l'adoration de ces statues que nos ancêtres adoraient. Telle était toujours la situation des pervers égarés vis-à-vis des croyants les pensant être dans une aberration comme Allah le montre dans ce verset: **et les voyant, ils disaient: "Ce sont vraiment ceux-là les égarés".s83v32** tout comme les associateurs de Quraysh qui mécrurent au Qur'an, et comme ils ne se seront pas laissés guider par lui ils diront: "Ce n'est qu'un vieux mensonge!" **s46v11**. On trouve tant de versets relatifs à ce sujet.

La réponse de Nuh fut claire et catégorique: ("Ô mon peuple, il n'y a pas d'égarement en moi; mais je suis un **Messenger de la part du Seigneur de l'Univers**) Je ne suis pas égaré mais l'envoyé du Seigneur de toutes choses. (Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je vous donne conseil sincère, et je sais d'Allah ce que vous ne savez pas). Tel était toujours le caractère de chaque Prophète envoyé: éloquent, imposant, conseiller et tenant d'Allah des choses dont les autres ne peuvent percevoir. A ce propos, il est cité dans le Sahih de Mouslim que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit aux hommes le jour où il se trouvait à 'Arafa: **"Hommes! vous serez interrogés à mon sujet. Qu'en direz-vous?"** Ils lui répondirent: "Nous attesterons que tu as transmis le message, accompli ta mission et conseillé" Il remua son doigt tantôt vers le ciel tantôt d'en-bas en disant: **"Mon Dieu, sois témoin. Mon Dieu sois témoin"**.

63. Est-ce que vous vous étonnez qu'un rappel vous vienne de votre Seigneur à travers un homme issu de

vous, pour qu'il vous avertisse et que vous devenez pieux et que la miséricorde vous soit accordée?

64. Et ils le traitèrent de menteur. Or, Nous le sauvâmes, lui et ceux qui étaient avec lui dans l'arche, et noyâmes ceux qui traitaient de mensonges Nos Ayat [miracle, versets, signes, merveille, enseignements, prodige]. C'étaient des gens aveugles, vraiment.

A toutes les questions et interrogations de son peuple, Nuh répondit: "Êtes-vous étonnés d'un mortel issu de vous que, par son intermédiaire, un message d'Allah vous est parvenu? Ne considérez-vous pas cela comme une bonté et une miséricorde divines pour vous avertir, et vous mettre en garde contre votre idolâtrie? Mais (ils le traitèrent de menteur) et ceux qui ont cru en son message étaient peu nombreux.

(Or, Nous le sauvâmes, lui et ceux qui étaient avec lui dans l'arche) qui étaient avec lui dans le vaisseau, (et noyâmes ceux qui traitaient de mensonges Nos Ayat [miracle, versets, signes, merveille, enseignements, prodige]) comme on trouve aussi ce fait cité dans un autre verset: A cause de leurs fautes, ils ont été noyés, puis on les a fait entrer au Feu, et ils n'ont pas trouvé en dehors d'Allah, de secoureurs".s71v25,

(C'étaient des gens aveugles, vraiment) qui n'ont ni vu ni suivi le chemin de la vérité. Allah s'est vengé de Ses ennemis, a sauvé Son Messager et les croyants et a fait périr les mécréants. Telle est la conduite du Seigneur envers Ses sujets dans les deux mondes, et la bonne fin n'est réservée qu'aux croyants.

En commentant cet événement Ibn Aslam a dit: "Allah n'a châtié le peuple qu'une fois la terre en était pleine d'eux, de sorte que chacun en possédait une partie d'elle. Ibn Abbas, quant à lui, a dit que le nombre des hommes qui furent sauvés était quatre-vingt dont l'un s'appelait Jourhom et parlait la langue Arabe.

65. Et aux 'Aad, leurs frères Hûd:"Ô mon peuple, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Ne [Le] craignez-vous donc pas?

66. Les notables de son peuple qui ne croyaient pas dirent:"Certes, nous te voyons en pleine sottise, et nous pensons que tu es du nombre des menteurs".

67. Il dit:"Ô mon peuple, il n'y a point de sottise en moi; mais je suis un Messager de la part du Seigneur de l'Univers.

68. Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je suis pour vous un conseiller digne de confiance.

69. Quoi! Vous vous étonnez qu'un rappel vous vienne de votre Seigneur à travers un homme issu de vous, pour qu'il vous avertisse? Et rappelez-vous quand Il vous a fait succéder au peuple de Nuh, et qu'Il accrut votre corp en hauteur [et puissance]. Eh bien, rappelez-vous les bienfaits d'Allah afin que vous réussissiez.

Comme Allah envoya Nuh à son peuple, Il a envoyé Houd à son peuple 'Ad. Il s'agit du premier peuple 'Ad qu'Allah a mentionné et qui formait les fils d'Imran qui vivaient dans une cité de colonnades. Ils furent cités dans ces versets: N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi avec les 'Aad [avec] Iram, [la cité] à la colonne remarquable, dont jamais pareille ne fut construite parmi les

villes?[s89v6à8](#). Ils étaient si forts et puissants. Allah a dit d'eux: [Quant aux 'Aad, ils s'enflèrent d'orgueil sur terre injustement, et dirent:"Qui est plus fort que nous?.s41v15](#) Ils vivaient dans les "Ahqaf" au Yémen où Houd fut enterré. Il était issu de la plus noble lignée parmi eux, car Allah n'a choisi ses Prophètes que parmi les nobles. Comme ils étaient très atroces dans leur comportement et tyraniques, Allah a endurci leurs cœurs car ils reniaient catégoriquement la vérité. Pour cela Houd les appela à l'unicité d'Allah, à son adoration sans Lui reconnaître des égaux et à être soumis et pieux.

[\(Les notables de son peuple qui ne croyaient pas dirent:"Certes, nous te voyons en pleine sottise, et nous pensons que tu es du nombre des menteurs"\)](#). Étant dans un égarement total, ils furent étonnés d'être appelés à l'adoration d'un seul Dieu, tout comme les associateurs de Quraysh, en répondant à l'appel de Muhammad ﷺ s'exclamèrent: [Réduira-t-il les divinités à un Seul Dieu? Voilà une chose vraiment étonnante".s38v5](#).

Houd répondit: [\(Ô mon peuple, il n'y a point de sottise en moi\)](#) comme vous présumez [\(mais je suis un Messenger de la part du Seigneur de l'Univers\)](#) et je vous apporte la vérité de la part d'Allah qui a tout créé, le Seigneur des mondes. [\(Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je suis pour vous un conseiller digne de confiance\)](#) Ces qualités doivent être de la nature de chaque Prophète: la transmission du message, être bon conseiller et la sincérité.

Et Houd de poursuivre: (Quoi! Vous vous étonnez qu'un rappel vous vienne de votre Seigneur à travers un homme issu de vous, pour qu'il vous avertisse?)

N'étonnez-vous de cela et qu'un homme issu de vous vienne vous avertir que vous rencontrerez le Seigneur dans l'au-delà, plutôt vous devez le louer. (Et rappelez-vous quand Il vous a fait succéder au peuple de Nuh) En d'autres termes: Soyez reconnaissants envers Dieu qui vous a accordé ces bienfaits en faisant de vous des héritiers du peuple de Nuh après avoir anéanti et noyé ceux qui le traitaient d'imposteur. Et en plus: (et qu'Il accrut votre corp en hauteur [et puissance].) en vous accordant une grande stature, comme il en est de l'histoire de Saül (Talut) en le favorisant en intelligence et en force physique. (Eh bien, rappelez-vous les bienfaits d'Allah afin que vous réussissiez)

70. Ils dirent:"Est-tu venu à nous pour que nous adorions Allah seul, et que nous délaissions ce que nos ancêtres adoraient? Fais donc venir ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des véridiques".

71. Il dit:"Vous voilà, frappés de la part de votre Seigneur d'un supplice et d'une colère. Allez vous vous disputer avec moi au sujet de noms que vous et vos ancêtres avez donnés, sans qu'Allah n'y fasse descendre la moindre preuve? Attendez donc! Moi aussi j'attends avec vous.

72. Or, Nous l'avons sauvé, [lui] et ceux qui étaient avec lui, par miséricorde de Notre part, et Nous avons exterminé ceux qui traitaient de mensonges Nos enseignements et qui n'étaient pas croyants.

Allah montre dans ces versets la rébellion, l'obstination et le reniement du peuple de Houd^(as) Ils lui dirent: "Est-tu venu à nous pour que nous adorions Allah seul, et que nous délaissions ce que nos ancêtres adoraient? Fais donc venir ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des véridiques" De même les associateurs de Quraysh avaient dit au Prophète ﷺ : "Ô Allah, si cela est la vérité de Ta part, alors, fais pleuvoir du ciel des pierres sur nous, ou fais venir sur nous un châtiment douloureux".s8v32.

Muhammad Ibn Ishaq rapporte qu'ils avaient une idole appelée Samad, une autre Samoud et une troisième Al-Hiba.

Et Houd de leur répondre: "Vous voilà, frappés de la part de votre Seigneur d'un supplice et d'une colère" vous méritez donc ces punitions. (Allez vous vous disputer avec moi au sujet de noms que vous et vos ancêtres avez donnés). Houd leur demanda: Allez-vous discuter avec moi au sujet de ces idoles auxquelles vous avez donné des noms, alors qu'elles ne peuvent ni nuire ni être utiles, et en plus Allah ne vous a accordé aucune preuve sur leur déité et ne leur a donné aucun pouvoir? (Attendez donc! Moi aussi j'attends avec vous) Il leur lança ensuite un avertissement et une menace.

Quel en fut le résultat? (Or, Nous l'avons sauvé, [lui] et ceux qui étaient avec lui, par miséricorde de Notre part, et Nous avons exterminé ceux qui traitaient de mensonges Nos enseignements et qui n'étaient pas croyants) Le Seigneur a montré dans le Qur'an la façon dont ils périrent, et ce fut par un vent impétueux qui les

a emportés. Il a dit: De même pour les 'Aad, quand Nous envoyâmes contre eux le vent dévastateur n'épargnant rien sur son passage sans le réduire en poussière.s51v41-42 et: Et quant aux 'Aad, ils furent détruits par un vent mugissant et furieuxs69v6. En punition de leur rébellion et mécréance, Allah enchaîna contre eux un vent si impétueux qu'il portait l'un d'entre eux dans l'air et le jetait tête contre terre de sorte qu'il écrasait sa tête et la séparait de son corps. Et quelle en fut significative leur comparaison quand Allah a dit: tu voyais alors les gens renversés par terre comme des souches de palmiers évidées.s69v7.

Muhammad Ibn Ishaq raconte: Les 'Adites habitaient au Yémen entre 'Oman et Hadramout. Ils subjuguèrent le peuple qui s'y trouvait grâce à la puissance qu'Allah leur a accordée. Ils adoraient les idoles en dehors d'Allah qui leur envoya Houd^(as) qui était issu d'une lignée intermédiaire mais jouissait d'un rang remarquable, il leur ordonna d'adorer Allah seul sans Lui reconnaître des égaux, de cesser d'être injustes à l'égard d'autres peuples. Mais ils refusèrent en le traitant de menteur et lui disant:"Qui est plus fort que nous?s41v15 Peu nombreux étaient ceux qui l'avaient suivi et cru en son message en dissimulant leur foi. Ils désobéirent au Seigneur, traitèrent Son Prophète d'imposteur, semèrent la corruption sur la terre, s'enorgueillirent et bâtirent sur chaque colline un monument pour se divertir. Houd leur blâma pour leur comportement en leur disant: Bâissez-vous par frivolité sur chaque colline un monument? Et édifiez-vous des châteaux comme si

vous deviez demeurer éternellement? Et quand vous sévissez contre quelqu'un, vous le faites impitoyablement.s26v128-130,

Et Ibn Ishaq de poursuivre: "S'attachant fermement à leur mécréance, Allah, pour les punir, ne leur envoya de la pluie durant trois années et les gens furent trop peinés. A cette époque quand un peuple éprouvait une telle calamité, et voulant demander à Allah la délivrance et la grâce, il l'implorait par l'honneur accordé à Son Prophète et à Sa Maison qui était reconnue comme telle à cette époque et près de laquelle habitaient les 'Amaliques.

Les 'Adites envoyèrent une députation formée de 70 hommes vers la Maison pour leur apporter de l'eau.

Arrivés à la Maison, ils adressèrent leur prière à Allah.

L'un d'entre eux fut chargé de faire des invocations, et Allah à ce moment envoya trois nuages: l'un blanc, l'autre noir et le troisième rouge, puis un crieur du ciel lui dit:

"Choisis l'un de ces nuages pour toi ou pour ton peuple".

- J'ai choisi le noir, répondit-il, car il est plus chargé de pluie. Et le crieur de répliquer: "Tu as choisi un nuage chargé de cendre qui ne laissera survivant personne des 'Adites, ni père ni fils sans qu'il ne le rende un cadavre".

Allah dirigea ce nuage noir chargé de Sa vengeance vers les 'Adites afin qu'il leur apparaisse comme sortant d'une vallée appelée Al-Moghith: voyant un nuage se dirigeant vers leurs vallées, ils dirent;"Voici un nuage qui nous apporte de la pluie". Au contraire! C'est cela même que vous cherchiez à hâter: C'est un vent qui contient un châtiment douloureux, détruisant tout, par le

commandement de son Seigneur".s46v24-25. Allah a utilisé ce vent contre le peuple de 'Ad pour tout dévaster durant sept nuits et huit jours sans rien laisser. Quant aux croyants, Allah montre leur sort dans ce verset: Et quand vint Notre Ordre, Nous sauvâmes par une miséricorde de Notre part, Hud et ceux qui avec lui avait cru. Et Nous les sauvâmes d'un terrible châtiment.s11v58.

73. Et aux Thamûd, leur frère Salih:"Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Certes, une preuve vous est venue de votre Seigneur: voici la chamelle d'Allah, un signe pour vous. Laissez-la donc manger sur la terre d'Allah et ne lui faites aucun mal; sinon un châtiment douloureux vous saisira.

74. Et rappelez-vous quand Il vous fit succéder aux 'Aad et vous installa sur la terre. Vous avez édifié des palais dans ses plaines, et taillé en maisons les montagnes. Rappelez-vous donc les bienfaits d'Allah et ne répandez pas la corruption sur la terre"comme des fauteurs de trouble".

75. Les notables de son peuple qui s'enflaient d'orgueil dirent aux opprimés, à ceux d'entre eux qui avaient la foi:"Savez-vous si Salih est envoyé de la part de son Seigneur?" Ils dirent:"Oui, nous sommes croyants à son message".

76. Ceux qui s'enflaient d'orgueil dirent:"Nous, nous ne croyons certainement pas en ce que vous avez cru".

77. Ils tuèrent la chamelle, désobéirent au commandement de leur Seigneur et dirent:"Ô Salih, fais

nous venir ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des Envoyés".

78. Le cataclysme les saisit; et les voilà étendus gisant dans leurs demeures.

Les exégètes et les généalogistes ont précisé que Thamûd est le fils Ibn 'Athir Ibn Irim Ibn Sam Ibn Nuh. Les Thamûd formaient une tribu des Arabes anciens avant l'avènement d'Ibrahim l'amie intime d'Allah. Après les 'Adites, ils occupaient la région comprise entre le Hijaz et le pays du Sham, et précisément à Wadi Al-Qoura et ses environs. L'Envoyé d'Allah ﷺ qui se dirigeait dans son expédition à Tabouk en l'an 9 de l'Hégire passa par cette région.

L'imam Ahmad rapporte qu'Ibn 'Umar a raconté: "Dans son expédition de Tabouk, l'Envoyé d'Allah ﷺ fit halte avec les hommes à Al-Hijr près des demeures des Thamûd. Les hommes puisèrent l'eau des puits d'où buvaient les Thamûd, pétrirent la farine et s'apprêtèrent à préparer la nourriture. Il les empêcha de se servir de cette eau, et les hommes versèrent le contenu des marmites, donnèrent la pâte aux chameaux. Il ordonna de lever le camp et ils continuèrent leur chemin vers le puits d'où buvait la chamelle, et leur empêcha d'entrer dans les demeures de ceux qui ont été châtiés, en leur disant: "Je redoute qu'il ne vous atteigne le mal qu'ils ont subi, n'y entrez plus".

Suivant une variante rapportée aussi par l'imam Ahmad d'après Ibn Omar, l'Envoyé d'Allah ﷺ aurait dit aux hommes alors qu'ils se trouvaient à Al-Hijr: "N'entrez pas dans les demeures de ceux qui ont été châtiés à

moins que vous ne soyez en pleurs, si vous n'êtes pas en pleurs, n'entrez pas de peur qu'il ne vous arrive le malheur qui leur est arrivé" (On trouve l'origine de ce hadith chez Boukhari et Mouslim).

Allah envoya à la tribu Thamûd leur frère Salih qui leur dit: ("Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui). D'ailleurs c'est ce à quoi tous les Prophètes envoyés appelèrent leurs peuples selon les dires d'Allah: Et Nous n'avons envoyé avant toi aucun Messenger à qui Nous n'ayons révélé:"Point de divinité en dehors de Moi. Adorez-Moi donc".s21v25.

Comme un Signe d'Allah et une preuve de son message, Salih leur ajouta: (Certes, une preuve vous est venue de votre Seigneur: voici la chamelle d'Allah, un signe pour vous) car c'étaient eux qui lui demandaient de leur prodiguer un signe en insistant qu'il sorte d'un rocher et sous leurs regards. Ce rocher se trouvait du côté d'Al-Hijr appelé "Al-Katiba". Et en plus, ils lui précisèrent qu'elle soit près de mettre bas. Salih prit alors leur engagement, qu'une fois cette demande réalisée, ils croiraient en lui et le suivraient.

Salih^(as) fit sa prière et demanda à Allah^{تعالى} d'envoyer ce signe qui remplirait les conditions imposées par son peuple- Le rocher alors se fendit, et une chamelle en sortit, pleine et dont son fœtus agitait dans son ventre. Le chef de la tribu appelé Jouda' Ibn Amr déclara sa foi avec ceux qui s'accordaient avec lui. Après avoir mis bas, la chamelle et son petit vécurent parmi eux un laps de temps pendant lequel elle et son petit buvaient d'un puits un jour, et le jour suivant le peuple de Salih en buvaient,

le jour qui était consacré à la chamelle, ils la trayaient, buvaient son lait abondant et en remplissaient leurs récipients. Allah dit à ce propos: **Et informe-les que l'eau sera en partage entre eux** [et la chamelle]; **chacun boira à son tour.****s54v28** et: (Comme preuve) **Voici une chamelle: à elle de boire un jour convenu, et à vous de boire un jour.****s26v155.**

Cette chamelle parcourait les vallées et les plaines, elle paraissait d'une gorge d'une montagne pour disparaître dans une autre. Elle était si grande qu'elle effaroucher tous les troupeaux. Comme son séjour parmi eux dura longtemps, et qu'ils persistèrent dans leur mécréance et insoumission en traitant toujours Salih de menteur, ils décidèrent de la tuer pour s'approprier l'eau partagée.

A cet égard Qutada raconte: On m'a rapporté que l'homme qui l'a tuée avait fait le tour de tous les hommes, des femmes dans leur gynécée et même des enfants, de sorte que tout le monde s'accordait pour la tuer. C'est bien le fait qu'on peut tirer son sens de ce verset:

Mais, ils le traitèrent de menteur, et la tuèrent. Leur Seigneur les détruisit donc, pour leur péché et étendit Son châtiment sur tous.**s91v14.** Donc tous

avaient agréé ce péché, et le coupable l'égorgea.

Ibn Jarir et d'autres parmi les exégètes ont rapporté:

"Une vieille femme appelée 'Ounaiza -surnommée Oum 'Othman- était mécréant et la plus hostile à Salih^(as) Elle avait de jolies filles et vivait dans l'aisance. Son mari Dzou'ab Ibn Amr était l'un des chefs des Thamûd. Une autre femme appelée Sadaqa était issue d'une bonne lignée et possédait une beauté et fortune et qui avait

divorcé d'avec un musulman Thamûd. Toutes deux consacraient une somme d'argent à quiconque pourrait égorger cette chamelle.

"Sadaqa manda un homme appelé Al-Habba et lui proposa de cohabiter avec elle s'il oserait égorger la chamelle. Comme il refusa, elle appela son cousin parternel Mousda' Ibn Al-Mahya qui accepta son offre.

"Quant à 'Ounaiza bint Ghanan, elle convoqua Qidar Ibn Salit qui était un homme d'une teinte rougeâtre et aux yeux bleus. On disait de lui qu'il était un bâtard. Elle lui dit: "Si tu réussis à égorger la chamelle je te donnerai en mariage une de mes filles de ton choix".

"Qidar Ibn Salit et Mousla' Ibn Al-Mahia partirent pour exécuter leur mission et réussirent à séduire sept hommes de Thamûd pour les aider. Ils formèrent un groupe de neuf hommes dont Allah a parlé d'eux dans ce verset: **Et il y avait dans la ville un groupe de neuf individus qui semaient le désordre sur terre et ne faisaient rien de bon.s27v48**. Étant des hommes puissants, ils réussirent à amadouer toute la tribu qui se mit de leur côté et les aida dans leur mission.

"Ils guettèrent la chamelle, Qidar Ibn Salif se posta derrière une extrémité d'un grand rocher et Mousda' dans l'autre. Une fois que la chamelle eut quitté le puits, et passant tout près de Mousda', il lui lança une flèche qui atteignit sa jambe. A ce moment 'Ounaiza Ibn Ghanan apparut parmi la foule et ordonna à sa fille, qui était la plus belle fille à cette époque, de se dévoiler devant Qidar et son groupe. Quant à Qidar, il attaqua la chamelle de son sabre et lui coupa le jarret. La chamelle

blatéra une seule fois et tomba raide mort, en avertissant son petit. Qidar réussit enfin à l'égorger, quant à son petit, il se dirigea vers un endroit inexpugnable sur le sommet de la montagne et commença à blatérer.

"La mission accomplie, Salih^(as) eut vent du méfait de ses concitoyens et vint vers eux alors qu'ils étaient encore réunis. A la vue de la chamelle abattue, il pleura et leur dit: "Jouissez [de vos biens] dans vos demeures pendant trois jours [encore]!".s11v65. Cet événement eut lieu un mercredi, et le soir les neuf individus décidèrent de tuer Salih en disant: "S'il était sincère, on l'aurait tué avant qu'il ne nous nuise. Et s'il était menteur, on l'enverra rejoindre la chamelle" Ils dirent: "Jurons par Allah que nous l'attaquerons de nuit, lui et sa famille. Ensuite nous dirons à celui qui est chargé de le venger: "Nous n'avons pas assisté à l'assassinat de sa famille, et nous sommes sincères"s27v49.

"La nuit, voulant exécuter leur complot et arrivés tout près de la demeure de Salih, Allah^{تعالى}, leur envoya du ciel des pierres qui les abattirent avant leurs concitoyens. Jeudi matin le premier jour du délai, les Thamûd s'éveillèrent le visage jauni comme Salih leur avait prédit. Vendredi matin, ils eurent le visage rougeâtre, et le Samedi le visage noirci. Dimanche matin, ils s'assirent, comme des embaumés, attendant la vengeance d'Allah et Son châtiment ne sachant quoi faire, ni comment ils seraient torturés. Avec le lever du Soleil, ils reçurent un cri du ciel et éprouvèrent un ébranlement au-dessous d'eux et furent exterminés en une heure: Le cataclysme

les saisit; et les voilà étendus gisant dans leurs demeures.s7v78. Nul n'en put échapper mâle soit-il où femelle, petit ou grand. Salih^(as) et ceux qui les ont suivi survécurent, et un Thamûd appelé Âbou Righal qui était dans l'enceinte sacrée, survécut. Mais à sa sortie, une pierre tomba du ciel et l'abattit".

79. Alors il se détourna d'eux et dit:"Ô mon peuple, je vous avais communiqué le message de mon Seigneur et vous avais conseillé sincèrement. Mais vous n'aimez pas les conseillers sincères!"

Ce fut une remontrance de Salih à son peuple quand ils subirent le châtement du Seigneur après s'être détourné de la voie droite, et eux l'entendaient sans (pouvoir) répondre. Ce fait est pareil à ceux qui a été cité dans les deux Sahih. Lorsque l'Envoyé d'Allah ﷺ se tint au bord du puits de Badr et appela les associateurs tués: "Ô Abou Jahl Ibn Hicham, ô 'Outba Ibn Rabi'a, ô Chaiba Ibn Rabi'a, ô un tel, ô un tel' Avez-vous trouvé vrai ce que votre Seigneur a promis? Quant à moi, j'ai trouvé vrai ce qu'il m'a promis" 'Umar lui dit: "Ô Envoyé d'Allah, adresses-tu la parole à des cadavres sans âmes?" Il lui répondit: "Par celui qui tient mon âme dans Sa main, vous étendez moins que ceux avec qui je viens de parler mais ils ne peuvent pas répondre"(Rapporté par Boukhari et Mouslim).

Telle fut la réponse à ses concitoyens. (Ô mon peuple, je vous avais communiqué le message de mon Seigneur et vous avais conseillé sincèrement). Mais vous n'en avez tiré aucun profit car vous n'aimez pas la vérité et (vous n'aimez pas les conseillers sincères!), certains

exégètes/ont rapporté que tout Prophète dont son peuple subissait un châtement dans le bas monde, s'en allait pour prendre comme demeure l'enceinte de La Mecque. Et c'est Allah qui est le plus savant.

L'imam Ahmad rapporte d'après Ibn Abbas que, lors de son pèlerinage et en passant par la vallée 'Osfane, l'Envoyé d'Allah ﷺ demanda à Abou Bakr: "Quelle est cette vallée?" - Elle est la vallée de 'Osfane, répondit-il. Et le Prophète de poursuivre: "C'est par cette vallée qu'avaient passé Houd et Salih^(as) en montant sur des chameaux dont leur licol était en fibre végétale, portant de vêtements en tissu rayé et des izars, et en prononçant le takbir pour aller faire le pèlerinage vers la Maison Antique"(Rapporté par Ahmad).

80. Et Lut, quand il dit à son peuple:"Vous livrez vous à cette turpitude que nul, parmi les mondes, n'a commise avant vous?"

81. Certes, vous assouvissez vos désirs charnels avec les hommes au lieu des femmes! Vous êtes bien un peuple outrancier."

Lût est le fils de Haran, fils de 'Azir. Il est donc le neveu d'Abraham le confident d'Allah. Il avait cru en Ibrahim et fait l'émigration au pays du Sham avec lui. Dieu lui envoya, comme Prophète, aux habitants de Sodom (Sadoum) et des cités environnantes, pour les appeler à Allah تعالى en leur exhortant à faire le bien et s'abstenir de ce qu'ils pratiquaient comme péchés, turpitudes et actions abominables qu'ils avaient inventés, et nul, parmi les hommes, n'avait commis avant eux. Il s'agit de la sodomisation, en assouvissant les passions

sur les hommes au lieu des femmes. Un acte ignominieux qu'aucun parmi les fils d'Adam n'avait pratiqué auparavant.

De commenter leur faire, Al-Walid Ibn Abdul-Malik a dit: "Si Allah^{تعالى} ne nous avait pas raconté l'histoire du peuple de Lût, je n'aurais jamais cru qu'un homme aurait de rapports charnels avec un autre homme. C'est pourquoi Lût s'exclama: "Est-ce possible que vous pratiquiez un vice qu'aucun peuple n'a pratiqué avant vous? Vous assouvissez vos passions charnelles sur les hommes et non sur les femmes" en vous détournant des femmes qu'Allah a créées à votre intention. C'est vraiment un excès et une ignorance en plaçant une chose en dehors de sa place habituelle. Et c'est pour la même raison il leur a dit dans un autre verset: "**Voici mes filles, si vous voulez faire** [quelque chose]!**s15v71**."

En leur montrant les êtres qui leur conviennent, ils s'excusèrent qu'ils n'ont plus du désir envers les femmes **Ils dirent: Tu sais très bien que nous n'avons pas de droit sur tes filles. Et en vérité, tu sais bien ce que nous voulons".s11v79**. Nombre des exégètes ont rapporté que les femmes aussi pratiquaient l'homosexualité à cette époque tout comme les hommes.

82. Et pour toute réponse, son peuple ne fit que dire: "Expulsez-les de votre cité. Ce sont des gens qui veulent se garder purs"!

Les sodmites mécréants ne pensaient qu'à chasser Lût et ceux qui ont cru en lui du pays, mais Allah les fit sortir sains et saufs et fit périr les mécréants humiliés et honnis.

Le terme "purs" signifie, d'après Moujahid et Ibn Abbas que les croyants évitaient tout contact d'avec les hommes et les femmes par leur derrière.

83. Or, Nous l'avons sauvé, lui et sa famille, sauf sa femme qui fut parmi les exterminés.

84. Et Nous avons fait pleuvoir sur eux une pluie. Regarde donc ce que fut la fin des criminels!

Nul n'a cru en Lût que les membres de sa famille, comme il est confirmé dans ces versets: Nous en fîmes sortir alors ce qu'il y avait comme croyants, mais Nous n'y trouvâmes qu'une seule maison de gens soumis.s51v35-36 à l'exception de sa femme qui gardait la religion de ses compatriotes et leur faisait connaître l'arrivée des étrangers en utilisant des signes particuliers.

Lorsqu' Allah ordonna à Lût^(as) de quitter la ville pendant la nuit avec les siens, Il lui demanda de ne pas informer sa femme afin qu'elle ne sorte pas avec lui. Mais certains exégètes déclarent qu'elle l'a suivi et lors de la descente du châtiment céleste, elle tourna le visage et en fut atteinte. La première opinion s'avère être la plus correcte, et elle est confirmée par la suite du verset: (sauf sa femme qui fut parmi les exterminés).

L'expression: (Et Nous avons fait pleuvoir sur eux une pluie) est confirmée par un autre verset où Allah a dit: et fîmes pleuvoir sur elle en masse, des pierres d'argile succédant les unes aux autres, portant une marque connue de ton Seigneur. Et elles [ces pierres] ne sont pas loin des injustes.s11v82v83. Puis Allah, pour montrer à Son Prophète et aux croyants, le sort réservé aux mécréants et ceux qui osent transgresser les ordres et

enseignements divins, dit: (Regarde donc ce que fut la fin des criminels!).

L'imam Abou Hanifa a jugé que tout homosexuel doit être puni en le jÉtant d'une place très élevée et le lapidant avec des pierres comme fut le châtement du peuple de Lût. Quant aux autres imams, tel que Shafi'i, ils ont dit qu'il doit être lapidé qu'il soit marié ou non. La preuve en est ce hadith rapporté par l'imam Ahmad d'après Ibn Abbas où l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Lorsque vous trouvez des hommes qui pratiquent l'acte du peuple de Lût, tuez tous les deux (le passif et l'actif)" (Rapporté par Abou Dawoud, Tirmidhi et Ibn Maja).

D'autre ulémas ont déclaré que l'homosexuel est pareil au fornicateur: s'il est marié, il sera lapidé jusqu'à la mort, s'il ne l'est pas, il devra être puni par cent flagellations. Quant au rapport charnel d'avec une femme par la partie postérieure, cela est considéré comme étant une "petite sodomisation" qui est interdite par l'unanimité à part quelques opinions différentes (dont les pire chi'a).

85. Et aux Madyan, leur frère Shu'ayb: "Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Une preuve vous est venue de votre Seigneur. Donnez donc la pleine mesure et le poids et ne donnez pas aux gens moins que ce qui leur est dû. Et ne commettez pas de la corruption sur la terre après sa réforme. Ce sera mieux pour vous si vous êtes croyants.

Madian est un nom qu'on donne à la tribu aussi bien à la cité qui se situe près de Ma'an sur la route de Hijaz. Allah l'a mentionnée encore dans un autre verset quand

Il a dit (en parlant de Moussa): Et quand il fut arrivé au point d'eau de Madyan, il y trouva un attroupement de gens abreuvant [leur bêtes] s28v23 qui étaient les gens de Laïka dont nous allons en parler si Allah le veut. Chu'ayb dit à son peuple: (Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui) d'ailleurs c'est à quoi tous les autres Prophètes appelaient leurs peuples. (Une preuve vous est venue de votre Seigneur) qui est une preuve évidente de la véracité de mon message. Puis il les exhorta à traiter les gens équitablement en leur donnant la mesure et le poids exacts sans leur causer du tort dans leurs biens, et sans commettre aucune fraude tant à la vente qu'à l'achat, Allah a dit: Malheur aux fraudeurs s83v1 Un verset qui constitue un avertissement et une menace. On a donné à Chu'ayb le Surnom "Orateur des Prophètes" à cause de son éloquence.

86. Et ne vous placez pas sur tout chemin, menaçant, empêchant du sentier d'Allah celui qui croit en Lui et cherchant à rendre ce sentier tortueux. Rappelez-vous quand vous étiez peu nombreux et qu'Il vous a multipliés en grand nombre. Et regardez ce qui est advenu aux fauteurs de désordre.

87. Si une partie d'entre vous a cru au message avec lequel j'ai été envoyé, et qu'une partie n'a pas cru, patientez donc jusqu'à ce qu'Allah juge parmi nous car Il est le Meilleur des juges."

Il interdit à son peuple de barrer la route aux hommes, la route qu'ils empruntent et la voie de la foi, en les menaçant s'ils ne leur donnent pas leur argent. As-

souddy a dit qu'ils étaient des hommes qui percevaient de chaque marchand le dixième de ses biens. Quant à Ibn Abbas et Moujahid, ils ont interprété cela en disant: Ne menacez pas ceux qui viennent à Chu'ayb pour croire en son message. Mais les dires d'As-Souddy sont plus corrects, quant à cette partie du verset: (ne vous placez pas sur tout chemin) c'est à dire tous les chemins. Et les autres dires concernent l'autre partie du verset (cherchant à rendre ce sentier tortueux) Car la voie d'Allah est droite.

Souvenez-vous (Rappelez-vous quand vous étiez peu nombreux et qu'Il vous a multipliés en grand nombre) car le petit peuple est toujours faible, mais une fois devenu très nombreux, il devient puissant, et c'est un bienfait provenant du Seigneur.

(Et regardez ce qui est advenu aux fauteurs de désordre) parmi les générations qui vous ont précédés, et qui ont subi le châtiment d'Allah à cause de leur corruption et leur mécréance en traitant leurs Prophètes de menteurs.

Et Chu'ayb de poursuivre: (Si une partie d'entre vous a cru au message avec lequel j'ai été envoyé, et qu'une partie n'a pas cru) en vous polémiquant sur mon message (patientez donc jusqu'à ce qu'Allah juge parmi nous) et juge entre nous (car Il est le Meilleur des juges) qui accordera la bonne fin aux croyants et le sort néfaste aux mécréants.

88. Les notables de son peuple qui s'enflaient d'orgueil, dirent: "Nous t'expulserons certes de notre cité, Ô Shu'ayb, toi et ceux qui ont cru avec toi. Ou que vous

reveniez à notre religion." - Il dit:"Est-ce même quand cela nous répugne?"

89. Certes, nous aurions forgé un mensonge contre Allah si nous revenions à votre religion après qu'Allah nous en a sauvés. Il ne nous appartient pas d'y retourner à moins qu'Allah notre Seigneur ne le veuille. Notre Seigneur embrasse toute chose de Sa science. C'est en Allah que nous plaçons notre confiance. Ô notre Seigneur, tranche par la vérité, entre nous et notre peuple car Tu es le meilleur des juges."

Telle fut la situation des mécréants à l'égard de Chu'ayb et ceux qui ont cru en lui: une menace d'expulsion du pays ou revenir à leur religion après avoir embrassé la religion d'Allah. Et Chu'ayb de leur demander:"Est-ce même quand cela nous répugne?" Car, si nous revenons, une fois, à vos croyances et abandonnons la nôtre, nous aurions commis un grand péché en reconnaissant des égaux et associés à Allah! Une question qui traduit une répulsion de la part de Chu'ayb (Certes, nous aurions forgé un mensonge contre Allah si nous revenions à votre religion après qu'Allah nous en a sauvés) Chu'ayb rendit tout à la science d'Allah qui embrasse tout, et leur répondit raisonnablement. (C'est en Allah que nous plaçons notre confiance) en Lui remettant toutes nos affaires. Et Chu'ayb d'invoquer Allah: (Ô notre Seigneur, tranche par la vérité, entre nous et notre peuple) juge entre nous et accorde-nous la victoire sur eux car (car Tu es le meilleur des juges) et équitable, et tu ne lèses personne ni l'opprimes.

90. Et les notables de son peuple qui ne croyaient pas, dirent: "Si vous suivez Shu'ayb, vous serez assurément perdants".

91. Alors le tremblement [de terre] les saisit; et les voilà étendus, gisant dans leurs demeures.

92. Ceux qui traitaient Shu'ayb de menteur [disparurent] comme s'ils n'y avaient jamais vécu. Ceux qui traitent Shu'ayb de menteur furent eux les perdants.

Sous l'effet de leur mécréance, leur rébellion et leur obstination, et mû par le reniement de la vérité, les puissants mécréants dirent aux autres: "Si vous suivez Shu'ayb, vous serez assurément perdants". En les menaçant par de tels propos, eux à leur tour et comme punition (le tremblement [de terre] les saisit; et les voilà étendus, gisant dans leurs demeures). Un cataclysme fondit sur eux les rendant de corps inertes pour prix de leur menace à Chu'ayb et aux croyants. Allah raconte encore leur histoire dans la sourate de Houd où Il dit: Lorsque vint Notre ordre, Nous sauvâmes, par une miséricorde de Notre part, Shu'ayb et ceux qui avaient cru avec lui. Et le Cri terrible saisit les injustes, et ils gisèrent dans leurs demeures, s11v94. Ils avaient auparavant dit à Chu'ayb: "Ô Shu'ayb! Est-ce que ta prière te demande de nous faire abandonner ce qu'adoraient nos ancêtres, s11v87 voulant ainsi le railler, mais ils ne tardèrent pas à succomber.

Allah raconte aussi leur histoire dans la sourate des poètes quand Il dit: Mais ils le traitèrent de menteur. Alors, le châtiment du jour de l'Ombre les saisit. Ce fut le châtiment d'un jour terrible. s26v189 Les exégètes

racontent qu'en ce jour-là un nuage épais chargé du feu et d'une lueur éblouissante les surplomba, puis un cri leur parvint du ciel et un tremblement agita la terre sous leurs pieds. Ils trépassèrent et gisèrent dans leurs demeures comme s'ils n'y avaient jamais habité. Car ils voulaient en chasser Chu'ayb et ceux qui ont cru en lui. Ils furent vraiment les perdants.

93. Il se détourna d'eux et dit: "Ô mon peuple, je vous ai bien communiqué les messages de mon Seigneur et donné des conseils. Comment donc m'attristerai-je sur des gens mécréants?"

A leur vue, Chu'ayb^(as) se détourna d'eux en apercevant le châtiment qu'ils ont subi. Et malgré qu'ils étaient devenus cadavres, il les réprimanda en leur disant: (Ô mon peuple, je vous ai bien communiqué les messages de mon Seigneur et donné des conseils) Donc je n'éprouve aucune peine au sujet d'un peuple mécréant.

94. Nous n'avons envoyé aucun prophète dans une cité, sans que Nous n'ayons pris ses habitants ensuite par l'adversité et la détresse afin qu'ils implorent [le pardon].

95. Puis Nous avons changé leur mauvaise condition en y substituant le bien, au point qu'ayant grandi en nombre et en richesse, ils dirent: "La détresse et l'aisance ont touché nos ancêtres aussi." Eh bien, Nous les avons saisis soudain, sans qu'ils s'en rendent compte.

Les générations passées avaient été éprouvées également par les malheurs tels que les maladies corporelles, et les calamités telles que la pauvreté, la

gêne etc.... peut-être se seraient-elles humiliées en invoquant le Seigneur et L'implorant afin qu'il dissipe leurs malheurs. On peut dire que le but de cela était pour les porter à s'humilier devant Allah et l'implorer, mais ils n'ont rien fait de tout cela. Puis Allah changea leur malheur en bonheur aussi pour les éprouver, leur maladie en santé parfaite, leur gêne en aisance et leur pauvreté en richesse pour être reconnaissants. Et pourtant ils n'ont rien fait, ils n'étaient que des ingrats malgré leur descendance et leurs richesses décupler. Ils se sont bornés à dire: "**La détresse et l'aisance ont touché nos ancêtres aussi.**" voulant par là affirmer que tous ces changements ne sont soumis qu'à l'effet du temps et ne sont que des choses normales et habituelles, sans que pour autant s'apercevoir que tout cela dépend de la volonté d'Allah. Ils ont agi à l'inverse des croyants qui se montrent reconnaissants lors du bonheur et patientent en cas de malheur. A ce propos, il est cité dans le deux Sahih que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "**Je m'étonne du cas du croyant où toute décision divine ne lui rapporte que le bien: si un malheur le frappe, il patiente et ceci est un bien pour lui. Si un bonheur le touche, il se montre reconnaissant et ceci est encore un bien pour lui**" (Rapporté par Boukhari et Mouslim). Le croyant donc réfléchit tant au bonheur qu'au malheur une fois lorsqu'il en est éprouvé, car il est dit dans un hadith: "**Le malheur ne cesse de frapper le croyant jusqu'à qu'à la fin il en sortira purifié de tous ses péchés**".

Quant à l'hypocrite, il est pareil à un âne qui ignore pourquoi son propriétaire l'attache et vers où il le conduit.

A la suite, Allah montre leur sort: (Eh bien, Nous les avons saisis soudain, sans qu'ils s'en rendent compte) Il les emporta brusquement et à l'improviste.

96. Si les habitants des cités avaient cru et avaient été pieux, Nous leur aurions certainement accordé des bénédictions du ciel et de la terre. Mais ils ont démenti et Nous les avons donc saisis, pour ce qu'ils avaient acquis.

97. Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre Châtiment rigoureux ne les atteindra pas la nuit, pendant qu'ils sont endormis?

98. Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre châtiment rigoureux ne les atteindra pas le jour, pendant qu'ils s'amusent?

99. Sont-ils à l'abri du stratagème d'Allah? Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah.

La plupart des villes qu'Allah a envoyé vers leurs habitants Ses Prophètes n'ont pas cru en eux et en leurs messages, et la majorité demeura mécréant comme était le peuple de Yunus (Jonas) qu'on présente à titre d'exemple. Allah a dit: Si seulement il y avait, à part le peuple de Yunus, une cité qui ait cru et à qui sa croyance eut ensuite profité! Lorsqu'ils eurent cru, s10v98. Il n'y a pas de peuple qui n'ait eu son Prophète.

En racontant l'histoire de ces cités, Allah veut montrer le sort de ses habitants mécréants et affirme que (Si les habitants des cités avaient cru et avaient été pieux,

Nous leur aurions certainement accordé des bénédictions du ciel et de la terre) pour prix de leur foi, soumission, en suivant les Prophètes et observant les enseignements. Mais hélas (ils ont démenti et Nous les avons donc saisis, pour ce qu'ils avaient acquis). Ils ont été emportés à cause de leurs mauvaises actions et en persévérant dans leur rébellion.

Allah ensuite avertit et menace les hommes à cause de leur insoumission (Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre Châtiment rigoureux ne les atteindra pas la nuit, pendant qu'ils sont endormis?) Ou bien en plein jour au beau milieu de leurs plaisirs, comme le montre le verset qui s'ensuit. Donc le châtiment d'Allah pourrait atteindre les mécréants à tout moment, dans leur éveil comme dans leur insouciance, car (Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah) A cet égard, Al-Hassan Al-Basri a dit: **"Le croyant, même en observant les ordres divins, est toujours peureux et craintif, tandis que le mécréant commet les péchés (en ce sentant) en tout sécurité"**.

100. N'est-il pas prouvé à ceux qui reçoivent la terre en héritage des peuples précédents que, si Nous voulions, Nous les frapperions pour leurs péchés et scellerions leurs cœurs, et ils n'entendraient plus rien?

En commentant ce verset Ibn Abbas a dit: "N'a-t-on pas montré à ces peuples qui ont succédé aux autres que, si nous le voulions, nous leur enverrions un châtiment pour prix de leurs péchés. Quant à Ibn Jarir, il a dit: Après l'anéantissement des premiers occupants de la terre, ceux qui leur ont succédé ne sont-ils pas au courant que,

s'ils les avaient imité et œuvré comme eux, nous leur aurions appliqué la même punition; en mettant un sceau sur leurs coeurs afin de ne plus entendre ni concevoir aucun enseignement. Ce châtiment qu'on a infligé aux premiers *Cela ne leur a-t-il pas servi de direction, que Nous ayons fait périr avant eux tant de générations dans les demeures desquelles ils marchent maintenant?* *s20v128.*

Et de confirmer Sa menace Allah a dit: *Que de générations avant eux avons-Nous fait périr! En retrouves-tu un seul individu? Ou en entends-tu le moindre murmure?* *s19v98.* Il a dit aussi: *Que de cités, donc avons-Nous fait périr, parce qu'elles commettaient des tyrannies. Elles sont réduites à des toits écroulés: Que de puits désertés! Que de palais édifiés [et désertés aussi]!* *s22v45,*

On trouve dans le Qur'an une multitude de versets se rapportant au même sujet qui dénotent le pouvoir d'Allah quand Il veut anéantir un peuple mécréant et rebelle.

101. Voilà les cités dont Nous te racontons certaines de leurs nouvelles. [A ceux-là] en vérité, leurs messagers leur avaient apporté les preuves, mais ils n'étaient pas prêts à accepter ce qu'auparavant ils avaient traité de mensonge. C'est ainsi qu'Allah scelle les coeurs des mécréants.

102. Et Nous n'avons trouvé chez la plupart d'entre eux aucun respect de l'engagement: mais Nous avons trouvé la plupart d'entre eux pervers.

Après avoir raconté l'histoire des peuples de Nuh, Houd, Salih et Lût et ce qui en est advenu d'eux, en sauvant les croyants parmi eux, Allah affirme qu'il n'a sévi de la sorte contre eux qu'après l'envoi des Prophètes qui leur ont apporté les signes clairs et les preuves évidentes. Sache donc ô Muhammad que **Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de lui avoir envoyé un Messenger.s17v15.** Parmi ces cités **des cités: les unes sont debout, tandis que d'autres [sont complètement] rasées.s11v100** Les habitants ne crurent pas à ce qu'ils avaient auparavant de mensonges en traitant leurs Prophètes d'imposteurs.

(C'est ainsi qu'Allah scelle les cœurs des mécréants. Et Nous n'avons trouvé chez la plupart d'entre eux aucun respect de l'engagement) mais la plupart d'entre eux sont pervers. Ils ont rompu le pacte conclu avec Allah quand Il les a tirés des reins d'Adam de n'adorer que Lui, se soumettre à Ses enseignements et de suivre Ses Prophètes. Mais à l'inverse, ils ont négligé les enseignements, associé d'autres divinités à Allah et traité les Prophètes de menteurs, sans aucun prétexte ni preuve ni quoi que ce soit pour justifier leur comportement.

On a commenté cette partie du verset: **(mais ils n'étaient pas prêts à accepter ce qu'auparavant ils avaient traité de mensonge)** de plusieurs façons:

- Oubay Ibn Ka'b a dit: Allah avait prédit ce comportement quand Il a pris leur engagement, et qu'ils ne seraient plus des croyants. Ce commentaire est soutenu par Ibn Jarir.

- As-Souddy a dit: "Le jour où Allah a pris leur engagement, ils ne l'ont fait que malgré eux.
- Moujahid, quant à lui, a dit: Ils étaient tellement obstinés que s'ils étaient rendus [à la vie terrestre], ils reviendraient sûrement à ce qui leur était interdit. Ce sont vraiment des menteurs.s6v28 car ils n'étaient que menteurs.

103. Puis, après [ces messagers,] Nous avons envoyé Moussa avec Nos miracles vers Fir'awn et ses notables. Mais ils se montrèrent injustes envers Nos signes. Considère donc quelle fut la fin des corrupteurs.

Après les Prophètes mentionnés dans les versets précités, Allah raconte l'histoire de Moussa qu'il a envoyé à Fir'awn et sa cour avec des signes évidents, mais ils se montrèrent injustes envers lui en reniant les signes par obstination et orgueil Ils les nièrent injustement et orgueilleusement, tandis qu'en eux-mêmes ils y croyaient avec certitude.s27v14. Considère ô Muhammad quelle a été la fin des corrupteurs: nous les avons noyés du premier jusqu'au dernier, pour les punir, et pour réconforter les cœurs des croyants qui ont assisté à leur noyade.

104. Et Moussa dit:"Ô Fir'awn, je suis un Messenger de la part du Seigneur de l'Univers",

105. je ne dois dire sur Allah que la vérité. Je suis venu à vous avec une preuve de la part de votre Seigneur. Laisse donc partir avec moi les Enfants d'Israël."

106."Si tu es venu avec un miracle, dit [Fir'awn,] apporte-le donc, si tu es du nombre des véridiques."

Allah raconte la polémique qui s'est déroulée entre Son Prophète Moussa et Fir'awn, le premier étant soutenu par les signes et les preuves, et prêt à les produire devant Fir'awn et ses conseillers.

Il lui dit: (Ô Fir'awn, je suis un Messager de la part du Seigneur de l'Univers) le créateur des cieux et de la terre et leur Souverain. (je ne dois dire sur Allah que la vérité) Je ne vous dis que ce qui est sincère et véridique car Je connais la vérité de mon Seigneur et Sa magnificence. (Je suis venu à vous avec une preuve de la part de votre Seigneur) une preuve manifeste et irréfutable pour montrer la véracité de mon message. Je vous demande de laisser (Laisse donc partir avec moi les Enfants d'Israël) Libère-les, épargne-les de ta tyrannie afin qu'ils adorent leur Seigneur car ils sont la descendance d'un noble Prophète Israël (Ya'qub) le fils d'Isaac, le fils d'Ibrahim l'ami intime d'Allah.

Fir'awn lui répondit: "Si tu es venu avec un miracle, dit [Fir'awn,] apporte-le donc, si tu es du nombre des véridiques." C'est comme il a voulu lui dire: Je ne te crois pas, ne réponds pas à ta demande à moins que tu ne produises cette preuve présumée.

107. Il jeta son Bâton et voilà que c'était un serpent évident.

108. Et il sortit sa main et voilà qu'elle était blanche [éclatante], pour ceux qui regardaient.

Ibn Abbas a dit: Le bâton fut transformé en un grand serpent, la bouche grande ouverte, qui se dirigea en vitesse vers Fir'awn. Éprouvant une grande frayeur,

Fir'awn descendit de son lit de repos et demanda à Moussa de le retenir.

As-souddy rapporte que Fir'awn aurait demandé à Moussa de faire arrêter ce serpent étant prêt à l'exaucer. Moussa reprit le serpent qui retourna à son état primitif: un bâton.

Ensuite Moussa (sortit sa main et voilà qu'elle était blanche [éclatante]) Il introduisit sa main dans l'ouverture de sa tunique et la sortit, et la voilà d'une blancheur éclatante sans maladie ni lèpre, comme il est montré dans un autre verset: Et introduis ta main dans l'ouverture de ta tunique. Elle sortira blanche et sans aucun mal 27v12. Puis Moussa la rentra de nouveau et en la retirant elle revint à sa couleur normale.

109. Les notables du peuple de Fir'awn dirent: "Voilà, certes, un magicien chevronné.

110. Il veut vous expulser de votre pays." - "Alors, que commandez-vous?"

Les chefs et notables parmi le peuple de Fir'awn, une fois celui-ci apaisé et rassuré, pour le soutenir contre Moussa, s'exclamèrent (Voilà, certes, un magicien chevronné) Ils se concertèrent pour trouver une décision à prendre à l'égard de Moussa et comment l'affronter pour l'empêcher de divulguer son message, car ils éprouvèrent une certaine crainte de pouvoir conquérir les cœurs du peuple par sa magie comme ils prétendaient, et ensuite de chasser Fir'awn et ses partisans du pays. Mais ce qu'ils redoutaient, ils y tombèrent comme l'affirme ce verset: et faire voir à

Fir'awn, à Hâmân, et à leurs soldats, ce dont ils redoutaient.s28v6. Enfin la décision fut prise.

111. Ils dirent:"Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie des rassembleurs dans les villes,

112. qui t'amèneront tout magicien averti.

Comme la magie était à cette époque très répandue dans tous les pays, et croyant que la preuve présentée par Moussa n'était que pure magie, ils proposèrent à Fir'awn d'envoyer des agents qui rassembleront et amèneront tous les savants magiciens. Ils demandèrent un délai afin qu'ils puissent répondre à la magie de Moussa par une autre. Ils dirent à Moussa:"Est-tu venu à nous, Ô Moussa, pour nous faire sortir de notre terre par ta magie?s20v57 Nous t'apporterons assurément une magie semblable. Fixe entre nous et toi un rendez-vous auquel ni nous ni toi ne manquerons, dans un lieu convenable".s20v58. Ce rendez-vous fut fixé.

113. Et les magiciens virent à Fir'awn en disant:"Y aura-t-il vraiment une récompense pour nous, si nous sommes les vainqueurs?"

114. Il dit:"Oui, et vous serez certainement du nombre de mes rapprochés".

Une fois les magiciens réunis, et pour affronter Moussa, ils demandèrent à Fir'awn s'ils seraient récompensés en l'emportant sur Moussa. La réponse de Fir'awn leur fut très favorable, car en plus de la récompense promise, ils feront partie de son entourage.

115. Ils dirent:"Ô Moussa, ou bien tu jetteras [le premier], ou bien nous serons les premiers à jeter".

116."Jetez" dit-il. Puis lorsqu'ils eurent jeté, ils ensorcelèrent les yeux des gens et les épouvantèrent, et vinrent avec une grande magie.

Pour effrayer Moussa et le défier, les magiciens lui dirent:"Ô Moussa, ou bien tu jetteras [le premier], ou bien nous serons les premiers à jeter". Et Moussa de leur répondre avec toute tranquillité:"Jetez".

Quelle sagesse et quel but attendait-on de cette réponse?

La réponse en est la suivante, et c'est Allah qui est le plus savant: Afin que le peuple voie d'abord les artifices des magiciens, et qu'une fois épris, en l'appréciant, ils sûrement dans l'attentent de la réplique de Moussa. Qui, alors, sera plus éclatante et étonnante car elle provient du Seigneur.

Donc quand (ils eurent jeté, ils ensorcelèrent les yeux des gens et les épouvantèrent) Les gens imaginèrent que ce qu'ils ont présenté était réel, même en apparence. Mais en réalité, ce n'était qu'astuce et artifices car: leurs cordes et leurs bâtons lui parurent ramper par l'effet de leur magie.s20v66. C'était, d'après Ibn Abbas, de grosses cordes et des longs bâtons. Muhammad, quant à lui, a dit: "Chacun d'eux jeta ce qu'il portait comme cordes et bâtons, et le tout fut transformé en serpents en tant qu'une montagne et remplirent la vallée de sorte que chacun rampait sur l'autre. As-Souddy a dit: Ils étaient au nombre de trente mille et quelques dont chacun avait ses propres sorts. Ils purent produire ainsi une magie extraordinaire qui ensorcela les yeux des gens.

117. Et Nous révélâmes à Moussa: "Jette ton bâton". Et voilà que celui-ci se mit à engloutir ce qu'ils avaient fabriqué.

118. Ainsi la vérité se manifesta et ce qu'ils firent fût vain.

119. Ainsi ils furent battus et se trouvèrent humiliés.

120. Et les magiciens se jetèrent prosternés.

121. Ils dirent: "Nous croyons au Seigneur de l'Univers,

122. au Seigneur de Moussa et d'Hârun."

Dans cette situation solennelle, et pour séparer la vérité de l'erreur, Allah inspira à Moussa de jeter le bâton qu'il tenait dans sa main droite (Et voilà que celui-ci se mit à engloutir ce qu'ils avaient fabriqué). Tout ce que les magiciens ont fabriqué, le bâton de Moussa l'engloutit sans laisser ni corde ni bâton, et alors, les magiciens s'aperçurent que c'est une chose provenant du ciel, ce n'est donc pas de la magie qu'ils exerçaient. Ils se prosternèrent, humiliés et vaincus, et déclarèrent: (Ils dirent: "Nous croyons au Seigneur de l'Univers, au Seigneur de Moussa et d'Hârun.) car si Moussa était un magicien comme nous, nous l'aurions vaincu. Et de commenter cet événement, Al-Qassim Ibn Abi Bourra a dit: Inspiré par Allah, Moussa jeta son bâton qui se transforma en un gros serpent qui engloutit leurs cordes et leurs bâtons. Devant ce fait inouï, les magiciens se prosternèrent et dès qu'ils relevèrent la tête, ils aperçurent le Paradis et l'Enfer, et la récompense de leurs habitants.

123. "Y avez-vous cru avant que je vous [le] permette? Dit Fir'awn. C'est bien un stratagème que vous avez

manigancé dans la ville, afin d'en faire partir ses habitants. Vous saurez bientôt...

124. Je vais vous couper la main et la jambe opposées, et puis, je vous crucifierai tous."

125. Ils dirent:"En vérité, c'est vers notre Seigneur que nous retournerons.

126. Tu ne te venges de nous que parce que nous avons cru aux preuves de notre Seigneur, lorsqu'elles nous sont venues. Ô notre Seigneur! Déverse sur nous l'endurance et fais nous mourir entièrement soumis."

Lorsque les magiciens crurent en Moussa^(as), Fir'awn les menaça de leur infliger une grande torture en les accusant: (C'est bien un stratagème que vous avez manigancé dans la ville, afin d'en faire partir ses habitants.) C'est à dire: Vous vous êtes concertés d'avance pour être vaincus C'est lui votre chef qui vous a enseigné la magie.s20v71,

Quiconque entend les propos de Fir'awn constate qu'ils sont erreur, car Moussa^(as), dès son arrivée en Égypte après avoir quitté Madyan, appela Fir'awn à Allah en lui présentant les différents signes et miracles pour approuver son message. Mais Fir'awn dans son obstination et sa rébellion fit la sourde oreille, envoya chercher dans toutes les villes de son empire les magiciens les plus savants en leur promettant d'une grande récompense. Ils étaient très avides de faire partie de son entourage. Quant à Moussa, il ne connaissait aucun d'entre eux et Fir'awn savait déjà cette vérité. Sa réponse à ses magiciens vaincus n'était que pour créer un prétexte afin influencer toujours les

gents du peuples (par une manipulation psychologique). Et pour confirmer cela Allah a dit de lui: Ainsi chercha-t-il à étourdir son peuple et ainsi lui obéirent-ils car ils étaient des gens pervers.s43v54 même ils le crurent quand il leur dit:"C'est moi votre Seigneur, le très-haut".s79v24 Comment un peuple qui a cru en de choses pareilles ne serait-ce un peuple ignorant et égaré? (afin d'en faire partir ses habitants) par ces mots Fir'awn accuse les magiciens d'un complot qui vise à expulser les chefs et notables de la ville -ou du pays- pour qu'ils détiennent le pouvoir et établissent un autre état. (Vous saurez bientôt...) ce que je vais faire de vous en punition de votre machination. Puis pour les mettre au courant de cette ! punition, Fir'awn poursuit: (Je vais vous couper la main et la jambe opposées) c'est à dire une main droite et un pied gauche, ou vice versa (et puis, je vous crucifierai tous.) sur les troncs des palmiers, comme il est cité dans un autre verset. Ibn Abbas a dit: Fir'awn était le premier à appliquer ce genre de punition. Quelle fut la réponse des magiciens? (En vérité, c'est vers notre Seigneur que nous retournerons). Ayant constaté le pouvoir d'Allah et qu'ils feront retour à Lui, apercevant que Son châtiment serait aussi plus terrible que celui de Fir'awn s'ils ne se repentaient pas et ne revenaient à Lui, ils ne tardèrent pas à répondre qu'ils espéreront le pardon d'Allah pour absoudre leurs péchés et les sortilèges auxquels Fir'awn les a contraints". Ils durent donc endurer la sanction dans le bas monde pour échapper à celui de l'autre. Ils implorèrent le Seigneur

par ces mots: (Ô notre Seigneur! Déverse sur nous l'endurance) pour nous maintenir dans Ta voie et Ta foi (et fais nous mourir entièrement soumis) en suivant Ton Prophète Moussa. Ô Fir'awn: Décrète donc ce que tu as à décréter. Tes décrets ne touchent que cette présente vie.s20v72, Ibn Abbas commenta leur comportement et dit: Au début de la journée ils étaient des magiciens et à sa fin des martyrs.

127. Et les notables du peuple de Fir'awn dirent:"Laisseras-tu Moussa et son peuple commettre du désordre sur la terre, et lui-même te délaisser, toi et tes divinités?" Il dit:"Nous allons massacrer leurs fils et laisser vivre leurs femmes. Nous aurons le dessus sur eux et les dominerons."

128. Moussa dit à son peuple:"Demandez aide auprès d'Allah et soyez patients, car la terre appartient à Allah. Il en fait héritier qui Il veut parmi Ses serviteurs. Et la fin [heureuse] sera aux pieux".

129. Ils dirent:"Nous avons été persécutés avant que tu ne viennes à nous, et après ton arrivée."Il dit:"Il se peut que votre Seigneur détruise votre ennemi et vous donne la lieutenance sur terre, et Il verra ensuite comment vous agirez".

Fir'awn et son entourage imputèrent le mal à Moussa et à son peuple. (Laisseras-tu Moussa et son peuple commettre du désordre sur la terre) en changeant ta religion et s'adonnant à l'adoration de leur Seigneur seul (et lui-même te délaisser, toi et tes divinités) en corrompant tes sujets qui délaisseront sûrement tes divinités?

A ce propos Al-Hassan Al-Basri a dit: Fir'awn avait un dieu qui lui seul adorait en cachette. Lorsque les hommes de sa cour lui demandèrent de châtier les Bani Isra'il, il leur répondit: (Nous allons massacrer leurs fils et laisser vivre leurs femmes). Ce fut là une autre injustice commise à l'égard des Bani Isra'il, car auparavant, il a procédé de même en tuant tous les nouveaux-nés avant la naissance de Moussa parce que les devins avaient prédit qu'un enfant sera né parmi les Bani Isra'il et qui causerait la ruine du royaume de Fir'awn. Celui-ci redoutait toujours Moussa pendant les deux étapes, et voulut enfin appliquer la même injustice qu'auparavant. Il décida de tuer leurs mâles et laissa vivre leurs femelles, mais Allah l'humilia à la fin et donna la victoire à Moussa sur lui.

Moussa exhorta et encouragea son peuple et dit: (Demandez aide auprès d'Allah et soyez patients) en leur promettant une fin heureuse: (car la terre appartient à Allah. Il en fait héritier qui Il veut parmi Ses serviteurs) Quelle fut leur réponse? Ils lui dirent: (Nous avons été persécutés avant que tu ne viennes à nous, et après ton arrivée) Ils ont souffert et été humiliés avant la venue de Moussa et les voilà de nouveau soumis au supplice. Moussa les rassura: (Il se peut que votre Seigneur détruise votre ennemi) en leur demandant d'être fermes, patients car leur sort serait heureux et ils devraient être reconnaissants envers Allah.

130. Nous avons éprouvé les gens de Fir'awn par des années de disette et par une diminution des fruits afin qu'ils se rappellent.

131. Et quand le bien-être leur vint, ils dirent: "Cela nous est dû"; et si un mal les atteignait, ils voyaient en Moussa et ceux qui étaient avec lui un mauvais augure. En vérité leur sort dépend uniquement d'Allah? Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Allah éprouva Fir'awn et son peuple en les frappant par des années de disette et de pénurie de fruits, comme Raja Ibn Haywa a dit: "Le palmier ne portait qu'une seule datte", et ceci dans le but de les laisser réfléchir. (Et quand le bien-être leur vint) du produit de la terre (ils dirent: "Cela nous est dû" car nous le méritons. (et si un mal les atteignait) comme la disette et la sécheresse (ils voyaient en Moussa et ceux qui étaient avec lui un mauvais augure) à cause de leur présence parmi eux. Or (En vérité leur sort dépend uniquement d'Allah?) et ne dépend uniquement que de Lui. (Mais la plupart d'entre eux ne savent pas) et tout ce qui leur arrive est soumis à la volonté d'Allah.

132. Et ils dirent: "Quel que soit le miracle que tu nous apportes pour nous fasciner, nous ne croirons pas en toi".

133. Et Nous avons alors envoyé sur eux l'inondation, les sauterelles, les poux [ou la calandre], les grenouilles et le sang, comme signes explicites. Mais ils s'enflèrent d'orgueil et demeurèrent un peuple criminel.

134. Et quand le châtement les frappa, ils dirent: "Ô Moussa, invoque pour nous ton Seigneur en vertu de l'engagement qu'Il t'a donné. Si tu éloignes de nous le

châtiment, nous croirons certes en toi et laisserons partir avec toi les enfants d'Israël".

135. Et quand Nous eûmes éloigné d'eux le châtiment jusqu'au terme fixé qu'ils devaient atteindre, voilà qu'ils violèrent l'engagement.

Le peuple de Fir'awn s'est rebellé, obstiné et détourné de la voie droite pour plonger dans l'égarement, en répondant à Moussa (Quel que soit le miracle que tu nous apportes pour nous fasciner, nous ne croirons pas en toi) donc quel que soit le signe que tu nous apportes, et quelle que soit la preuve que tu nous présentes, nous ne croirons pas en toi.

Pour les punir (Nous avons alors envoyé sur eux l'inondation) Des différentes interprétations de ce mot, nous nous contentons d'adopter les dires d'Ibn Abbas qui sont les plus corrects, et il s'agit bien de la pluie abondante qui a détruit les fruits et les récoltes sans en rien laisser.

Quant aux (Sauterelles) elles sont les animaux connus aussi sous le nom de criquets pèlerins que les hommes mangeaient dans le désert. A ce propos Ibn 'Umar rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Deux animaux morts nous sont permis: le poisson et la sauterelle, ainsi que deux sangs qui sont le foie et la rate"(Rapporté par Shafi'i, Ahmad et Ibn Maja).

Al-Hafidh Abou Al-Faraj Al-Hariri rapporte qu'on a demandé le juge Chouraih au sujet de la sauterelle, il répondit: qu'Allah enlaidisse la sauterelle qui incarne sept altiers: la tête ressemble à celle d'un cheval, le cou à celui d'un bœuf, la poitrine à celle d'un lion, l'aile à celle

d'un aigle, les pattes à celles d'un chameau, la queue à celle d'un serpent et son ventre à celui d'un scorpion. Ibn Maja rapporte d'après Anas et Jabir qu'en évoquant les sauterelles devant l'Envoyé d'Allah ﷺ, il disait: "**Mon Dieu, fais périr les grandes parmi elles, tue leurs petites, pourris leurs œufs, anéantis-les, et éloigne-les de nos nourritures et subsistance. Tu es celui qui exauces les prières**". Jabir lui demanda: "Tu maudis et demandes à Allah d'anéantir des "soldats" parmi ceux d'Allah?" Il lui répondit: "**Ce ne sont que le produit d'un éternuement de poissons dans la mer**"

Et Ibn Hicham d'expliquer ce fait d'après Ziad: Lorsque un poisson pond ses œufs sur la plage où l'eau ne l'atteint pas et, en s'exposant au soleil, les œufs se cassent et produisent des sauterelles.

(les poux [ou la calandre]) est le ver qui sort du froment, d'après Ibn Abbas. Mais selon Ibn Aslam c'est le poux. Sa'id Ibn Joubayr rapporte: Lorsque Moussa vint auprès de Fir'awn et lui dit: **(Laisse donc partir avec moi les Enfants d'Israël)**, Allah envoya un déluge qui était une pluie abondante. Craignant qu'il ne soit un châtiment, ils dirent à Moussa: **(Ô Moussa, invoque pour nous ton Seigneur en vertu de l'engagement qu'Il t'a donné. Si tu éloignes de nous le châtiment, nous croirons certes en toi et laisserons partir avec toi les enfants d'Israël)**.

Moussa invoqua le Seigneur, mais ils ne crurent pas et ne libérèrent pas les Bani Isra'il. A cette époque la terre donna une récolte prépondérante, de fruits abondants et d'herbes dont ils n'attendaient pas. Ils s'exclamèrent: "C'est bien ce que souhaitions". Comme ils manquèrent à

leur promesse, Allah envoya les sauterelles qui anéantirent tout. Ils redemandèrent à Moussa: "Invoque ton Seigneur pour qu'il nous débarrasse de ces sauterelles, (Si tu éloignes de nous le châtiment, nous croirons certes en toi et laisserons partir avec toi les enfants d'Israël). Moussa s'exécuta, mais ils trahirent leur promesse. Comme ils firent certaines provisions et en furent réjouis, Allah leur envoya (les poux [ou la calandre]) de sorte qu'un homme d'entre eux emporta dix outres pleines de blé pour le moudre mais il ne revint qu'avec une quantité insignifiante de farine. Ils prièrent à nouveau Moussa afin qu'il leur invoque le Seigneur en le promettant toujours de croire à lui et de laisser partir les Bani Isra'ïl, mais ils manquèrent à leur promesse. Moussa, étant assis chez Fir'awn, entendit le coassement d'une grenouille. Il dit à Fir'awn: "Qu'attendez-vous, toi et ton peuple de ces grenouilles?" - En quoi pourraient-elles nous nuire? répliqua Fir'awn. La nuit, chacun d'eux, voulant s'asseoir, des grenouilles bondirent leurs genoux. Et quand il voulait ouvrir la bouche pour parler, une grenouille y entrer. Fir'awn et son peuple demandèrent à Moussa pour leur invoquer le Seigneur pour qu'il les débarrasse de ces grenouilles, et alors, ils croiront en lui et laisseront partir les Bani Isra'ïl.

Moussa invoqua le Seigneur, mais ils n'exécutèrent pas leur promesse. Alors Allah leur envoya le sang. Chaque fois qu'ils puisaient de l'eau, ils trouvèrent leurs récipients remplis du sang: Ils se plaignirent auprès de Fir'awn en lui disant: "Nous sommes éprouvés par ce

sang et ne trouvons plus de l'eau pour boire". Il leur répondit: "Sûrement Moussa vous a ensorcelés" - Comment il nous a ensorcelés, répliquèrent-ils, alors que nous ne trouvions dans nos récipients que du sang au lieu de l'eau?" Ils allèrent voir Moussa pour qu'il invoque le Seigneur en promettant de croire en lui et de libérer les Bani Isra'ïl.

Moussa s'exécuta mais eux, comme d'habitude, manquèrent à leur promesse".

Muhammad Ibn Ishaq Ibn Yassar raconte: Après la défaite des magiciens devant Moussa, Fir'awn retourna chez lui, frustré et humilié mais il demeura, malgré tout, mécréant et couvant le mal. Allah lui envoya alors un signe après l'autre, d'abord la disette et la sécheresse, - puis le déluge, puis les sauterelles, puis les poux, puis les grenouilles et enfin le sang. Une fois la terre inondée par la pluie, ils ne purent ni labourer ni semer et éprouvèrent une faim de loup. Ils s'adressèrent à Moussa: "Intercède pour nous auprès de ton Seigneur comme tes relations avec lui te permettent. (Si tu

éloignes de nous le châtement, nous croirons certes en toi et laisserons partir avec toi les enfants d'Israël)

Moussa invoqua Allah, le châtement fut reporté mais ils manquèrent à leur promesse. Allah alors leur envoya les sauterelles qui ravagèrent tout même les tirants des portes et leurs demeures s'affaissèrent sur eux. Ils réitérèrent leur prière et Moussa s'exécuta, mais ils trahirent leur engagement. Quant aux poux, Moussa reçut l'ordre de se diriger vers une dune où il devait la frapper de son bâton, et les poux en sortirent et se

répandirent jusqu'à remplir leurs demeures et leur nourriture en les empêchant même de dormir.

Éprouvés et peïnés, ils accoururent vers Moussa pour réitérer leur demande et leur promesse. Ce fut alors le tour des grenouilles qu'Allah leur envoya, qui remplirent les maisons, les vases et les nourritures, de sorte que, si l'un d'entre eux voulait découvrir un vase ou enlever un vêtement, il y trouver des grenouilles. Requête et prière furent adressée de nouveau (à Moussa) sans que pour autant ils remplissent leur engagement. A la fin Allah transforma leur eau en sang et le peuple de Fir'awn ne trouvait plus rien pour se désaltérer.

136. Alors Nous Nous sommes vengés d'eux; Nous les avons noyés dans les flots, parce qu'ils traitaient de mensonges Nos signes et n'y prêtaient aucune attention.

137. Et les gens qui étaient opprimés, Nous les avons fait hériter les contrées orientales et Occidentales de la terre que Nous avons bénis. Et la très belle promesse de ton Seigneur sur les enfants d'Israël s'accomplit pour prix de leur endurance. Et Nous avons détruit ce que faisaient Fir'awn et son peuple, ainsi que ce qu'ils construisaient.

A la suite de ces signes envoyés successivement, et pour les punir à cause de leur rébellion et mécréance, Allah se vengea d'eux en les engloutissant dans la mer que Moussa avait fendue de son bâton pour laisser traverser les Bani Isra'il. Comme Fir'awn et son armée essayèrent de les rattraper, les ondes s'abattirent sur eux et les noyèrent.

Allah donna en héritage aux gens qui avaient été opprimés, des contrées à l'est à l'ouest qu'il avait bénies, tout comme Il le mentionne dans un autre verset: **Mais Nous voulions favoriser ceux qui avaient été faibles sur terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers,s28v5.** Et dans un autre verset Allah a dit: **Que de jardins et de sources ils laissèrent [derrière eux] que de champs et de superbes résidences, que de délices au sein desquels ils se réjouissaient. Il en fut ainsi et Nous fîmes qu'un autre peuple en hérita.s44v25à28.**

Ainsi s'accomplit la promesse d'Allah envers les Bani Isra'il pour prix de leur patience, et Il a (**détruit ce que faisaient Fir'awn et son peuple, ainsi que ce qu'ils construisaient**) pour les punir de leur mécréance et leur rébellion.

138. Et Nous avons fait traverser la Mer aux Enfants d'Israël. Ils passèrent auprès d'un peuple attaché à ses idoles et dirent:"Ô Moussa, désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux." Il dit:"Vous êtes certes des gens ignorants.

139. Le culte, auquel ceux-là s'adonnent, est Batil [caduc, invalide]; et tout ce qu'ils font est nul et sans valeur.

Après avoir constaté les signes d'Allah et traversé la mer, les ignorants parmi les Bani Isra'il passèrent par un peuple qui était attaché à des idoles. Ce peuple, d'après certains exégètes était des Kan'anites. Mais selon les dires d'Ibn Jarir, c'étaient des gens qui adoraient des idoles en formes de vaches, et c'est pour cela qu'ils avaient demandé à Moussa plus tard: (**désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux**) Il répondit: (**Vous êtes**

certes des gens ignorants) C'est que vous ignorez totalement la magnificence et la grandeur du Seigneur et qu'il est loin d'avoir un pareil ou un associé. (Le culte, auquel ceux-là s'adonnent, est Batil [caduc, invalide]) et leurs œuvres sont vaines et illusoires.

Abou Waqid Al-Laythi rapporte: "Nous sortîmes avec l'Envoyé d'Allah ﷺ en nous dirigeant vers Hunayn. En passant auprès d'un jujubier, je lui dis: "Ô Prophète d'Allah, (invoque le Seigneur) afin que ce jujubier soit pour nous un moyen d'accroché (nos armes) comme les associateurs qui en avaient un auquel ils suspendaient leurs sabres et devant lequel ils se prosternaient" Ils s'écria: "Allah est grand (Allah Akbar). Ce sont des propos qui sont pareils à ceux des Bani Isra'il quand ils demandèrent à Moussa: (désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux). Vous suivrez ainsi les Sunna de ceux qui vous ont précédés" (Rapporté par Ahmad, Ibn Abi Hatim et Ibn Jarir).

140. Il dit: "Chercherai-je pour vous une autre divinité qu'Allah, alors que c'est Lui qui vous a préférés à toutes les créatures [de leur époque]?"

141. [Rappelez-vous] le moment où Nous vous sauvâmes des gens de Fir'awn qui vous infligeaient le pire châtiment. Ils massacraient vos fils et laissaient vivre vos femmes. C'étaient là une terrible épreuve de la part de votre Seigneur.

Moussa^(as) rappelle aux Bani Isra'il de se souvenir des bienfaits qu'Allah leur a accordés en les libérant des mains des Fir'awns, et les débarrassant de leur faiblesse et leur humiliation, pour devenir puissants en

apercevant de leurs propres yeux le sort de Fir'awn: l'engloutissement de sa noyade avec son peuple. Un événement dont nous en avons parlé en commentant la sourate de la vache.

142. Et Nous donnâmes à Moussa rendez-vous pendant trente nuits, et Nous les complétâmes par dix, de sorte que le temps fixé par son Seigneur se termina au bout de quarante nuits. Et Moussa dit à Hârun son frère: "Remplace-moi auprès de mon peuple, et agis en bien, et ne suis pas le sentier des corrupteurs".

Le Seigneur a accordé tant de faveurs aux Bani Isra'il, et entre autre grâces qu'il a octroyées surtout à Moussa^(as). Il a fait de lui Son interlocuteur, lui a révélé la Thora qui fut une lumière, une bonne direction et on y trouve le jugement d'Allah.

Le verset précité nous indique qu'Allah donna un rendez-vous à Moussa pour après trente nuits. Moussa jeûna pendant cette période et après son écoulement, il se servit de l'écorce d'un arbre pour se brosser les dents, le Seigneur lui ordonna alors de compléter cette période à quarante nuits.

En quel mois se situe cette période complémentaire?

Les exégètes, dans leur majorité ont dit que les trente jours furent le mois de Dhul-Qi'da et les dix jours furent les premiers du mois Dhul-Hijja. Donc le dixième jour, d'après Ibn Abbas fut celui du sacrifice. En ce jour-là Allah entretint avec Moussa et paracheva Sa grâce sur Muhammad ﷺ en lui rendant la religion parfaite comme l'affirme ce verset: J'ai parachevé pour vous

votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et J'agrée l'Islam comme religion pour vous.s5v3.

Après l'écoulement de cette période, Moussa décida d'aller au mont at-Tûr pour rencontrer le Seigneur. Il demanda à son frère Hârun de le remplacer auprès des Bani Isra'il en lui recommandant d'appliquer la justice et d'éviter toute corruption. Ce fut un avertissement et une recommandation de la part de Moussa car Hârun^(as) était un Prophète honnête qui jouissait d'une haute considération divine.

143. Et lorsque Moussa vint à Notre rendez-vous et que son Seigneur lui eut parlé, il dit:"Ô mon Seigneur, montre Toi à moi pour que je Te voie!" Il dit:"Tu ne Me verras pas; mais regarde le Mont; s'il tient en sa place, alors tu Me verras." Mais lorsque son Seigneur Se manifesta au Mont, Il le pulvérisa, et Moussa s'effondra foudroyé. Lorsqu'il se fut remis, il dit:"Gloire à Toi! A Toi je me repens; et je suis le premier des croyants".

Lorsque Moussa^(as) vint à la rencontre du Seigneur, il Lui demanda: (Ô mon Seigneur, montre Toi à moi pour que je Te voie!" Il dit:"Tu ne Me verras pas) Cette dénégation de la vue du Seigneur a suscité une discussion car les "Mou'tazila" ont rejeté toute vision dans les deux mondes en s'appuyant sur ce verset, mais leur opinion est très faible, étant donné que les hadiths prophétiques transmis l'affirment et nous allons en parler plus loin. Les ulémas s'accordèrent que la vision d'Allah dans le bas monde est impossible, mais dans l'au-delà les croyants le verront.

Il est cité dans les anciens ouvrages religieux qu'Allah le Très-Haut aurait dit à Moussa: "Ô Moussa! Aucun être vivant ne me voit sans qu'il ne meure, ou une chose inerte sans qu'elle ne disparaisse" Voilà ce que confirme le verset: (Mais lorsque son Seigneur Se manifesta au Mont, Il le pulvérisa, et Moussa s'effondra foudroyé) La majorité des exégètes ont commenté ce fait en disant que le Seigneur désigna la montagne et celle-ci fut réduite en miettes. Car, d'après Anas, le Prophète ﷺ, en récitant ce verset, mit son pouce sur la première articulation de l'auriculaire pour montrer comment la montagne fut réduite en poussière.

Al-Thawri a dit: La montagne fut écroulée et la mer l'emporta. Quant à Ourwa Ibn Rouwaïm, il a dit: Avant que le Seigneur ne se montrât les montagnes étaient solides et lisses, mais lorsqu'il se manifesta sur le mont at-Tûr, toutes les montagnes se fendirent en produisant les fissures et les cavernes.

En commentant ce verset: (mais regarde le Mont; s'il tient en sa place, alors tu Me verras) Moujahid a dit: Le Seigneur voulut attirer l'attention de Moussa que la création de cette montagne est plus difficile que la tienne. Moussa regarda la montagne qui fut anéantie progressivement et Moussa tomba alors évanoui.

Lorsque Moussa se fut ressaisi, il s'écria: "Gloire à Toi" pour exprimer sa soumission et sa foi et proclamer la Grandeur et la Majesté d'Allah, et en plus pour se convaincre que nulle créature ne Le voit dans le bas monde sans qu'elle ne périsse.

(je suis le premier des croyants) Cette partie du verset fut l'objet de plusieurs commentaires:

- D'après Ibn Abbas et Moujahid: Je suis le premier à croire en Toi parmi les Bani Isra'ïl.
- D'après Ibn Jarir: Je suis le premier parmi les croyants et nul ne Te verra dans le bas monde.
- D'après Abou Al-'Alia: Je suis le premier à croire que nulle parmi Tes créatures ne Te verra jusqu'au jour de la résurrection.

(Moussa s'effondra foudroyé) En commentant ce fait Abou Sa'id Al-Khoudri rapporte: "Ayant reçu une gifle, un juif vint porter plainte auprès du Prophète ﷺ et lui dit: "Un de tes compagnons parmi les Ansars m'a giflé" Le Prophète ﷺ manda cet homme, et quand il fut en sa présence il lui demanda: "Pourquoi l'as-tu giflé?" Il lui répondit: "Ô Envoyé d'Allah, je passai par ce juif et l'entendis dire en jurant: "Par celui qui a choisi Moussa de préférence à tous les hommes"

Je lui demandai: "A Muhammad aussi?" - Même à Muhammad, répliqua-t-il. Comme sa réponse m'irrita, je le giflai".

Le Prophète ﷺ dit alors: "Ne me préférez pas aux autres Prophètes car, au jour de la résurrection, les hommes seront foudroyés. Je serai le premier à être ressuscité, à ce moment Moussa sera attaché au Trône. Je ne sais pas s'il a été ressuscité avant moi ou bien il serait tenu compte de son évanouissement le jour du mont at-Tûr" (Rapporté par Boukhari, Mouslim et Abou Dawoud).

Un récit pareil a été raconté par Abou Hourayra. On peut déduire du hadith précédent que la réponse du Prophète ﷺ était dite de par sa modestie et qu'il ne faut pas préférer certains Prophètes aux autres. Le foudroiement des hommes au jour de la résurrection serait dû à l'une de ces deux causes: ou bien à la suite d'un certain ordre, ou bien lorsque le Seigneur Béni et Exalté se montrera aux hommes pour les juger comme Il s'est montré à Moussa auprès de Tor. C'est pourquoi le Prophète ﷺ a dit: "Je ne sais pas si Moussa a été ressuscité avant moi ou il serait tenu compte de son évanouissement le jour du mont at-Tûr".

144. Et [Allah] dit: "Ô Moussa, Je t'ai préféré à tous les hommes, par Mes messages et par Ma Parole. Prends donc ce que Je te donne, et sois du nombre des reconnaissants".

145. Et Nous écrivîmes pour lui, sur les tablettes, une exhortation concernant toute chose, et un exposé détaillé de toute chose."Prends-les donc fermement et

commande à ton peuple d'en adopter le meilleur. Bientôt Je vous ferai voir la demeure des pervers.

Allah a choisi de préférence Moussa à tous les hommes à cette époque pour qu'il transmette les messages et la paroles divine. Mais Muhammad ﷺ demeure sans aucun doute le maître des fils d'Adam du premier au dernier. C'est pour cela qu'Allah a fait de lui le dernier des Prophètes et Messagers et sa communauté la meilleure et la plus distinguée. Viendront après Ibrahim -l'ami intime d'Allah et Moussa l'interlocuteur d'Allah.

Il lui ordonne: (Prends donc ce que Je te donne) comme Parole et enseignements (et sois du nombre des reconnaissants) pour avoir reçu de telle révélation et ne demande pas ce dont tu seras incapable d'observer.

Sur de Tables, Allah à écrit à Moussa des exhortations sur tous les sujets et une explication, en y montrant le licite et l'illicite. On a dit que ces Tables renfermaient tout le Pentateuque, mais certains ont répondu qu'elles ont été données à Moussa avant le Pentateuque.

(Prends-les donc fermement et commande à ton peuple d'en adopter le meilleur) D'après les dires d'Ibn Abbas, il fut ordonné à Moussa de prendre avec fermeté les plus méritoires des obligations transmises à son peuple. Comme avertissement et menace, Allah met en garde les hommes contre Sa désobéissance et l'insoumission à Ses ordres, et montre le sort des perdants: (Bientôt Je vous ferai voir la demeure des pervers) C'est à dire la triste fin des insoumis et rebelles, comme on a dit que cette demeure n'était autre que celle de Fir'awn et son peuple. Mais la première interprétation s'avère plus correcte

car ces paroles divines furent adressées aux Bani Isra'ïl après leur fuite de l'Égypte et avant leur errement dans le désert.

146. J'écarterai de Mes signes ceux qui, sans raison, s'enflent d'orgueil sur terre. Même s'ils voyaient tous les miracles, ils n'y croiraient pas. Et s'ils voient le bon sentier, ils ne le prennent pas comme sentier. Mais s'ils voient le sentier de l'erreur, ils le prennent comme sentier. C'est qu'en vérité ils traitent de mensonges Nos preuves et ils ne leur accordaient aucune attention.

147. Et ceux qui traitent de mensonges Nos preuves ainsi que la rencontre de l'au-delà, leurs œuvres sont vaines. Seraient-ils rétribués autrement que selon leurs œuvres?"

Ceux qui se montrent rebelles contre Allah, les insoumis et qui s'enorgueillissent sans raison, ceux-là Allah ne leur facilite pas la compréhension de ses Signes et enseignements. Contre leur orgueil sans raison, Allah les a humiliés par cette ignorance comme Il a dit: nous détournerons leurs cœurs et leurs yeux; nous les laisserons marcher aveuglement dans leur rébellion.s6v110 et aussi: Puis lorsqu'ils dévièrent, Allah fit dévier leurs cœurss61v5.

A cet égard on a dit: "L'orgueilleux et le timide n'acquerront jamais la science". On a dit aussi: "Celui qui n'endure pas l'humiliation fut-ce une heure pour apprendre, passera toute sa vie dans l'humiliation de l'ignorance".

(Même s'ils voyaient tous les miracles, ils n'y croiraient pas) Ceci est pareil à ce verset: Ceux contre qui la parole

[la menace] de ton Seigneur se réalisera ne croiront pas, Même si tous les signes leur parvenaient, jusqu'à ce qu'ils voient le châtement douloureux.^{s10v96v97}, Ces gens-là quand ils voient le chemin de la rectitude, ne le prennent pas, mais s'ils voient le chemin de l'erreur, ils le prennent. Pourquoi agissent-ils de la sorte? C'est qu'(ils traitent de mensonges Nos preuves et ils ne leur accordaient aucune attention) sans s'en soucier et sans les observer. Ceux qui empruntent le chemin de l'égarement, renient la rencontre avec le Seigneur au jour du jugement dernier, leurs œuvres seront vaines, et alors seront-ils rétribués pour autre chose que ce qu'ils ont fait?

148. Et le peuple de Moussa adopta après lui un veau, fait de leurs parures: un corps qui semblait mugir. N'ont-ils pas vu qu'il ne leur parlait point et qu'il ne les guidait sur aucun chemin? Ils l'adoptèrent [comme divinité], et ils étaient des injustes.

149. Et quand ils éprouvèrent des regrets, et qu'ils virent qu'ils étaient bel et bien égarés, ils dirent: "Si notre Seigneur ne nous fais pas miséricorde et ne nous pardonne pas, nous serons très certainement du nombre des perdants.

Après que Moussa ait quitté son peuple pour aller rencontrer son Seigneur au rendez-vous fixé, ceux parmi les égarés des Bani Isra'ïl donnèrent au Samiri (Sâmirî) les bijoux que les femmes avaient empruntés des Coptes la veille de leur départ d'Égypte. Ce Samiri leur fit sortir, de ces bijoux, un veau au corps mugissant en y lançant une poignée de poussière laissée par le

cheval de Jibr'il. Au moment de la rencontre, Allah fait connaître à Moussa: "Nous avons mis ton peuple à l'épreuve après ton départ. Et le Sâmirî les a égarés".s20v85,

Certains des exégètes ont dit que ce veau fut un vrai animal vivant en chair et os, d'autres ont répondu qu'il était en or et demeura ainsi, le vent pénétra d'un côté à son intérieur et sortit de l'autre en produisant un son comme un mugissement. Et c'est Allah qui est le plus savant.

On a rapporté que, entendant ce mugissement, les Bani Isra'il furent éprouvés et commencèrent à danser autour de ce veau, en disant l'un à l'autre: "C'est votre divinité et la divinité de Moussa; il a donc oublié"!s20v88,

Pour critiquer leur actes, Allah a dit: (N'ont-ils pas vu qu'il ne leur parlait point et qu'il ne les guidait sur aucun chemin?) et ce verset dans la sourate de Ta-Ha qui le corrobore: Quoi! Ne voyaient-ils pas qu'il [le veau] ne leur rendait aucune parole et qu'il ne possédait aucun moyen de leur nuire ou de leur faire du bien?s20v89.

Allah désavoue le comportement des Bani Isra'il égarés en adorant ce veau et oubliant le créateur des cieux et de la terre, le Seigneur de toute chose. Comment se permettaient-ils d'adorer un veau qui mugit mais ne pouvait ni leur nuire ni leur être utile? L'égarement et l'ignorance avaient-ils voilé leurs yeux? A ce propos l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit à Abou Ad-Darda: "L'amour d'une chose assourdit et aveugle?" (Rapporté par Ahmad et Abou Dawoud).

(Et quand ils éprouvèrent des regrets) et éprouvèrent un grand regret, (et qu'ils virent qu'ils étaient bel et bien égarés, ils dirent: "Si notre Seigneur ne nous fais pas miséricorde et ne nous pardonne pas, nous serons très certainement du nombre des perdants) C'est un aveu clair de leur péché et une demande de refuge auprès d'Allah تعالى.

150. Et lorsque Moussa retourna à son peuple, fâché, attristé, il dit: "Vous avez très mal agi pendant mon absence! Avez-vous voulu hâter le commandement de votre Seigneur? Il jeta les tablettes et pris la tête de son frère, en la tirant à lui: "Ô fils de ma mère, [dit Hârun], le peuple m'a traité en faible, et peu s'en est fallu qu'ils ne me tuent. Ne fais donc pas que les ennemis se réjouissent à mes dépens, et ne m'assigne pas la compagnie des gens injustes".

151. Et [Moussa] dit: "Ô mon Seigneur, pardonne à moi et à mon frère et fais-nous entrer en Ta miséricorde, car Tu es Le plus Miséricordieux des miséricordieux".

Après son entretien tête à tête avec le Seigneur, Moussa retourna chez son peuple, courroucé et affligé en voyant comment son peuple s'est comporté en son absence: (Vous avez très mal agi pendant mon absence!) en adorant le veau en dehors d'Allah. (Avez-vous voulu hâter le commandement de votre Seigneur?) et mon absence a trop duré alors que c'est une affaire qui était entre les mains d'Allah?

Moussa irrité (Il jeta les tablettes et pris la tête de son frère, en la tirant à lui) Sous l'effet de sa colère il jeta les Tables qui étaient, comme on a dit, en rubis et

émeraude. Il saisit son frère Hârun par la tête en l'attirant à lui croyant qu'il a manqué à son devoir d'interdire aux Bani Isra'ïl de se comporter de la sorte. Allah a aussi mentionné ce fait dans un autre verset: "Ô fils de ma mère, ne me prends ni par la barbe ni par la tête. Je craignais que tu ne dises: "Tu as divisé les enfants d'Israël et tu n'as pas observé mes ordres".s20v94. Hârun présenta ses excuses à son frère, que le peuple l'a humilié (et peu s'en est fallu qu'ils ne me tuent. Ne fais donc pas que les ennemis se réjouissent à mes dépens).

On remarque que dans les deux versets précités, Hârun s'est adressé à Moussa par (Ô fils de ma mère) une expression qui suscite la compassion et la pitié. Moussa, de sa part, constatant l'innocence de son frère et sa faiblesse devant les Bani Isra'ïl, pria le Seigneur: (Ô mon Seigneur, pardonne à moi et à mon frère et fais-nous entrer en Ta miséricorde, car Tu es Le plus Miséricordieux des miséricordieux). A ce propos, Ibn Abbas rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "qu'Allah fasse miséricorde à Moussa! Le témoin d'un événement n'est pas pareil à qui en a eu vent. Son Seigneur تعالى l'a informé que son peuple fut éprouvé après son départ. Il n'a pas jeté les Tables en entendant cela, mais lorsqu'il a vu cela de ses propres yeux, il les a jetées" (Rapporté par Ibn Abi Hatim)

152. Ceux qui prenaient le veau [comme divinité], bientôt tombera sur eux de la part de leur Seigneur, une colère, et un avilissement dans la vie présente. Ainsi, Nous rétribuons les inventeurs [d'idoles].

153. Ceux qui ont fait de mauvaises actions et qui ensuite se sont repentis et ont cru... ton Seigneur, après cela est sûrement Pardonneur et Miséricordieux.

La colère d'Allah n'a atteint les Bani Isra'il qu'à cause de l'adoration du veau, et Il n'a accepté leur repentir qu'après les uns aient tué les autres. Cette colère fut suivie par un mépris et une humiliation dans ce bas monde. (Ainsi, Nous rétribuons les inventeurs [d'idoles]) et ceux qui inventent des innovations. En récitant ce verset, Abou Qalaba a dit: "par Allah ceci s'applique à tous ceux qui forgent des mensonges jusqu'au jour de la résurrection".

Mais le Seigneur ne tarda pas à les guider et leur faire connaître qu'il accepterait le repentir des pécheurs même si leurs péchés comportent une mécréance, un polythéisme, une hypocrisie ou une séparation de la communauté. C'est pourquoi Il a dit à la suite (Ceux qui ont fait de mauvaises actions et qui ensuite se sont repentis et ont cru) ô Muhammad le Prophète de la miséricorde (ton Seigneur, après cela est sûrement Pardonneur et Miséricordieux).

On a demandé 'Abdullah Ibn Mass'oud au sujet d'un homme qui fornique avec une femme et puis l'épouse? Il récita ce verset (Ceux qui ont fait de mauvaises actions... jusqu'à la fin, dix fois sans recommander une chose pareille et sans l'interdire.

154. Et quand la colère de Moussa se fut calmée, il prit les tablettes. Il y avait dans leur texte guide et Miséricorde à l'intention de ceux qui craignent leur Seigneur.

Lorsque la colère de Moussa fut apaisée, il reprit les Tables qu'il avait jetées, et en ramassant leurs pièces et débris, il y trouva qu'(Il y avait dans leur texte guide et Miséricorde à l'intention de ceux qui craignent leur Seigneur). A ce propos Qatada raconte: "Après avoir ramassé les pièces des Tables, Moussa s'écria: "Seigneur, j'y trouve mentionnée une communauté suscitée pour les hommes, elle ordonne ce qui est convenable et interdit ce qui est blâmable. Seigneur, fais qu'elle soit la mienne". - Non, fut la réponse, elle sera la communauté d'Ahmed. Moussa reprit: "J'y trouve aussi que ceux qui viennent les derniers, seront les premiers" (Sous-entendant: ceux qui seront nés après seront les premiers à entrer au Paradis). - Non, répliqua le Seigneur, c'est la communauté d'Ahmed. Enfin Moussa dit: "Seigneur je trouve dans les Tables qu'il y aura une communauté dont ses membres gardent leur Écriture dans leur cœur, fais qu'elle soit la mienne" - C'est la communauté d'Ahmed, rétorqua Allah. Et Qatada de conclure: "On nous a rapporté que Moussa^(as) a rejeté les Tables en s'écriant: "Mon Dieu, fais que je sois de la communauté de Muhammad".

155. Et Moussa choisit de son peuple soixante-dix hommes pour un rendez-vous avec Nous. Puis lorsqu'ils furent saisis par le tremblement [de terre], il dit: "Mon Seigneur, si Tu avais voulu, Tu les aurais détruits avant, et moi avec. Vas-Tu nous détruire pour ce que des sots d'entre nous ont fait? Ce n'est là qu'une épreuve de Toi, par laquelle Tu égares qui Tu veux, et guides qui Tu veux.

Tu es notre Maître. Pardonne-nous et fais-nous miséricorde, car Tu es le Meilleur des Pardonneurs.

156. Et prescris pour nous le bien ici-bas ainsi que dans l'au-delà. Nous voilà revenus vers Toi, repentis". Et [Allah] dit: " Je ferai que Mon châtiment atteigne qui Je veux. Et Ma miséricorde embrasse toute chose. Je la prescrirai à ceux qui [Me] craignent, acquittent la Zakât, et ont foi en Nos signes,

As-Souddy raconte: "Allah ordonna à Moussa de choisir 70 hommes parmi les Bani Isra'il et de venir avec lui à un rendez-vous qu'Il lui a fixé, pour s'excuser de l'adoration du veau. (Moussa choisit de son peuple soixante-dix hommes pour un rendez-vous avec Nous). Arrivés à l'endroit fixé, ils dirent à Moussa "Ô Moussa, nous ne te croirons qu'après avoir vu Allah clairement"!.. Alors la foudre vous saisit tandis que vous regardiez.s2v55.

Puisque tu t'es entretenu avec Lui, laisse-nous Le voir.

Alors (ils furent saisis par le tremblement [de terre])

Moussa commença à pleurer et pria le Seigneur: "Mon Dieu, que pourrai-je dire aux Bani Isra'il lorsque je serai de retour alors que Tu viens de périr ce groupe de leurs meilleurs (membre)? (Mon Seigneur, si Tu avais voulu, Tu les aurais détruits avant, et moi avec).

A cet égard Muhammad Ibn Ishaq raconte: "Moussa choisit soixante-dix hommes parmi les meilleurs des Bani Isra'il et les plus vertueux en lui disant: "Allez à la rencontre d'Allah repentants, regrettant le faire des injustes parmi les Bani Isra'il, revenez à Lui et demandez-Lui de pardonner à ceux qui vous avez laissés

derrière vous de votre peuple. Jeûnez, purifiez-vous, et lavez vos habits".

Moussa partit avec les hommes choisis vers le mont Sinâï à la rencontre du Seigneur. A savoir que Moussa n'allait point à cet endroit sans qu'Allah lui ait donné rendez-vous. Les hommes demandèrent à Moussa:

"Demande à ton Seigneur de nous faire entendre Sa voix". - Je le ferai, répondit-il. Quand Moussa fut tout près du mont Sinâï, une colonne de nuées tomba du ciel et couvrit tout le mont. Moussa y entra et dit à ses hommes: "Approchez-vous".

Auparavant, lorsqu'Allah s'entretenait avec Moussa, une certaine lueur se traçait sur son front de sorte que nul parmi les fils d'Adam n'y pouvait regarder à cause de son éclat, c'est pourquoi un voile fut interposé. Les hommes entrèrent dans ce nuage et se prosternèrent en écoutant le Seigneur qui dit à Moussa "Faites ceci, ne faites pas cela" en lui ordonnant et interdisant.

Une fois l'entretien terminé et la brume dissipée, Moussa vint pour retrouver les hommes qui lui dirent: "Ô Moussa, nous ne te croirons qu'après avoir vu Allah clairement"!s2v55 Une foudre alors les emporta et ils moururent. Moussa se mit ensuite à implorer et prier le Seigneur par ces mots: (Mon Seigneur, si Tu avais voulu, Tu les aurais détruits avant, et moi avec) pour les mauvaises actions commises par quelques insensés parmi les Bani Isra'ïl. Veux-Tu, Seigneur exterminer mon peuple?".

Ibn Abbas et Qatada ont dit: "Ces hommes-là furent foudroyés parce que bien qu'ils n'ont pas adoré le veau

avec les autres ils ne leurs ont pas interdit (de le faire)".

Puis Moussa rend tout à Allah: (Ce n'est là qu'une épreuve de Toi, par laquelle Tu égares qui Tu veux, et guides qui Tu veux) Tout dépend de Ta volonté. Celui que Tu égares nul ne saura le diriger, et celui que Tu diriges nul ne pourra l'égarer. Nul ne refuse ce que Tu donnes, et nul ne pourra donner ce que Tu refuses. Tout T'appartient. (Tu es notre Maître. Pardonne-nous et fais-nous miséricorde, car Tu es le Meilleur des Pardonneurs). Ainsi la miséricorde jointe au pardon constituent un moyen pour cesser de commettre des péchés dans l'avenir, et Allah est le meilleur de ceux qui pardonnent.

(Et prescrites pour nous le bien ici-bas ainsi que dans l'au-delà) Si le verset précédent est une invocation pour éviter ce qui est repréhensible, ce verset indique le but qui sera une acquisition des bonnes actions, et voilà bien ce qu'on recherche de ce bas monde pour être une provision à l'au-delà.

Lorsque Moussa déclara: (Ce n'est là qu'une épreuve de Toi) Allah lui répondit: (Je ferai que Mon châtiment atteigne qui Je veux. Et Ma miséricorde embrasse toute chose). Allah fait ce qu'il veut et décide ce qu'il veut, nul ne peut s'opposer à Ses décisions. Gloire à Lui, il n'y a d'autre Divinité (digne d'être adoré) que Lui. S'il châtie le coupable, Sa miséricorde s'étend à toute chose.

Les anges porteurs du Trône disent toujours: Seigneur! Tu étends sur toute chose Ta miséricorde et Ta science.s40v7.

Jundoub Ibn 'Abdullah Al-Bajli a raconté: "Un bédouin arriva, fit agenouiller sa monture, l'attacha et pria derrière l'Envoyé d'Allah ﷺ. La prière terminée, il détacha le licou de la monture, la monta et dit: "Mon Dieu, fais miséricorde à moi et à Muhammad et n'en accorde aucune part à qui que ce soit". Entendant ces propos, l'Envoyé d'Allah ﷺ demanda aux hommes "Que pensez-vous de ce bédouin, est-il moins égaré que sa monture? N'avez-vous pas entendu ce qu'il a dit?" - Certes oui, répondirent-ils. Et le Prophète de poursuivre: "Il a voulu restreindre une miséricorde qui est amplement vaste. Allah تعالى a créé cent miséricordes, fait descendre sur la terre une seule grâce à laquelle toutes les créatures: Djinns, humains bêtes se montrent cléments les uns envers les autres. N'est-il pas plus égaré que Sa monture?" (Rapporté par Ahmad et Abou Dawoud).

L'imam Ahmad a rapporté aussi d'après Salman que le Prophète ﷺ a dit: "Allah تعالى a cent miséricordes dont une grâce à laquelle les créatures font miséricorde les uns aux autres et les bêtes fauves s'apitoient sur leurs petits. Il a retardé les quatre-vingt-dix-neuf jusqu'au jour de la résurrection".

(Je la prescrirai à ceux qui [Me] craignent, acquittent la Zakât, et ont foi en Nos signes) c'est à dire que cette miséricorde sera la part de ceux qui craignent Allah qui est une grâce et une faveur. Ceux qui craignent Allah comme il se doit, sont certes les membres de la communauté de Muhammad qui s'acquittent de leurs devoirs prescrits: qui évitent de commettre le péché le

plus grave qui est le polythéisme, qui font l'aumône et payent la zakat de leurs biens, - ou bien suivant une autre interprétation: ils purifient leur âme - et qui croient fermement aux Signes d'Allah.

157. Ceux qui suivent le Messenger, le Prophète illettré qu'ils trouvent écrit [mentionné] chez eux dans la thora et l'Évangile. Il leur ordonne le convenable, leur défend le blâmable, leur rend licites les bonnes choses, leur interdit les mauvaises, et leur ôte le fardeau et les jougs qui étaient sur eux. Ceux qui croiront en lui, le soutiendront, lui porteront secours et suivront la lumière descendue avec lui; ceux-là seront les gagnants.

(Ceux qui suivent le Messenger, le Prophète illettré qu'ils trouvent écrit [mentionné] chez eux dans la thora et l'Évangile) il s'agit de Muhammad ﷺ qui est mentionné dans les Écritures révélées à d'autres Prophètes, et ceux-ci avaient annoncé à leurs peuples son avènement et leur avaient ordonné de le suivre. Les qualités de l'Envoyé d'Allah ﷺ existent dans leurs Livres et leurs savants les connaissent très bien.

L'imam Ahmad rapporte qu'un bédouin a raconté: "Du vivant de l'Envoyé d'Allah ﷺ je vins à Médine en amenant une vache où je vendis son lait. La vente achevée je me suis dit: "Pourquoi ne pas rencontrer cet homme et entendre ses paroles!" Il m'accueillit alors qu'il marchait entre Abou Bakr et Omar. Je les suivis jusqu'à ce que nous arrivâmes chez un juif qui étalait la Thora et y lisait pour se consoler car son fils, l'un des plus beaux jeunes hommes, était à l'article de la mort. L'Envoyé d'Allah ﷺ demanda à l'homme: "Je t'adjure par celui qui a

révélé la Thora ne trouves-tu pas dans ce Livre ma description et mon avènement?" Le juif hocha la tête en signe de négation. Mais son fils, agonisant, s'écria: "Certes oui, par celui qui a révélé la Thora, nous trouvons dans notre Livre ta description et ton avènement. J'atteste qu'il n'y a d'autre divinité (en droit et digne d'être adoré) qu'Allah et j'atteste que tu es l'Envoyé d'Allah". Le Prophète ﷺ dit alors: "Écartez ce juif de votre frère". Puis il se chargea de son ensevelissement et de la prière funéraire sur lui" (Rapporté par Ahmad) Ata Ibn Yassar rapporte: "J'ai rencontré 'Abdullah Ibn Amr et lui dit: "Fais-moi la description de l'Envoyé d'Allah ﷺ telle qu'elle est mentionnée dans la Thora." Il me répondit: "par Allah, oui, il est mentionné dans la Torah comme il l'est dans le Qur'an: Ô Prophète! Nous t'avons envoyé [pour être] témoin, annonciateur, avertisseur, s33v45 et comme un refuge pour les illettrés. Tu es Mon serviteur et Mon Messager. Je t'ai nommé Al-Moutawakkil (celui qui se fie à Allah), tu n'es ni rude ni grossier. Allah ne te rappellera pas à Lui qu'après avoir redressé une religion qui n'est pas droite et jusqu'à ce que les hommes témoignent qu'il n'y a d'autre divinité qu'Allah. Grâce à lui, Allah fera ouvrir des cœurs clos, des oreilles sourdes et des yeux fermés". On trouve dans le Sahih de Boukhari: "Il ne vociférait pas dans le marché, ne répondait pas au mal par un autre, mais il pardonnait". (Il leur ordonne le convenable, leur défend le blâmable). Telle est l'une des qualités du Prophète mentionné dans les Écritures, et ainsi était le privilège après son

avènement car Muhammad ﷺ ordonnait ce qui est convenable et bon et interdisait le mal et ce qui est blâmable. A ce égard 'Abdullah Ibn Mass'oud a dit: "Lorsque tu entends le Seigneur dire: **"Ô vous les croyants"** prête ton attention à la suite car il y aura un ordre à faire le bien ou un mal à défendre et éviter". Ce qu'il y a aussi de plus important dans tout cela, est le but sublime de son Message qui consiste à appeler les hommes à adorer Allah seul sans Lui reconnaître des associés.

Ali Ibn Abi Talib a dit: "Lorsque vous entendez un hadith rapporté d'après l'Envoyé d'Allah ﷺ croyez-y (par vos actes et en sachant) qu'il est le meilleur (chemin à suivre) car il est le meilleur guide, qui assure bonheur et piété".

(leur rend licites les bonnes choses, leur interdit les mauvaises) en leur rendant licite ce qu'ils s'interdisaient injustement comme la: Bahira, Wassila, Sa'iba et Ham, et autres aliments; et leur interdisant tout ce qui est blâmable tel que la viande du porc, l'usure, et ce qu'ils se permettaient et dont Allah interdisait. Les ulémas ont dit à cet égard: Tout ce qu'Allah a permis est bon pour le corps et ne comporte aucun péché, et ce qu'Il a interdit est mauvais pour le corps et constitue une désobéissance.

(et leur ôte le fardeau et les jougs qui étaient sur eux) c'est à dire que le Prophète n'apporte que tout ce qui est aisé et ne pèse pas sur les hommes, comme il a dit dans un hadith authentifié: **"On m'a envoyé apportant la religion droite et facile à pratiquer"**

En envoyant Mou'adh et Abou Moussa Al-Ach'ari dans une mission au Yémen, l'Envoyé d'Allah ﷺ leur dit:

"Annoncez de bonnes nouvelles, ne laissez pas les hommes fuir, rendez les choses faciles, ne créez pas de difficultés, aidez-vous mutuellement et ne vous divisez pas".

Les peuples qui nous ont précédés se sentaient trop à l'étroit dans la pratique de leur culte, Allah, de par Sa grâce a rendu notre religion facile. Pour cela le Prophète ﷺ a dit: "Allah fera preuve de mansuétude à l'égard de ma communauté pour les (mauvaise) suggestions de leurs cœurs tant que celles-ci ne soient traduites en actes ou paroles" (Rapporté par Boukhari).

Dans un autre hadith, il a dit: "Allah pardonne à ma communauté lorsqu'elle pèche par erreur, oubli, ou contrainte" (Rapporté par Ibn Maja et Baihaqi). A ces fins, Allah a inspiré notre communauté de dire souvent: Seigneur, ne nous châtie pas s'il nous arrive d'oublier ou de commettre une erreur. s2v286.

(Ceux qui croiront en lui, le soutiendront, lui porteront secours) en le soutenant et le secourant (et suivront la lumière descendue avec lui) qui n'est autre le Qur'an dont il a été chargé de le communiquer aux hommes, (ceux-là seront les gagnants) dans la vie présente et dans l'au-delà.

158. Dis:"Ô hommes! Je suis pour vous tous le Messenger d'Allah, à Qui appartient la royauté des cieux et de la terre. Pas de divinité à part Lui. Il donne la vie et Il donne la mort. Croyez donc en Allah, en Son messenger, le

Prophète illettré qui croit en Allah et en Ses paroles. Et suivez-le afin que vous soyez bien guidés".

Allah demande à Son Prophète de dire aux gens: (Je suis pour vous tous le Messager d'Allah) et ceci constitue un grand honneur d'être le dernier des Prophètes et d'être envoyé vers toute l'humanité avec le Qur'an pour le divulguer, comme Allah a dit: ce Qur'an m'a été révélé pour que je vous avertisse, par sa voie, vous et tous ceux qu'il atteindra".s6v19 une fois ce message communiqué. Si les hommes se soumettent, ils sont bien guidés, mais s'ils tournent le dos..Ton devoir n'est que la transmission [du message]. Allah, sur [Ses] serviteurs est Clairvoyant.s3v20.

Au sujet du verset précité, Al-Boukhari raconte le récit suivant d'après Abou Ad-Darda: "Un dialogue eut lieu entre Abou Bakr et Omar^(rahm) et 'Umar quitta son compagnon irrité contre lui. Abou Bakr le suivit en lui demandant de lui pardonner mais 'Umar refusa et lui ferma la porte au nez.

Abou Ad-Darda' poursuivit: "Abou Bakr vint alors trouver l'Envoyé d'Allah ﷺ alors que j'étais chez lui. Le Prophète dit: "Votre ami que voici a eu une vive discussion". 'Umar regretta son acte et son comportement, il vint à son tour, salua, s'assit auprès du Prophète ﷺ et lui conta l'incident. L'Envoyé d'Allah ﷺ s'irrita et Abou Bakr s'écria alors: "par Allah, Ô Envoyé d'Allah, c'est moi qui suis le plus coupable". L'Envoyé d'Allah ﷺ répliqua: "N'allez-vous pas me laisser mon ami? Quand je vous ai dit que je suis l'Envoyé d'Allah vers

vous tous, vous m'avez traité de menteur, mais Abou Bakr seul répondait: "Tu dis la vérité"

L'imam Ahmad rapporte d'après Ibn Abbas que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "On m'a accordé cinq (faveurs) qu'aucun Prophète n'a reçues avant moi et je ne dis pas cela par orgueil: J'ai été envoyé vers tous les hommes; on m'a accordé la victoire (sur l'ennemi en lui inspirant) la terreur à une distance d'un mois de marche; les butins m'ont été rendus licites tandis qu'ils ne l'étaient pas pour les autres; toute la terre m'était bonne comme oratoire (pour faire la prière) et son sable purificateur (pour les ablutions sèches); enfin on m'a accordé le (droit) d'intercession que j'ai retardé en faveur de ma communauté jusqu'au jour de la résurrection pour quiconque n'aura rien associé à Allah" (Rapporté par Boukhari et Mouslim).

L'imam Ahmad rapporte aussi d'après Abou Hourayra que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Par celui qui tient mon âme dans sa main, un homme de cette communauté qu'il soit juif ou chrétien n'entend parler de moi et mourra sans croire en ce par quoi j'ai été envoyé, sans qu'il ne soit un damné de l'Enfer" (Rapporté par Ahmad et Mouslim).

(à Qui appartient la royauté des cieux et de la terre. Pas de divinité à part Lui. Il donne la vie et Il donne la mort) qui sont des attributs d'Allah, le Créateur de toute chose, le Seigneur de l'Univers qui fait vivre et qui fait mourir, c'est bien Lui qui a envoyé Muhammad ﷺ apportant la vérité pour la transmettre aux hommes. C'est lui le Prophète illettré qui est mentionné dans les Écritures où son avènement était confirmé. (Croyez donc

en Allah, en Son messager) et ce qui lui a été révélé et dont ses actes confirment ses paroles. (suivez-le) et ne cherchez point un autre chemin que le sien (afin que vous soyez bien guidés) et être bien guidés.

159. Parmi le peuple de Moussa, il est une communauté qui guide [les autres] avec la vérité, et qui, par là, exerce la justice.

Les Bani Isra'il n'étaient pas tous des égarés et des rebelles, mais il y avait parmi eux une partie qui ne cesse de suivre la vérité et grâce à laquelle elle observe la justice, ce qui est confirmé dans ces versets: Il est, parmi les gens du Livre, une communauté droite qui, aux heures de la nuit, récite les versets d'Allah en se prosternant.s3v113 et: Il y a certes, parmi les gens du Livre ceux qui croient en Allah et en ce qu'on a fait descendre vers vous et en ce qu'on a fait descendre vers eux. Ils sont humbles envers Allah,s3v199 et encore: Ceux à qui Nous avons donné le Livre, qui le récitent comme il se doit, ceux-là y croient.s2v121

160. Nous les répartîmes en douze tributs, [en douze] communautés. Et Nous révélâmes à Moussa, lorsque son peuple lui demanda de l'eau:"Frappe le rocher avec ton bâton"." Et voilà qu'en dégoulina (inbajasat: gicler, s'ouvrir une brèche, couler) douze sources. Chaque tribu sut son abreuvoir. Nous les couvrîmes de l'ombre du nuage, et fîmes descendre sur eux la manne et les cailles:"Mangez des bonnes choses que Nous vous avons attribuées". Et ce n'est pas à Nous qu'ils ont fait du tort, mais c'est à eux-mêmes qu'ils en faisaient.

161. Et lorsqu'il leur fut dit: "Habitez cette cité et mangez [de ses produits] à votre guise, mais dites: rémission [à nos péchés] et entrez par la porte en vous prosternant. Nous vous pardonnerons vos fautes; et aux bienfaisants [d'entre vous], Nous accorderons davantage".

162. Puis, les injustes parmi eux changèrent en une autre, la parole qui leur était dite. Alors, Nous envoyâmes du ciel un châtiment sur eux, pour le méfait qu'ils avaient commis.

Nous avons déjà traité ce sujet en commentant la sourate de la vache, (les versets: 57-60).

Dans sourate al Baqara, verset 60, Allah dit: **Et tout d'un coup, douze sources en jaillirent** (infajarat: avec un puissant débit)

Pourquoi dans al baqara l'eau à Jaillit?

1) Car dans la sourate al Baqara, ce fut dans un contexte de bienfaits et de faveur d'Allah, que l'histoire est narrer

2) C'est Moussa qui demande l'eau: **Et** [rappelez-vous], quand Moussa demanda de l'eau pour désaltérer son peuple

3) Allah Lui Parla

Et ici, sourate al A'raf, verset 160, Allah dit: **Et voilà qu'en dégoulina** (inbajasat: gicler, s'ouvrir une brèche, couler) **douze sources.**

Pourquoi dans al A'raf l'eau n'à plus Jaillit?

1) ici, c'est dans un contexte de blâme, après qu'ils demandèrent de voir Allah, voulurent une idoles etc.

2) Allah Lui révélation, et Ne lui dit pas: **Et Nous révélasses à Moussa**

3) C'est le peuple de Moussa qui demande l'eau, et non Moussa: **lorsque son peuple**

directement ce qui est
mieux que la
révélation: c'est alors que
Nous dîmes

lui demanda de l'eau
Lorsqu'ils furent honorer,
les faveurs étai
abondantes et la source
jaillissait, puis après leurs
péchés, les faveurs
diminuèrent et la source ne
coula qu'avec un faible
débit. Il se peut qu'à ce
moment ils redemandèrent
de l'eau, mais elle ne fut pas
abondante comme avant
leurs désobéissance.

163. Et interroge-les au sujet de la cité qui donnait sur la mer, lorsqu'on y transgressait le Sabbat! Que leurs poissons venaient à eux faisant surface, au jour de leur Sabbat et ne venaient pas à eux le jour où ce n'était pas Sabbat! Ainsi les éprouvions-Nous pour la perversité qu'ils commettaient.

Allah ordonne à Son Prophète de demander aux juifs qui sont venus le trouver, au sujet de leurs coreligionnaires qui ont enfreint le Sabat, comment Il s'est vengé d'eux pour les punir de leur désobéissance et de leur ruse, et d'avertir ceux qui sont en sa présence de ne pas dissimuler ses qualités et sa venue qu'ils trouvent dans leur Livre, sinon ils subiront le même sort que leur ancêtres.

Cette cité mentionnée dans le verset est Ayla sur la mer Rouge, et se situe, selon les dires d'Ibn Abbas entre Madyan et le mont at-Tûr.

(la cité qui donnait sur la mer, lorsqu'on y transgressait le Sabbat!) car ils leur fut ordonné de respecter le sabbat et de s'y abstenir de toute activité, mais ils ont enfreint les ordres divins. Comme en ce jour-là, les poissons se présentaient à eux à la surface de l'eau (et ne venaient pas à eux le jour où ce n'était pas Sabbat!) ceci constituait une épreuve pour eux dans le but de savoir le degré de leur foi mais, hélas, ils n'étaient que des pervers qui méritaient la punition. Ils avaient usé de ruses pour capturer ces poissons en désobéissant aux ordres divins. A cet égard Abou Hourayra rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Ne commettez pas les mêmes péchés des juifs en rendant licite ce qu'Allah a prohibé, par de vils moyens (les ruses)".

164. Et quand parmi eux une communauté dit: "Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtiment sévère?" Ils répondirent: "Pour dégager notre responsabilité vis-à-vis de votre Seigneur; et que peut-être ils deviendront pieux!"

165. Puis, lorsqu'ils oublièrent ce qu'on leur avait rappelé, Nous sauvâmes ceux qui [leur] avaient interdit le mal et saisîmes par un châtiment rigoureux les injustes pour leurs actes pervers.

166. Puis, lorsqu'ils refusèrent [par orgueil] d'abandonner ce qui leur avait été interdit, Nous leur dîmes: "Soyez des singes abjects".

Dans les versets précités, Allah nous fait savoir que les habitants de cette cité formaient trois groupes: le premier qui avait enfreint les ordres d'Allah en usant de stratagème pour capturer les poissons profanant ainsi le Sabat; un deuxième qui avait interdit aux premier leurs actions Blâmables puis s'écartant d'eux; un troisième qui n'avait pas agi (dans la transgression mais), il s'était tû et avait dit au deuxième groupe: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtiment sévère?) Des propos qui signifient: pourquoi interdisez-vous ces gens-là de commettre un tel acte de désobéissance alors que vous savez indubitablement qu'Allah va les détruire, donc vos exhortations sont vaines: Et le deuxième groupe de répondre: (Pour dégager notre responsabilité vis-à-vis de votre Seigneur) car Il a eu notre engagement d'ordonner à faire le bien et à déconseiller le blâmable. Une fois avertis et exhortés (et que peut-être ils deviendront pieux!) en cessant d'enfreindre les enseignements et de revenir à Allah repentants, et alors, il se peut que le Seigneur revienne vers eux par sa miséricorde. Comme ces coupables (oublièrent ce qu'on leur avait rappelé) et persévérèrent dans leur obstination, (Nous sauvâmes ceux qui [leur] avaient interdit le mal et saisîmes par un châtiment rigoureux les injustes pour leurs actes pervers) Donc le sort de chaque groupe est maintenant mis au clair: l'anéantissement du premier, le salut du deuxième, reste le troisième qui fut un sujet de discussion entre les exégètes car aucune mention de son sort ne fut citée.

Toute récompense dépend des œuvres et de leur nature,
et ces derniers n'avaient pas agi et leur
inaction fut la cause des opinions controversées: Ce
groupe était-il sauvé ou anéanti?

En voilà la première réponse d'après Ibn Abbas:

Ayla est une cité située entre l'Égypte et Médine sur la mer rouge. Allah a interdit à ses habitants de pêcher les poissons les jours de Samedi. En ces jours-là les poissons se présentaient à eux par bandes, mais les jours suivants, ils ne pouvaient rien en pêcher. Cela dura le temps qu'Allah voulut jusqu'à ce qu'une partie des habitants pêchèrent les poissons les samedis en outrepassant les ordres divins. Mais une autre partie les empêchèrent en leur rappelant les enseignements sans pour autant pouvoir les dissuader, bien au contraire ils persistèrent dans leur désobéissance. Une autre partie intervint et dit à cette partie de soumis: puisque vous savez que leur châtement est inéluctable: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtement sévère?). Ceux-ci étaient plus irrités que les autres pour la cause d'Allah. Les autres de leur répondre: (Pour dégager notre responsabilité vis-à-vis de votre Seigneur, et que peut-être ils deviendront pieux!). Quand la colère d'Allah s'abattit sur les coupables, ils furent transformés en singes, et les deux autres parties furent sauvées.

Ikrima rapporte: "Un jour je me rendis chez Ibn Abbas et le trouvai pleurer en posant le Qur'an sur ses genoux. J'hésitai d'abord de m'approcher de lui et je ne cessai d'éprouver une certaine perplexité jusqu'à qu'à la fin je

m'avançai et lui dis: "Que je me sacrifie pour toi ô Ibn Abbas, qu'est-ce qu'il te fait pleurer?" - Ces feuillets, répondit-il. En les regardant je sus qu'il lisait la sourate "Al-A'raf". Il me demanda: "Connais-tu où se trouve Ayla?" - Oui, répondis-je. Il répliqua: "Il y avait une tribu de juifs dont une grande bande de poissons se présentait à eux un samedi puis elle s'enfonça dans l'abîme et eux, ne pouvant les pêcher facilement, devaient y plonger avec tant d'efforts pour en avoir une partie" Ils demeurèrent ainsi une certaine période puis Shaytan vint leur suggérer: Il vous est interdit de manger de ces poissons le jour du samedi, puisqu'ils viennent par bandes vers vous en ce jour-là, vous pouvez les pêcher et les consommer un autre jour. Une partie de ces habitants y consentirent, mais l'autre de riposter fermement: il vous est interdit de les manger et de les pêcher le samedi. A la fin de la semaine qui s'ensuivit, une foule composée d'hommes, de femmes et d'enfants vinrent pêcher, une autre, les compagnons de la droite, se séparèrent d'eux, et une troisième se mit à gauche et se tut. Ceux de la droite s'écrièrent: "Malheur à vous, nous vous interdisons d'enfreindre les enseignements pour que vous ne soyez pas assujettis au châtement d'Allah". Ceux de la gauche d'intervenir: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtement sévère?) Et ceux de la droite ripostèrent: (Pour dégager notre responsabilité vis-à-vis de votre Seigneur, et que peut-être ils deviendront pieux!). Nous aimerons bien

qu'ils s'arrête et craigne Allah afin d'éviter Son châtement".

Comme les coupables firent la sourde oreille sans tenir compte des exhortations, ceux de la droite de leur blâmer: "Ô ennemis d'Allah! vous avez réalisé votre méfait, par Allah, nous viendrons vous voir cette nuit, et par Allah, vous ne seriez pas au matin sans qu'Allah ne nous inflige le châtement soit un engloutissement par la terre, soit un ouragan de pierres, soit un autre supplice". En effet ils vinrent le matin frapper à leur porte (les portes de leurs forteresses) et les appelèrent mais ils ne reçurent aucune réponse. Ils se servirent d'une échelle, pour escalader la muraille et constatèrent qu'ils furent transformés en singes abjects munis de queues. Enfin ouvrirent les portes, ceux qui furent transformés en singes connurent leurs proches parmi les humains et leur tinrent compagnie mais ceux-ci ne les reconnurent pas. Ces singes commencèrent à flairer les habits de leurs proches en pleurant, et ces derniers de leur reprocher: "Ne vous avions-nous pas interdit de commettre cette désobéissance?" Les singes hochèrent la tête en signe d'affirmation.

Puis Ibn Abbas récita: (Puis, lorsqu'ils oublièrent ce qu'on leur avait rappelé, Nous sauvâmes ceux qui [leur] avaient interdit le mal et saisîmes par un châtement rigoureux les injustes pour leurs actes pervers.) et dit: "J'y trouve que ceux qui leurs avaient interdit (leurs actions) furent sauvés, mais ceux qui se sont mis à l'écart sans intervenir, leur réactions me paraît absurde. Quant à nous, nous voyons le blâmable, le désavouons

mais sans agir". Je lui dis: "Que je me sacrifie pour toi, ne vois-tu pas qu'ils ont désavoué leur acte, les ont contredit et dit: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtement sévère?). Entendant ma réponse, Ibn Abbas m'offrit deux vêtements.

La deuxième opinion affirme que ceux qui ce sont tu, ont été perdus. Muhammad Ibn Ishaq rapporte qu'Ibn Abbas aussi a dit: "Ils ont inventé (le repos) le jour de Samedi et en furent éprouvés. Les poissons leur furent interdits en ce jour-là où les poissons venaient à eux faisant surface, ils les regardèrent ainsi sans les pêcher. Une fois le sabbat écoulé, les poissons passaient en eau profonde jusqu'au samedi suivant. Un samedi l'un d'eux pécha un grand poisson qu'il attacha à un pal enfoncé sur le rivage afin qu'il reste dans l'eau jusqu'au jour suivant. Le lendemain, il vint le retirer de l'eau, le cuit et le mangea. Ils le regardèrent faire sans désavouer son acte ni l'interdire à l'exception d'un petit groupe qui l'exhortaient à cesser cette transgression. A la fin cet acte fut pas connu de tout le monde.

Une partie d'eux disent à ceux qui avaient interdit cet acte: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtement sévère?). Ils leur répondirent: (Pour dégager notre responsabilité vis-à-vis de votre Seigneur) Nous réprouvons leur acte et (que peut-être ils deviendront pieux!) Mais les coupables (oublèrent (n'en avait que faire de) ce qu'on leur avait rappelé).

Ibn Abbas a dit: "Ils furent départagés en trois groupes: le premier formé de ceux qui réprouvaient, le deuxième de ceux qui disaient: (Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtiment sévère?) et le troisième les pécheurs. Seuls qui interdisaient cet acte furent sauvés, et les autres périrent.

(et saisismes par un châtiment rigoureux les injustes pour leurs actes pervers) De cette partie du verset on peut déduire que seuls les coupables furent punis et les autres sauvés.

167. Et lorsque ton Seigneur annonça qu'Il enverra certes contre eux quelqu'un qui leur imposera le pire châtiment jusqu'au Jour de la résurrection. En vérité ton Seigneur est prompt à punir mais Il est aussi Pardonneur et Miséricordieux.

Pour prix de leur désobéissance aux ordres divins, leur rébellion et leur ruse, Allah a proclamé qu'il enverrait contre les juifs des gens qui leur feront subir de durs châtiments et maux jusqu'au jour de la résurrection. A cet égard on a rapporté que Moussa leur imposait le tribut durant sept années, ou treize selon d'autres dires. Il fut le premier à imposer un tel tribut. Puis les juifs furent dominés par les Grecs, les Chaldéens ensuite les chrétiens qui les traitèrent sévèrement et les humilièrent en leur obligeant à payer la capitation. Enfin Muhammad ﷺ les vainquit et ils vécurent sous l'autorité des musulmans en payant les tributs et les autres impôts.

En commentant ce verset Ibn Abbas a dit: "Ceux qui leur feront subir des maux terribles, les humilièrent jusqu'au jour de la résurrection sont Muhammad ﷺ et sa communauté" Cette opinion fut soutenue par Ibn Joubayr, Ibn Jouräij, As-Souddy et Qatada. A la fin des temps, les juifs feront apparition en tant que partisans de l'Antéchrist, mais les musulmans avec 'Issa Ibn Maryam les tueront⁴.

(En vérité ton Seigneur est prompt à punir mais Il est aussi Pardonneur et Miséricordieux) Allah est certes prompt dans Son châtiment qu'il inflige à ceux qui se rebellent contre Lui et transgressent Ses ordres. Mais, d'autre part, Il est miséricordieux et clément envers ceux qui reviennent à Lui repentants. Il a joint la miséricorde au châtiment afin que les hommes ne désespèrent pas; et que les âmes éprouvent l'espoir aussi bien que la crainte.

168. Et Nous les avons répartis en communautés sur la terre. Il y a parmi eux des gens de bien, mais il y en a qui le sont moins. Nous les avons éprouvés par des biens et par des maux, peut-être reviendraient-ils [au droit chemin].

169. Puis les suivirent des successeurs qui héritèrent le Livre, mais qui préfèrent ce qu'offre la vie d'ici-bas en disant: "Nous aurons le pardon" Et si des choses semblables s'offrent à eux, ils les acceptent. N'avait-on

⁴ Ils pensent être victorieux, c'est maudits Juifs, en terre de Palestine, alors qu'Allah les réunis tous aux Sham, afin que l'ordre à leurs rencontre s'accomplissent et qu'ils soit exterminé. Qu'Allah les rassemble tous là bas, pour que la prophétie à leurs rencontre s'accomplissent vite! Abou Hourayrah^(ra) a rapporté que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "L'Heure ne viendra pas avant que les Musulmans ne luttent contre les juifs et les tuent. Un juif se cachera derrière une roche et un arbre; la roche et l'arbre diront: Ô Musulman, ô 'Abdallah, c'est un juif derrière moi, viens et tue-le" *excepté al-Gharqad* (arbre entre 1 et 3 mètres de haut à la racine et branches blanches, qu'ils faut connaître et ne pas négliger pour y fouillé leurs traces et les rafalé), *car c'est l'arbre des juifs.*" (Ahmad)

pas pris d'eux l'engagement du Livre, qu'ils ne diraient sur Allah que la Vérité? Ils avaient pourtant étudié ce qui s'y trouve.

170. Et ceux qui se conforment au Livre et accomplissent la Salât, [en vérité], Nous ne laissons pas perdre la récompense de deux qui s'amendent.

Allah les a divisés, sur la terre, en plusieurs communautés, il y a parmi eux des justes et d'autres qui ne le sont pas. Il les a éprouvés par des biens et par des maux, c'est à dire par l'aisance et l'indigence, la crainte et le désir, la bonne santé et la maladie... (peut-être reviendraient-ils [au droit chemin]).

Mais les successeurs qui sont venus après eux, leurs vertueux et leurs méchants, héritèrent du Livre qui est le Pentateuque et les étudièrent. Bien que Moujahid a déclaré que ces successeurs sont les chrétiens, il s'avère que le verset a une portée plus générale. (les suivirent des successeurs qui héritèrent le Livre, mais qui préférèrent ce qu'offre la vie d'ici-bas en disant: "Nous aurons le pardon"). Au lieu de divulguer et suivre la vérité, ils s'emparèrent des biens de ce monde et retardèrent de revenir à Allah repentants. A chaque fois qu'un bien comme le premier se présenta à eux, ils y succombèrent. Que ce soit un bien licite ou illicite, comme a dit Moujahid, ils le prirent sans éprouver aucun scrupule en se disant comme toujours: "Nous aurons le pardon".

As-Souddy a dit: "Les Bani Isra'il n'ont institué un juge sans qu'il n'accepte un pot de vin. On lui disait: "Pourquoi acceptes-tu d'être soudoyé?" Il répondait: "On me

pardonnera". Alors les intéressés parmi les Bani Isra'il récusaient ses verdicts. A la mort de ce juge ou à la suite de sa destitution, on confiait ce poste à un autre qui ne tardait pas à agir de même en confirmation du verset: (Et si des choses semblables s'offrent à eux, ils les acceptent).

L'alliance du Livre n'a-t-elle pas été contractée, et cela n'aurait-il pas dû les inciter à (ne diraient sur Allah que la Vérité?) Allah désavoue leur comportement d'avoir dissimulé la vérité sans la divulguer aux autres, comme Il le montre dans ce verset: Allah prit, de ceux auxquels le Livre était donné, cet engagement: "Exposez-le, certes, aux gens et ne le cachez pas". s3v187,

Ibn Abbas a dit que ces gens-là espéraient toujours le pardon d'Allah malgré qu'ils revenaient toujours à leur désobéissance sans se repentir. La demeure de l'au-delà est assurément meilleure pour ceux qui craignent [Allah]. Ne raisonnerez-vous donc pas? s12v109 Allah, malgré tout, les exhorte à revenir sur leur péché, espérant d'acquérir Son pardon, et en même temps Il les avertit contre Son terrible châtement. Il demande: il n'est pas temps de comprendre ces enseignements? Ne faut-il pas s'abstenir de tout ce qu'Allah a interdit et de cesser de rechercher avidement les plaisirs du bas monde et ses jouissances éphémères?

Puis Allah loue ceux qui s'attachent sincèrement à Son Livre et à suivre Son Prophète où ils l'y trouvent mentionné. Par ailleurs, ils (se conforment au Livre et accomplissent la Salât) Allah ne laissera pas

certainement perdre la récompense de ceux qui font le bien et s'amendent.

171. Et lorsque Nous avons brandi au-dessus d'eux le Mont, comme si c'eût été une ombrelle. Ils pensaient qu'il allait tomber sur eux."Tenez fermement à ce que Nous vous donnons et rappelez-vous son contenu. Peut-être craindrez vous Allah".

Ibn Abbas a dit: "En vertu de l'alliance contractée avec eux, Allah a élevé la montagne au-dessus d'eux en la confiant aux anges. Moussa les dirigea vers la terre sainte où il reçut les tablettes une fois sa colère apaisée, en leur ordonnant de se conformer à leur contenu et d'observer les ordres divins. Mais comme ils constatèrent que cette tâche leur parut pénible, ils passèrent outre, Allah alors dressa (le Mont, comme si c'eût été une ombrelle) soutenue par les anges.

En commentant ce fait Abou Bakr Ibn 'Abdullah a dit: "On leur dit: "En voilà un Livre dont vous devez observé le contenu car il renferme le licite et l'illicite". Ils objectèrent et dirent: "Mets en évidence tout ce qu'il renferme, si ses prescriptions et obligations nous seront faciles à pratiquer, nous nous conformerons". Moussa de répliquer: "Non, vous devez les accepter telles quelles" - Non, rétorquèrent-ils, à moins que tu nous les montres clairement et en détail".

A ce moment-là Allah ordonna à la montagne qui fut déracinée de s'élever au ciel au-dessus de leurs têtes, et Moussa de s'écrier: "Ne comprenez-vous pas les paroles de mon Seigneur ^{تعالى}? Si vous ne prenez pas la Thora telle quelle, Il vous écrasera par cette montagne".

"Al Hassan Al-Basri m'a raconté: "Quand ils virent la montagne au-dessus de leurs têtes, chacun des Bani Isra'il se prosterna en posant son sourcil gauche sur le sol en regardant la montagne de son œil droit redoutant qu'elle ne tombe sur lui. A cause de cet événement tout juif qui se prosterne de nos jours le fait de la sorte. Ils prétendent que grâce à cette prosternation le châtiment fut repousser.

Et Abou Bakr de poursuivre: "Lorsque Moussa étala les tables où se trouve le Livre qu'Allah a écrit de Sa propre main, toute montagne, tout arbre et toute pierre s'ébranlèrent. Tout juif à qui on récite la Thora de nos jours s'agite en l'entendant et secoue la tête"

172. Et quand ton Seigneur tira une descendance des reins des fils d'Adam et les fit témoigner sur eux-mêmes:"Ne suis-Je pas votre Seigneur?" Ils répondirent:"Mais si, nous en témoignons..."-afin que vous ne disiez point, au Jours de la Résurrection:"Vraiment, nous n'y avons pas fait attention"

173. ,ou que vous auriez dit [tout simplement]:"Nos ancêtres autrefois donnaient des associés à Allah, et nous sommes leurs descendants, après eux. Vas-tu nous détruire pour ce qu'ont fait les imposteurs?"

174. Et c'est ainsi que Nous expliquons intelligiblement les signes. Peut-être reviendront-ils!

Allah tira la descendance des fils d'Adam de leurs reins en les faisant témoigner contre eux-mêmes qu'il est leur Seigneur et leur Souverain, et qu'il n'y a d'autre Divinité (en droit et digne d'être adoré) que Lui selon la nature qu'il leur a donnée en disant: Dirige tout ton être vers le

Din [système de Lois établissant le chemin "Shari'ah" contenant l'ensemble des préceptes et croyances, prescriptions et proscriptions, mais aussi comportement constant intérieur et extérieur, etc.] **Hanifa** [exclusivement voué à Allah et totalement détourner des Tawaghit et idoles], **telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes - pas de changement à la création d'Allah-..s30v30**,

A ce propos il est cité dans les deux Sahihs d'après Abou Hourayra que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: **"Tout nouveau-né est né sur la fitrah** (la nature saine, l'islam)" **(Rapporté par Boukhcuri et Mouslim).**

Al-Aswad Ibn Sourai' de Bani Sa'd rapporte: "J'ai participé à quatre expéditions en compagnie de l'Envoyé d'Allah ﷺ. Dans l'une d'elles, après que les musulmans aient exterminé les ennemis, ils commencèrent à tuer leur descendance. L'Envoyé d'Allah ﷺ ayant eu vent de cet événement, s'irrita et s'écria: **"Qu'est-t-il arrivé à ces hommes-là qui tuent les petits?"** Un homme lui répondit: "Ô Envoyé d'Allah, ne sont-ils pas les enfants des polythéistes?" Il lui répliqua: **"Toute âme naît, est née sur la fitrah** (la nature saine, l'islam) **et elle ne cesse de rester ainsi jusqu'à ce qu'elle devienne capable de raisonner** (d'exprimer clairement ses croyance, d'atteindre un âge de distinction du bien et du mal). **Ses parents font d'elle une juive ou une chrétienne".**

Plusieurs hadiths ont été rapportés se rapportant à la postérité d'Adam^(as), il y aura parmi elle les compagnons de la droite et ceux de la gauche et tous témoignent contre eux-mêmes qu'Allah est leur Seigneur.

L'imam Ahmad rapporte d'après Anas Ibn Malik que le Prophète ﷺ a dit: "Au jour de la résurrection on dira au damné de l'Enfer: "Si tu possédais ce que la terre renfermait (comme richesses) t'en rachèterais-tu?" - Certes oui, répondit-il. Allah lui répliquera: "Je t'ai demandé une chose qui est plus simple que cela alors que tu te trouvais dans les reins d'Adam, de ne rien m'associer, mais tu n'as voulu que reconnaître un égal à Moi"(Rapporté par Ahmad, Boukhari et Mouslim).

L'imam Ahmad rapporte aussi d'après Ibn Abbas que le Prophète ﷺ a dit: "Allah fait alliance avec les fils d'Adam^(as) le jour de 'Arafa en les tirant tous de ses reins et les étalant devant Lui. Il leur dit: "Ne suis-je pas votre Seigneur? dit-il. Ils répondirent: "Oui nous l'attestons". Après cet aveu, vous ne pourrez pas dire, au jour de la résurrection: "Nous ignorions cela".(Rapporté par Ahmad, Nassâï, Ibn Abi Hatim et Al-Hakim).

Ibn Mass'oud raconte qu'Ibn Jarir a dit: "Ayant perdu son enfant âgé de six jours, Al-Dahak Ibn Mouzahim dit à Jabir: "Ô Jabir, lorsque tu mets mon enfant dans sa tombe, dénoue l'extrémité du linceul et fais apparaître son visage car il sera assis et interrogé". Je m'exécutai, dit Jabir, puis je demandai à Al-Dahak: "qu'Allah te fasse miséricorde, sur quoi sera-t-il interrogé?... qui lui posera la question?" Il me répondit: "Il sera questionné sur l'alliance qui à conclu alors qu'ils se trouvait encore dans les reins d'Adam" - Ô Abou-l-Qassim, répliquai-je, en quoi consiste cette alliance?. Il rétorqua: "Ibn Abbas m'a raconté: "Allah a passé Sa main sur les reins d'Adam et a tiré toute sa descendance qui devait naître jusqu'au

jour de la résurrection. Il a pris leur engagement de n'adorer que Lui sans rien Lui associer. De Sa part, Il s'est porté garant de leur assurer leur subsistance, puis Il les a rendus au reins d'Adam. L'heure Suprême ne se dressera avant que ne naissent tous ceux qui avaient donné cet engagement. Tout homme qui aura respecté le premier engagement, tirera bon parti du deuxième engagement. Mais celui qui aura trahi le premier, le deuxième ne lui servira à rien. Enfin celui qui mourra tout jeune sans parvenir à donner le deuxième engagement, mourra sur l'islam et sur son premier engagement.

L'imam Ahmad rapporte d'après Mouslim Ibn Yassar Al-Jouhani qu'on demanda à 'Umar Ibn Al-Khattab le sens de ce verset: (Et quand ton Seigneur tira une descendance des reins des fils d'Adam et les fit témoigner sur eux-mêmes: "Ne suis-Je pas votre Seigneur?"), il répondit: "J'ai entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ répondre à la même question et dire: "Allah créa Adam^(as), passa Sa main droite sur ses reins, fit tirer une postérité et dit: "J'ai créé ceux-ci pour le Paradis et ils feront les œuvres des bienheureux. Puis Il passa Sa main encore une fois, tira une autre descendance et dit: "J'ai créé ceux-là pour l'Enfer, et ils feront les œuvres des damnés".

Un homme se leva et demanda: "Ô Envoyé d'Allah, comment donc devons-nous agir?" Il lui répondit: "Lorsqu'Allah crée un homme pour le Paradis, Il le fera accomplir les œuvres de ses habitants et il mourra en faisant de telles œuvres et grâce à elles il entrera au

Paradis. Par contre, lorsqu'il crée un autre pour l'Enfer, Il le fera accomplir les œuvres des réprouvés, et il mourra en faisant de telles œuvres, et à cause d'elles il entrera à l'Enfer" (Rapporté par Ahmad, Abou Dawoud, Nassâï et Tirmidhi).

Abou Hourayra a rapporté que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

"Lorsqu'Allah créa Adam, Il caressa ses reins et tout homme qui sera créé jusqu'au jour de la résurrection tomba. Allah créa une certaine lueur entre les yeux de chacun d'eux, puis Il les présenta à Adam qui demanda: "Seigneur, qui sont ceux-là?" - C'est ta postérité, répondit-Il. Adam fut fasciné par la lueur de l'un d'eux, et demanda: "Seigneur, qui est celui-là?" Et Allah lui répondit: "C'est un homme qui naîtra parmi les dernières nations de ta postérité, il s'appelle Dawud. - Quelle sera la durée de sa vie, répliqua Adam.- Soixante ans. - Seigneur, rétorqua Adam, je lui donne quarante ans de ma vie.

Lorsque l'ange de la mort se présenta à Adam, celui-ci lui dit: "Ne me reste-t-il pas encore quarante ans à vivre?" L'ange lui répondit: "Ne les as tu pas donnés à ton fils Dawud?" Adam renia et sa postérité reniera après lui, il oublia et elle oubliera, il pécha et elle péchera" (Rapporté par Tirmidhi)

Ces différents hadiths dénotent qu'Allah تعالى tira des reins d'Adam sa postérité en les départageant entre bienheureux du Paradis et damnés de l'Enfer en les faisant témoigner contre eux-même qu'il est leur Seigneur. Ce témoignage, d'après les ulémas anciens et

contemporains, signifie leur création sur l'islam et l'unicité d'Allah.

Les fils d'Adam se succèdent les uns aux autres, génération après génération pour peupler la terre, et témoignent toujours contre eux-mêmes soit en parole en disant: "Nous témoignons contre nous-mêmes." s6v130 soit en acte selon ce verset: Il n'appartient pas aux associateurs de peupler les mosquées d'Allah, vu qu'ils témoignent contre eux-mêmes de leurs mécréance. s9v17.

Donc ce témoignage sera un argument contre les mécréants qui étaient associateurs. Si c'était le cas comme on dit, tout homme serait tenu de s'en rappeler afin qu'il soit un argument contre lui. En d'autre part, si on dit que la confirmation de l'Envoyé d'Allah ﷺ n'est-il pas suffisant? La réponse est la suivante: Les apostat parmi les associateurs traitent de mensonge tout ce que les Prophètes leur avaient apporté. Et ceci seul constitue un argument contre eux, et montre aussi qu'elle était leur propre nature et leur attitude à l'égard de l'unicité d'Allah. C'est pourquoi, il a dit: (afin que vous ne disiez point, au Jours de la Résurrection: "Vraiment, nous n'y avons pas fait attention") c'est à dire: "nous avons été pris au dépourvu et on ne nous a pas demandé de témoigner de cette unicité. Et (que vous auriez dit [tout simplement]: "Nos ancêtres autrefois donnaient des associés à Allah, et nous sommes leurs descendants, après eux. Vas-tu nous détruire pour ce qu'ont fait les imposteurs?").

175. Et raconte-leur l'histoire de celui à qui Nous avons donné Nos signes et qui s'en écarta. Le Shaytan, donc, l'entraîna dans sa suite et il devint ainsi du nombre des égarés.

176. Et si Nous avions voulu, Nous l'aurions élevé par ces mêmes enseignements, mais il s'inclina vers la terre et suivit sa propre passion. Il est semblable à un chien qui halète si tu l'attaques, et qui halète aussi si tu le laisses. Tel est l'exemple des gens qui traitent de mensonges Nos signes. Eh bien, raconte le récit. Peut-être réfléchiront-ils!

177. Quel mauvais exemple que ces gens qui traitent de mensonges Nos signes, cependant que c'est à eux-mêmes qu'ils font du tort.

La personne concernée est un homme des Bani Isra'il appelé Bal'am Ibn Ba'oura d'après Ibn Abbas, qui habitait au Yémen à qui Allah a accordé une science de l'invisible mais il l'a négligée. Mais selon Ka'b, il est un homme de Balka' qui connaissait le nom suprême d'Allah et habitait Jérusalem avec le peuple tyran.

Pour Malik Ibn Dinar, il s'agit d'un des savants des Bani Isra'il dont son invocation était toujours exaucée et ils recouraient à lui souvent dans les moments de gêne.

En récitant le verset: (Et raconte-leur l'histoire de celui à qui Nous avons donné Nos signes et qui s'en écarta)

'Abdullah Ibn 'Amr a déclaré qu'il est Oumaya Ibn Abi As-Salt, ainsi furent les dires de quelques exégètes, mais, à ce qu'il paraît, il a voulu dire que cet homme-là ressemble à Oumaya Ibn Abi As-Salt, qui connaissait bien les lois religieuses précédentes, mais il n'en avait

jamais tiré profit. Il vécut du temps de l'Envoyé d'Allah ﷺ dont ses qualités et ses miracles lui parvinrent ainsi à tous ceux qui étaient dotés de clairvoyance. Mais malgré cela et sa rencontre avec lui, il ne l'a pas suivi et déclaré son adhésion aux associateurs dont il faisait souvent l'éloge; et, en plus, après la bataille de Badr, il a fait l'élégie des victimes (mécréants) dans un poème très émouvant, qu'Allah le maudisse.

Mais il s'avère que ce verset fut révélé au sujet d'un des Bani Isra'il d'une génération passée, selon les dires d'Ibn Mass'oud, qui connaissait le nom sublime d'Allah grâce auquel ses invocations étaient toujours exaucées. Ali Ibn Abi Talha rapporte d'après Ibn Abbas: "Lorsque Moussa attaqua le peuple tyran, les cousins de Bal'am vinrent trouver ce dernier et lui dirent: "Moussa est un homme d'une ferme résolution accompagné d'une armée nombreuse, s'il réussit à nous battre et avoir le pas, nous serons tous perdus. invoque Allah afin qu'il repousse de nous Moussa et son armée". Il leur répondit: "Si je fais une telle invocation je perdrai ma vie présente et ma vie future". Mais ils insistèrent jusqu'à qu'à la fin Bal'am formula son invocation. Allah alors le débarrassa de ses signes et de son pouvoir de prédiction. Tel est le sens du verset: (Le Shaytan, donc, l'entraîna dans sa suite et il devint ainsi du nombre des égarés).

Quant à As-Souddy, il raconte: "Après l'écoulement de la période de quarante ans pendant laquelle le pays était interdit aux Bani Isra'il, Allah leur envoya Youcha' Ibn Noun qui les appela en qualité de Prophète avec l'ordre d'Allah de combattre les tyrans. Ils lui prêtèrent

serment d'allégeance et le suivirent. Un homme des Bani Isra'il appelé Bal'am, un des docteurs, qui connaissait le nom sublime d'Allah, apostasia et alla trouver les tyrans pour les avertir: "Ne redoutez pas les Bani Isra'il, car si vous sortez pour les combattre j'invoquerai Allah pour qu'il les fasse périr".

(Le Shaytan, donc, l'entraîna dans sa suite et il devint ainsi du nombre des égarés) Cet homme-là (Bal'am), fut poursuivi par Shaytan et soumit à son pouvoir diabolique, et il fut au nombre de ceux qui s'égarent. A ce propos Houdhayfa Ibn Al-Yaman rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Ce que je redoute pour vous un homme qui récite le Qur'an, et une fois l'effet bénéfique de cette récitation apparaît sur lui alors qu'il s'attachait fortement à l'Islam (litt. son manteau était l'Islam), subit un mal qu'Allah a voulu, il s'en débarrassa, le jeta de par derrière son dos, et s'élance contre son voisin en brandissant son sabre et l'accusant du polythéisme". Je lui demandai: "Ô Prophète d'Allah, lequel des deux est le vrai polythéiste: l'accusateur ou l'accusé?". Il répondit: "C'est l'accusateur" (Rapporté par Al-Hafidh Abou You'la Moussalli).

(Et si Nous avions voulu, Nous l'aurions élevé par ces mêmes enseignements) pour ne plus barboter "dans les boues de ce monde" et s'adonner à ses plaisirs et faux brillants comme bien d'autres qui en furent séduits. Muhammad Ibn Ishaq Ibn Yassar rapporte d'après Salim, d'après Abou An-Nadar qu'on lui a raconté: "Lorsque Moussa^(as) fit halte dans le territoire de Bani Kana'an au pays de Cham, les concitoyens de Bal'am

vinrent le trouver et lui dirent: "Voilà Moussa Ibn 'Imran qui est venu avec les Bani Isra'il pour nous faire sortir de notre pays, nous exterminer et y établir les Bani Isra'il. Nous sommes tes concitoyens et n'avons aucune autre demeure. Puisque tu es un homme toujours exaucé sors et invoque-nous Allah contre eux". Il leur répondit: "Malheur à vous! Le Prophète d'Allah est accompagné des anges et des croyants! Comment irai-je invoquer Allah contre lui du moment que je tiens de mon Seigneur une certaine science qu'il m'a accordée?" - Mais nous n'avons aucune autre demeure, ripostèrent-ils. Ils ne cessèrent de le prier et le supplier jusqu'à ce qu'ils réussissent à le séduire. Il enfourcha son ânesse et se dirigea vers la montagne Housban où il pourrait voir l'armée des Bani Isra'il. A peine son ânesse parcourut une certaine distance, elle se blottit. Il quitta son dos et la frappa si durement jusqu'à qu'à la fin elle se releva. Il la monta de nouveau et parcourut une courte distance et voilà qu'elle se blottit encore une fois. Après qu'il l'eût frappée, elle lui dit: "Malheur à toi ô Bal'am, où vas-tu? N'as-tu pas remarqué que les anges me repoussaient pour ne plus pouvoir parvenir à notre destination? Tu comptes y aller pour invoquer Allah contre Son Prophète et les croyants?. Mais Bal'am s'obstina, frappa l'ânesse jusqu'à qu'à la fin Allah la fasse arriver à la montagne Housban où il put voir Moussa et son armée. Il commença alors à invoquer Allah contre eux, mais à chaque fois qu'il leur voulait du mal, Allah l'infligea à la tribu de Bal'am, et si c'était un bien, Il l'accorda aux Bani Isra'il, et ceci en perturbant sa langue. Ses concitoyens

s'écrièrent: "Ô Bal'am! N'as-tu pas conscience de ce que tu fais? Tu invoques Allah en leur faveur et contre nous!" - C'est une chose qui ne dépend plus de moi, répondit-il, plutôt c'est la décision d'Allah. Sa langue sortit alors de sa bouche et pendit sur sa poitrine en disant: "J'ai perdu les deux mondes, il ne m'en reste que la ruse et le stratagème et je vais y recourir. Que vos femmes fassent leur parure (en s'embellissant excessivement), donnez-leur différentes marchandises et envoyez-les les vendre dans l'autre camp. Ordonnez-leur de ne plus se refuser si quelqu'un voudrait faire l'amour avec l'une d'elles car, si un seul homme d'entre les Bani Isra'il commet l'adultère, Allah vous suffirait contre eux".

Ils s'exécutèrent. Une fois les femmes dans le camp des Bani Isra'il, l'une d'elles passa tout près de l'un des plus grands chefs appelé Zamri Ibn Chalom, le chef de la tribu de Cham'oun Ibn Ya'coub. En la voyant, elle lui plut. Il se leva, prit la main de la femme, se dirigea avec elle vers Moussa et lui dit: "Je crois que tu vas me dire: "Elle t'est interdite, ne la touche pas" - Mais sûrement elle t'est illicite, répondit Moussa. L'homme de répliquer: "par Allah, je ne t'obéis pas quant à cette affaire". Il entra dans sa tente, eut de rapports avec la femme.

Allah^{تعالى} envoya alors la peste aux Bani Isra'il.

Finhas, le grand commandant de Moussa, était absent au moment de la discussion entre Moussa et Zamri Ibn Chalom. Comme la peste commença à attaquer les Bani Isra'il, une fois Finhas mis au courant de l'affaire, il entra dans la tente de Zamri et le trouva avec la femme.

Il enfonça sa lance dans les deux corps et sortit de la tente en les portant et s'écriant: "Mon Dieu, c'est comme ça qu'on sévit contre ceux qui Te désobéissent". La peste cessa alors d'attaquer les Bani Isra'il après qu'un grand nombre des Bani Isra'il eût trouvé la mort. Selon les statistiques, à partir du moment où Zamri a forniqué avec la femme et leur assassinat, on a compté soixante-dix mille morts, à raison de vingt-mille par heure. C'est au sujet de Bal'am Ibn Ba'oura' que ce verset fut révélé: (Et raconte-leur l'histoire de celui à qui Nous avons donné Nos signes et qui s'en écarta... jusqu'à la fin".

Les dires d'Allah: (Il est semblable à un chien qui halète si tu l'attaques, et qui halète aussi si tu le laisses) on leur a donné plusieurs interprétations:

D'après Abou An-Nadar qui a raconté le récit précédent, la langue de Bal'am pendit sur sa poitrine et devint pareil à un chien qui halète toujours qu'on l'attaque ou qu'on le laisse.

D'autres ont pris cela au sens figuré et dit que Bal'am dans son égarement et son abus de la faveur d'exaucement qu'Allah lui a accordée, fut semblable au chien qui grogne et halète toujours. Ainsi toute exhortation et toute invitation à suivre la foi et la vérité ne lui serviraient à rien, [Mais] certes les mécréants ne croient pas, cela leur est égal, que tu les avertisses ou non: ils ne croiront jamais. s2v6

Puis Allah dit à son Prophète: "Ô Muhammad, (Eh bien, raconte le récit. Peut-être réfléchiront-ils!) Rappelle aux Bani Isra'il - les juifs - l'histoire de Bal'am et ce qui

lui fut arrivé en abusant de sa science et sa connaissance du nom sublime d'Allah grâce auquel Il exauce les invocations, il s'en servit pour désobéir à Allah et invoquer Allah contre Son Prophète Moussa et les croyants alors que Moussa, à cette époque, était l'interlocuteur du Seigneur. Peut-être ces juifs en tireront une leçon après qu'Allah leur ait accordé la science pour les distinguer des bédouins illettrés et incultes qui vivaient avec eux et qui étaient plongés dans l'ignorance.

Puisque les juifs, d'après leur Livre, connaissaient bien l'avènement de Muhammad ﷺ et ses qualités et description, ils devraient croire en lui comme leurs Prophètes leur avaient aussi recommandé, de le secourir et de le suivre. C'est pourquoi tout homme qui connaît une science qu'il a apprise dans son Livre révélé, la dissimule sans la divulguer aux autres, sera humilié dans la vie présente et l'opprobre s'abattra sur lui dans l'autre.

Y a-t-il une humiliation qui soit plus avilissante que d'être comparé au chien: (Quel mauvais exemple que ces gens qui traitent de mensonges Nos signes) Ce chien qui n'a d'autre but que de manger et d'avoir de rapports avec une chienne. Donc tout homme qui néglige la science et les enseignements, s'adonne à ses passions et plaisirs, sera comparable à ce chien et pire encore. Il est cité dans les deux Sahihs que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Nul parmi nous est le mauvais exemple. Celui qui revient sur son don est comparable au chien qui revient sur son vomissement" (Rapporté par Boukhari et Mouslim).

Ces gens-là, Allah ne les a pas opprimés, bien, au contraire (cependant que c'est à eux-mêmes qu'ils font du tort) en s'abstenant de suivre la voie droite et de se soumettre à Allah.

178. quiconque Allah guide, voilà le bien guidé. Et quiconque Il égare, voilà les perdants.

Certes celui qu'Allah dirige est bien guidé et nul ne pourra l'égarer, quant à celui qu'Allah égare, il sera perdant et égaré. Ibn Mass'oud rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: (dans un long hadith): "Les louanges sont à Allah. Nous Le louons, lui demandons le secours, la bonne direction et le pardon. Nous nous réfugions auprès d'Allah contre le mal de nos âmes et de nos mauvaises actions. Celui qu'Allah dirige nul ne l'égarrera, et celui qu'Il égare nul ne le dirigera. J'atteste qu'il n'y a d'autre divinité qu'Allah, l'Unique, n'a pas d'associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Son Messenger" (Rapporté par Ahmad et les auteurs des sunans).

179. Nous avons destiné beaucoup de djinns et d'hommes pour l'Enfer. Ils ont des cœurs, mais ne comprennent pas. Ils ont des yeux, mais ne voient pas. Ils ont des oreilles, mais n'entendent pas. Ceux-là sont comme les bestiaux, même plus égarés encore. Tel sont les insouciantes.

Allah a destiné à la Géhenne un grand nombre de Djinns et d'hommes qui ne cesseraient d'accomplir les œuvres des réprouvés. Car Allah, en créant les hommes et les Djinns, savait les œuvres (futur) de chacun et avait tout

inscrit dans un Livre qu'Il garde auprès du Trône cinquante mille ans avant qu'il n'ait créé les cieux et la terre, comme il est mentionné dans le Sahih de Mouslim d'après 'Abdullah Ibn Amr.

Il est cité également dans le Sahih de Mouslim que Aïcha^(ra) a rapporté: "Le Prophète ﷺ fut appelé à suivre le convoi funèbre d'un garçon des Ansars. Je lui dis:

"Comme il est magnifique ce bonheur qui lui est destiné ô Envoyé d'Allah! Il est l'un des oiseaux du Paradis. Il n'a jamais fait du mal et ne l'a pas connu". Il me répondit:

"C'est tout ce que tu as à dire ô Aïcha? Et bien sache que lorsqu'Allah a créé le Paradis, Il a créé en même temps ses habitants alors qu'ils étaient encore dans les reins de leurs pères. Il a créé aussi l'Enfer et, en même temps, Il a créé ses habitants alors qu'ils étaient dans les reins de leurs pères"(Rapporté par Mouslim). Dans un autre hadith cité dans les deux Sahihs de Boukhari et Mouslim, l'Envoyé d'Allah ﷺ, en parlant de la création de l'homme, a dit: "Puis Allah envoie un ange qui est ordonné d'inscrire quatre choses: sa part du bas monde, son terme, ses œuvres et sa destination heureuse ou malheureuse". Nous avons déjà parlé auparavant qu'Allah, en tirant la postérité d'Adam de ses reins, a dit: "Ceux-ci sont les gens de la droite et entreront au Paradis. Ceux-là sont les gens de la gauche et seront voués à l'Enfer".

(Ils ont des cœurs, mais ne comprennent pas. Ils ont des yeux, mais ne voient pas. Ils ont des oreilles, mais n'entendent pas) Des expressions qui signifient que tels hommes ne se servent plus de ces organes dont Allah en

à fait un moyens pour trouver la bonne direction. Allah le confirme aussi quand Il a dit: En effet, Nous les avons consolidés dans des positions que Nous ne vous avons pas données. Et Nous leur avons assigné une ouïe, des yeux et des cœurs, mais ni leur ouïe, ne leurs yeux, ni leurs cœurs ne leur ont profité en quoi que ce soit, parce qu'ils niaient les signes d'Allahs46v26. En parlant des hypocrites, Allah a dit: Sourds, muets, aveugles, ils ne peuvent donc pas revenir [de leur égarement].s2v18. Et au sujet des mécréants Il a dit: Sourds, muets, aveugles, ils ne raisonnent point.s2v171. Ces gens-là, hypocrites et Mécréants, ne sont comparable qu'à cela par rapport à la bonne direction, car: Et si Allah avait reconnu en eux quelque bien, Il aurait fait qu'ils entendent. Mais, même s'Il les faisait entendre, ils tourneraient [sûrement] le dos en s'éloignant.s8v23. Et pour montrer leur vraie attitude Il a dit aussi: Car ce ne sont pas les yeux qui s'aveuglent, mais, ce sont les cœurs dans les poitrines qui s'aveuglent.s22v46.

Ces gens-là (Ceux-là sont comme les bestiaux) qui n'entendent pas la voix de la vérité, ne la conçoivent pas et ne voient pas la bonne voie. Ils sont comme des bêtes du troupeau qui ne cherchent, par leur organes, que ce qui leur assure leur subsistance. A leur sujet, Il a donné un autre exemple: Les mécréants ressemblent à [du bétail] auquel on crie et qui entend seulement appel et voix confus. Sourds, muets, aveugles, ils ne raisonnent point.s2v171,

Même pires encore que les bêtes et plus égarés, car il se peut que les bêtes répondent parfois au cri de leur

berger, bien qu'elles ne comprennent rien de ses propos. Ces bêtes sont créées pour répondre à l'appel du berger de par leur nature à l'inverse du mécréant, qui n'est créé que pour adorer Allah seul sans rien lui associer, mais il mécroit et Lui reconnaît des égaux. C'est pourquoi les soumis parmi les humains sont plus nobles que ceux qui leur sont semblables (les obéissants) parmi les anges au Jour de la résurrection⁵. Quant au mécréant parmi les hommes, les bêtes sont meilleures que lui, voilà le sens des paroles divines: (même plus égarés encore. Tel sont les insouciantes).

180. C'est à Allah qu'appartiennent les noms les plus beaux. Invoquez-Le par ces noms et laissez ceux qui profanent Ses noms: Ils seront rétribués pour ce qu'ils ont fait.

Abou Hourayra rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Allah a quatre-vingt-dix-neuf noms, cent moins un. Celui qui les dénombre entrera au Paradis. Allah est impair et aime l'impair" (Rapporté par Boukhari, Mouslim, Tirmidhi et Ibn Maja).

En d'autre part, il faut savoir que les Noms d'Allah ne sont pas limitées à ces 99 noms, la preuve en est ce hadith que rapporte l'imam Ahmad dans son mousnad d'après 'Abdullah Ibn Mass'oud où l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Tout homme atteint par un chagrin ou une angoisse dit: "Ô Allah ! Je suis Ton serviteur, fils de Ton serviteur, fils de Ta servante, mon toupet (la base des

⁵ (car les anges furent créés pour adorer Allah sans choix, ni libre arbitre, tandis que les animaux furent créés avec un instinct animal qu'ils suivent sans responsabilité, les êtres Humains Adore Allah Seul, par choix, se qui fait leur mérite, ou s'en détournent et jouissent et mangent comme mangent les bestiaux; mais sont pire car ils ont une raison et eux, le Feu sera leur lieu de séjours47v12)

cheveux sur le front) est dans Ta main. Ton jugement s'accomplit sur moi, et en toute justice ce que Tu m'as décrété se réalise. Je T'implore par tous Tes Noms, par lesquels Tu T'es nommé, que Tu as révélés dans Ton Livre, que Tu as enseignés à l'une de Tes créatures, ou que tu as gardés secret dans la science de l'Invisible auprès de Toi, de faire du Qur'an l'ondée printanière de mon cœur, la lumière de ma poitrine, la dissipation de ma tristesse et la fin de mes angoisses et soucis" sans qu'Allah ne fasse disparaître ses soucis et son angoisse et ne les remplace par de la joie. " (Rapporté par Ahmad et d'autres. Authentifié par Al-Albanî dans As-Sahîhah (1/383/199).

Ibn Al-Arabi, l'un des adeptes de Malik rapporte dans son ouvrage (Al-Ahwadhi) que certains ulémas ont pu déduire du Qur'an et de la sunna mille noms se rapportant à Allah. Et c'est Allah qui est Omniscient. En commentant ce verset: (laissez ceux qui profanent Ses noms) Ibn Abbas a dit: "Les associateurs ont profané ces noms en appelant Al-Lat (une des idoles) par l'un d'eux".

181. Par ceux que Nous avons créés, il y a une communauté qui guide [les autres] selon la vérité et par celle-ci exerce la justice.

Ce verset concerne la communauté musulmane selon les dires des ulémas, dont ses membres se dirigent selon la vérité et observent la justice grâce à elle. A ce propos Qatada rapporte: "On m'a fait savoir que le Prophète ﷺ, en récitant ce verset, disait: "Cela vous concerne et il y avait parmi les générations précédentes une d'elles qui

avait reçu la même faveur Parmi le peuple de Moussa, il est une communauté qui guide [les autres] avec la vérité, et qui, par là, exerce la justice.s7v159.

Il est cité dans les deux Sahihs d'après Mou'awiya Ibn Abi Soufian que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:"Il y aura toujours une partie de ma communauté maintenue sur la vérité ; ils ne subiront aucunement le mal de ceux qui dévieront de leur chemin ou qui les abandonneront, et cela, jusqu'à la fin du monde."(Rapporté par Boukhari et Mouslim).

182. Ceux qui traitent de mensonges Nos Ayat [enseignements, versets, signes, merveille, miracle, prodige], Nous allons les conduire graduellement vers leur perte par des voies qu'ils ignorent.

183. Et Je leur accorderai un délai, car Mon stratagème est solide!

A ceux qui se détournent de la vérité et du droit chemin, et qui traitent les signes d'Allah de mensonge, Allah leur ouvre les portes des bienfaits et leur assure les différents moyens de subsistance, et une fois leurrés par les jouissances éphémères du bas monde, croyant qu'ils sont bien favorisés (Il les saisi soudainement): Puis, lorsqu'ils eurent oublié ce qu'on leur avait rappelé, Nous leur ouvrîmes les portes donnant sur toute chose [l'abondance]; et lorsqu'ils eurent exulté de joie en raison de ce qui leur avait été donné, Nous les saisîmes soudain, et les voilà désespérés.s6v44. Allah leur accordera un délai car son stratagème est sûr.

184. Est-ce qu'ils n'ont pas réfléchi? Il n'y a point de folie en leur compagnon [Muhammad]: il n'est qu'un avertisseur explicite!

Allah blâme les mécréants qui traitent ses signes de mensonge et se demande: Pourquoi ne réfléchissent-ils pas et se ne persuadent-ils pas que leur compagnon c.à.d Muhammad ﷺ n'est pas un homme possédé mais est un Envoyé d'Allah qui appelle à la vérité et en même temps un avertisseur explicite à ceux qui sont doués de raison et de cœur. Il leur dit dans un autre verset: "Je vous exhorte seulement à une chose: que pour Allah vous vous leviez, par deux ou isolément, et qu'ensuite vous réfléchissiez. Votre compagnon [Muhammad ﷺ] n'est nullement possédé: il n'est pour vous qu'un avertisseur annonçant un dur châtement".s34v46.

Si vraiment vous réfléchissez, vous constaterez qu'il n'est du tout un possédé mais chargé d'un message qu'il doit divulguer. Il est donc un Prophète authentique. Qatada rapporte que le Prophète ﷺ, étant sur le mont As-Safa, appela à Allah les gens de Quraysh tribu par tribu, et phratrie par phratrie. Il les mit en garde contre la vengeance et le pouvoir d'Allah. Un homme parmi la foule s'écria: "Votre compagnon-là est un possédé, il devra rester comme ça jusqu'au matin". Allah alors fit descendre ce verset.

185. N'ont-ils pas médité sur le royaume des cieux et de la terre, et toute chose qu'Allah a créée, et que leur terme est peut-être déjà proche? En quelle parole croiront-ils après cela?

Si ces gens-là méditent sur le royaume d'Allah et son pouvoir dans les cieux et sur la terre, sur tout ce qu'il y a créé, ils finiront sûrement par croire à Allah, considérerait son Envoyé véridique et sincère, revenir soumis à Allah, renier leurs idoles et statues, redouter leurs termes inéluctable alors qu'ils sont toujours mécréants, ou mourir en mécréants pour subir le supplice d'Allah et son châtiment douloureux (En quelle parole croiront-ils après cela?) Quel discours, quel avertissement et quelle menace faut-il leur adresser afin qu'ils croient que tout ce qu'il leur rapporte vient d'Allah تعالى .

186. quiconque Allah égare, pas de guide pour lui. Et Il les laisse dans leur transgression confus et hésitants.

Par ce verset, d'ailleurs comme par bien d'autres, Allah affirme que celui qu'Il veut égarer nul ne pourra le guider hormis Lui. S'il médite sur son cas, il ne pourra en acquérir aucun bien car Celui qu'Allah veut éprouver, tu n'as pour lui aucune protection contre Allah.s5v41. Il a dit aussi: Dis:"Regardez ce qui est dans les cieux et sur la terre". Mais ni les preuves ni les avertisseurs [Prophètes] ne suffisent à des gens qui ne croient pas. s10v101.

187. Ils t'interrogent sur l'Heure:"Quand arrivera-t-elle?" Dis:"Seul mon Seigneur en a connaissance. Lui seul la manifestera en son temps. Lourde elle sera dans les cieux et [sur] la terre et elle ne viendra à vous que soudainement." Ils t'interrogent comme si tu en étais averti. Dis:"Seul Allah en a connaissance." Mais beaucoup de gens ne savent pas.

Les gens de Quraysh posaient souvent la question concernant l'Heure Suprême et son avènement parce qu'ils n'en croyaient pas, ce qui est pareil à leurs dires: **Il t'interroge au sujet de l'Heure: "Quand va-t-elle jeter l'ancre?" Quelle [science] en as-tu pour le leur dire?**.s79v42-43

Les associateurs demandaient souvent au Prophète ﷺ: "Ô Muhammad, quand viendra-t-elle?". Allah lui ordonne de leur répondre: **(Seul mon Seigneur en a connaissance. Lui seul la manifestera en son temps).**

(Lourde elle sera dans les cieux et [sur] la terre) Une expression qui signifie, d'après Qatada, que sa science est trop pesante pour les habitants des cieux et de la terre. Ibn Abbas a dit: Au jour de la résurrection, quand l'Heure surviendra, elle atteindra, par ses malheurs, toutes les créatures. Quant à Ibn Jourayj son commentaire est le suivant: Lorsque l'Heure arrivera, le ciel sera fendu, le soleil décroché, les étoiles dispersés, les montagnes se mettront en marche, et ce qu'Allah تعالى avait prédit se réalisera. Voilà le sens de son bouleversement.

(et elle ne viendra à vous que soudainement) qui signifie qu'elle surprendra les créatures à l'improviste. Son avènement n'est connu ni d'un ange proche du Seigneur ni un Prophète envoyé. C'est pourquoi le Prophète ﷺ disait: **"L'Heure bouleversera les hommes au moment où l'un d'entre eux réparera le bassin, un autre abreuvera son troupeau, un troisième étalera sa marchandise dans le marché, un quatrième pèsera..."**.

Al-Boukhari rapporte d'après Abou Hourayra que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "L'Heure ne se dressera pas jusqu'à ce que le soleil se lève de son coucher. Quand il se lèvera ainsi les hommes qui le verront seront tous croyants. Alors la foi ne profitera pas à celui qui n'aura pas cru auparavant ou qui aura acquis de bonnes œuvres dans sa foi. Certes, l'Heure ne se lèvera avant que deux hommes ayant étendu des étoffes entre eux aient le temps de faire une transaction ou de replier ces étoffes. Elle se dressera sûrement avant que l'homme ayant trait sa chamelle ait le temps de consommer ce lait. Certes l'Heure se lèvera avant que l'homme qui est en train d'enduire son bassin de boue ait le temps de s'y abreuver son troupeau. Certes l'Heure se dressera avant que celui qui porte une bouchée de nourriture à sa bouche ait le temps de la manger "

(Ils t'interrogent comme si tu en étais averti) Ibn Abbas a dit: Lorsque les hommes interrogèrent le Prophète ﷺ au sujet de l'Heure, c'est comme s'ils posèrent une question à un homme qui en était averti. Allah l'inspira de leur répondre qu'Allah seul connaît sa survenance et nul ange proche ou Messenger n'en a connaissance.

D'autres exégètes avaient de différents avis mais ils donnent presque tous le même sens. C'est pour cela qu'Allah a dit ensuite: (Dis: "Seul Allah en a connaissance.") Mais la plupart des hommes (ne savent pas).

On a rapporté que lorsque Jibr'il, sous la forme d'un bédouin, vint enseigner les hommes leur religion, il

s'assit devant le Prophète ﷺ à la façon d'un homme qui vient demander quelque chose et l'interrogea au sujet de l'Islam, puis de la foi, puis de l'excellence (Ihsan) enfin il lui demanda: "Quand est-ce que l'Heure se lèvera?" Il lui répondit: "Celui qui est interrogé ne sait pas plus que celui qui interroge". Puis, à la fin de l'entrevue, le Prophète ﷺ récita: La connaissance de l'Heure est auprès d'Allah. s31v34,

Suivant une autre version, Jibr'il aurait demandé à l'Envoyé d'Allah ﷺ: "Quels sont les signes précurseurs de l'Heure?". Il lui répondit, et après le départ de l'ange, il dit à ses compagnons: "C'est Jibr'il qui est venu pour vous enseigner votre religion.

Dans un autre hadith, un bédouin appela le Prophète ﷺ à haute voix: "Ô Muhammad!" Il lui répondit sur le même ton: "Me voilà". - Quand est-ce que l'Heure se dressera?, lui demanda-t-il. Le Prophète ﷺ lui répliqua: "Malheur à toi, l'Heure approche, qu'est-ce que tu lui en as préparé?" Et le bédouin de rétorquer: "Un peu de prière et de jeûne, mais j'aime Allah et Son Envoyé". L'Envoyé d'Allah ﷺ lui dit alors: "L'homme sera avec ceux qu'il aime". Cette réponse causa tant de joie aux croyants. L'imam Ahmad rapporte d'après Houdhayfa qu'on a questionné l'Envoyé d'Allah ﷺ au sujet de l'Heure, il répondit: "La connaissance de l'Heure n'appartient qu'à Allah تعالى, nul autre que Lui ne la fera paraître en son temps. Mais je vais vous parler de ses signes précurseurs et des événements qui auront lieu avant sa survenance: il y aura des séditions et de carnage. L'antagonisme apparaîtra entre les hommes de sorte que

chacun ne reconnaîtra pas les autres" (Rappoté par Ahmad).

l'Envoyé d'Allah ﷺ cet illettré est le maître des Prophètes et le dernier d'entre eux. Il est le Prophète de la miséricorde, du repentir et de la bataille. Aucun Prophète ne viendra après lui, et les hommes seront rassemblés à ses pieds.

Dans un hadith authentifié, et d'après Anas et Sahl Ibn Sa'd l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "J'ai été envoyé moi et l'Heure comme ces deux-ci" - En joignant l'index au majeur. (Rapporté par Boukhari et Mouslim). Et malgré cela, Allah lui ordonna de Lui renvoyé sa connaissance en lui disant: (Dis:"Seul Allah en a connaissance." Mais beaucoup de gens ne savent pas).

188. Dis:"Je ne détiens pour moi-même ni profit ni dommage, sauf ce qu'Allah veut. Et si je connaissais l'Inconnaissable, j'aurais eu des biens en abondance, et aucun mal ne m'aurait touché. Je ne suis, pour les gens qui croient qu'un avertisseur et un annonciateur".

Le Prophète ﷺ fut tenu de se fier à Allah dans toutes ses affaires et de répondre aux hommes qu'il ne connaît de l'invisible que ce qu'Allah veut qu'il connaisse. Car [C'est Lui] qui connaît le mystère. Il ne dévoile Son mystère à personne, sauf à celui qu'Il agrée comme Messenger et qu'Il fait précéder et suivre de gardiens vigilantss72v26-27.

Sa réponse aux hommes fut la suivante: (Et si je connaissais l'Inconnaissable, j'aurais eu des biens en abondance)

Plusieurs interprétations ont été données à ce verset:

- D'après Moujahid: Si je connaissais mon terme final, je ne ferais que des bonnes œuvres.
- Selon Ibn Abbas: Si je pouvais connaître l'avenir, je ne ferais que des transactions bénéfiques qui me rapporteraient tous des bénéfices, et je ne serais plus dans la gêne.
- Selon d'autres: si je pouvais connaître le mystère, j'aurais fait une bonne provision d'une année prospère pour affronter une autre de disette, ou bien je tirerais un grand profit du changement des prix.
- Abd ar Rahman Ibn Zayd Ibn Aslam, quant à lui, a dit que ce verset (et aucun mal ne m'aurait touché) signifie: Je prendrais garde de tout malheur avant sa survenance et je l'évitais.

L'Envoyé d'Allah ﷺ n'était en réalité qu'un annonciateur de bonnes nouvelles et avertisseur, apportant le message à tous les hommes, et pour divulguer le Qur'an: Nous l'avons rendu [le Qur'an] facile [à comprendre] en ta langue, afin que tu annonces par lui la bonne nouvelle aux gens pieux, et que, tu avertisses un peuple irréductible.s19v97.

189. C'est Lui qui vous a créés d'un seul être dont il a tiré son épouse, pour qu'il trouve de la tranquillité auprès d'elle; et lorsque celui-ci eut cohabité avec elle, elle conçut une légère grossesse, avec quoi elle se déplaçait [facilement]. Puis lorsqu'elle se trouva alourdie, tous deux invoquèrent leur Seigneur: "Si Tu nous donnes un [enfant] sain, nous serons certainement du nombre des reconnaissants".

190. Puis, lorsqu'Il leur eût donné un [enfant] sain, tous deux assignèrent à Allah des associés qu'on Lui assigne. Mais Allah est bien au-dessus des associés qu'ils Lui assignes.

Allah rappelle aux hommes qu'il les a créés d'un seul être qui est Adam^(as) et de l'une de ses côtes, Il a tiré son épouse, puis de ce couple Il a créé toute l'humanité, comme Il a dit: Ô hommes! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux là a fait répandre [sur la terre] beaucoup d'hommes et de femmes.s4v1,

Donc la création de la compagne tirée d'Adam fut un des signes d'Allah, afin qu'il se repose auprès d'elle, et telle est la coutume immuable où tout homme trouve son repos auprès de sa femme et par la suite une certaine bonté et un amour seront établis entre eux.

Y a-t-il une cordialité qui soit meilleure et plus sublime que celle qui existe entre les deux conjoints?

Après que l'homme eût cohabité avec sa femme, (elle conçut une légère grossesse) car le fœtus n'est encore qu'une goutte de sperme, puis comme un petit morceau de chair. Le fardeau est très léger et c'est à peine si la femme sent qu'elle porte quelque chose. (Puis lorsqu'elle se trouva alourdie) à cause de la croissance du fœtus (tous deux invoquèrent leur Seigneur: "Si Tu nous donnes un [enfant] sain) d'abord un enfant d'une nature parfaite sans aucune difformité, puis qu'il soit vertueux: (Puis, lorsqu'Il leur eût donné un [enfant] sain, tous deux assignèrent à Allah des associés qu'on Lui assigne). Ce

verset fut le sujet de plusieurs commentaires dont nous allons nous limiter à quelques uns.

L'imam Ahmad rapporte dans son Mousnad, d'après Samoura que le Prophète ﷺ a dit: "Lorsque Eve mit au monde son enfant, Iblis lui apparut en songe et lui dit: "Appelle-le Abdul Harith" A savoir qu'aucun des enfants d'Eve ne survivait longtemps. Elle donna donc le nom Abdul Harith et il survécut. C'était sans doute une suggestion de Shaytan" (Rapporté par Ahmad, Tirmidhi et Al-Hakim).

En commentant ce verset: (Puis, lorsqu'Il leur eût donné un [enfant] sain, tous deux assignèrent à Allah des associés qu'on Lui assigne) Al-Hassan a dit: "Ils sont les juifs et les chrétiens qui, lorsqu'Allah leur accordait des enfants, ils faisaient d'eux des juifs ou chrétiens.

Le commentaire d'Ibn Abbas est le suivant: "Eve donnait à Adam des enfants qui leur donnait des noms dont le sens signifiait l'asservissement au Seigneur tel que: Abdullah, le serviteur d'Allah, Ubaydallah: le petit serviteur d'Allah etc... Mais la mort les prenait. Iblis vint dire à Adam et Eve: Si vous donniez d'autres noms à vos enfants ils auraient survécu. Après cela Eve enfanta un garçon qui fut nommé Abdul Harith⁶. C'est à cette occasion que ce verset fut révélé: C'est Lui qui vous a créés d'un seul être... jusqu'à.. Puis, lorsqu'Il leur eût donné un [enfant] sain, tous deux assignèrent à Allah des associés qu'on Lui assigne).

⁶ Al-Harith était l'un des noms d'Iblis, c'est pourquoi il suggérait à Eve d'appeler son fils Abdul-Harith qui signifie le serviteur de Shaytan.

Plusieurs commentaires ont été dits à ce sujet dont la plupart ont le même sens. Mais il s'avère qu'ils ont été inspirés par les récits de gens d'Écriture dont on doute l'authenticité. Quand à nous, nous adoptons le principe d'Al-Hassan Al-Basri qui montre qu'il ne s'agit pas d'Adam et d'Eve, plutôt il concerne les associateurs de la postérité d'Adam qui reconnaissaient des égaux à Allah, car Il dit ensuite: (Mais Allah est bien au-dessus des associé qu'ils Lui assignes). Si Adam et Eve étaient mentionnés d'abord ce n'est que pour montrer qu'ils représentent chaque couple: homme et femme.

191. Est-ce qu'ils assignent comme associés ce qui ne crée rien et qui eux-mêmes sont créés,

192. et qui ne peuvent ni les secourir ni se secourir eux-mêmes?

193. Si vous les appelez vers le chemin droit, ils ne vous suivront pas. Le résultat pour vous est le même, que vous les appeliez ou que vous gardiez le silence.

194. Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah sont des serviteurs comme vous. Invoquez-les donc et qu'ils vous répondent, si vous êtes véridiques.

195. Ont-ils de jambes pour marcher? Ont-ils des mains pour frapper? Ont-ils des yeux pour observer? Ont-ils des oreilles pour entendre? Dis:"Invoquez vos associés, et puis, rusez contre moi; et ne me donnez pas de répit.

196. Certes mon Maître, c'est Allah qui a fait descendre le Livre [le Qur'an]. C'est Lui qui se charge [de la protection] des vertueux.

197. Et ceux que vous invoquez en dehors de Lui ne sont capables ni de vous secourir, ni de se secourir eux-mêmes."

198. Et si tu les appelles vers le chemin droit, ils n'entendent pas. Tu les vois qui te regardent, [mais] ils ne voient pas.

Allah désavoue le comportement des associateurs qui adorent un autre que Lui en Lui reconnaissant des associés comme les idoles et les statues qui sont fabriquées, créées et incapables d'être utiles ou de nuire. Elles ne voient pas, ni entendent, ni portent aucune aide, et eux, dans leur ignorance, sont plus capable qu'elles. Allah les blâme en disant: (Est-ce qu'ils assignent comme associés ce qui ne crée rien et qui eux-mêmes sont créés) Ce verset est corroboré par celui-ci: "Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ne sauraient même pas créer une mouche, quand même ils s'uniraient pour cela. Et si la mouche les dépouillait de quelque chose, ils ne sauraient le lui reprendre. Le solliciteur et le sollicité sont [également] faibles!" s22v73 . Si une mouche leur enlevait quoi que ce soit de leur nourriture ils ne pourraient plus le lui reprendre, ni eux ni leurs divinités, comment donc se permettent-ils de prendre pour maîtres des choses créées, inanimées et sans pouvoir, et qui sont incapables d'être utiles ou d'apporter une aide?. Ces divinités ne peuvent ni les secourir ni se sauver elles-mêmes!. Comme nous allons en parler plus loin, Ibrahim l'amie intime d'Allah brisait les idoles et les humiliait, en les mettant en pièces à l'exception de la plus grande des

idoles autour de laquelle il accrocha une hache. On a rapporté que Mou'adh Ibn 'Amr Ibn Al-Jamouh et Mou'adh Ibn Jabal, deux jeunes hommes qui s'étaient convertis lors de l'émigration du Prophète ﷺ vers Médine. A la Mecque ils fondaient la nuit sur les idoles des associateurs, les détruisaient et les prenaient parfois comme combustibles pour les donner aux veuves afin que leur agissement soit une leçon aux autres. 'Amr Ibn Al Jamouh qui était le chef de sa tribu, avait une idole qu'il parfumait et adorait. La nuit, les deux Mou'adh venaient la renverser sens dessus dessous et la souillaient. 'Amr venait le matin pour la redresser, la laver et la parfumer. Une fois il accrocha un sabre tout près d'elle en lui disant: "Défends-toi". Ainsi cette histoire se répéta jusqu'à qu'à la fin les deux Mou'adh prirent l'idole, l'attachèrent à un chien mort et les pendirent dans un puits. A la vue de ce spectacle, 'Amr constata que la religion qu'il suivait n'était qu'erreur et futilité, il embrassa l'Islam, devint un musulman fervent, participa à la bataille de Uhod et fut tué en martyr^(ra) et lui accorde le Paradis comme demeure éternelle. (Si vous les appelez vers le chemin droit, ils ne vous suivront pas) c'est à dire: Ces idoles que vous adorez et invoquez n'entendent pas ceux qui les invoquent ou qui les accuse. Ibrahim avait adressé la même question à son père quand il lui dit: "Ô mon père, pourquoi adores-tu ce qui n'entend ni ne voit, et ne te profite en rien?"s19v42, Ces associateurs sont, en vérité, plus capable que leurs divinités, car, au moins, ils voient et entendent, quand à elles, elles ne peuvent rien faire.

(**Invoquez-les donc**) est une expression qui signifie: appelez vos divinités et demandez-leur de vous secourir contre moi sans épargner aucun effort et ne me donner pas de répit. Mais sachez que: (**Certes mon Maître, c'est Allah qui a fait descendre le Livre [le Qur'an]. C'est Lui qui se charge [de la protection] des vertueux**). Il me suffit, me secourt, c'est à Lui que je me fie, Il est mon maître dans les deux mondes et le maître des serviteurs vertueux. Tout comme Houd a dit en répondant aux associateurs: **Je place ma confiance en Allah, mon Seigneur et le vôtre. Il n'y a pas d'être vivant qu'Il ne tien par son toupet. Mon Seigneur, certes, est sur un droit chemin.s11v56** Et aussi Ibrahim quand il a dit à son père et son peuple: "**Je désavoue totalement ce que vous adorez, à l'exception de Celui qui m'a créé, car c'est Lui en vérité qui me guidera".s43v26-27,** (**Et si tu les appelles vers le chemin droit, ils n'entendent pas**) Et comment ils peuvent entendre du moment qu'ils sont des matières inertes, et en plus, tu les vois tourner leurs regards vers toi, mais, ayant les yeux comme figés, ne te voient pas.

199. **Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable, commande ce qui est convenable et éloigne-toi des ignorants.**

200. **Et si jamais le Shaytan t'incite à faire le mal, cherche refuge auprès d'Allah. Car Il entend, et sait tout.**

On a donné plusieurs interprétations à l'expression: (**Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable**). Ibn Abbas a dit: "Cela signifie: prends ce qu'ils te donnent du superflu de leurs richesses et ceci fut avant avant la

révélation du verset concernant la zakat et les autres aumônes. Quant à Abd ar Rahman Ibn Aslam, il a dit: Allah lui ordonne d'être clément envers les associateurs pendant dix ans et de leur pardonner. Après cette période, il devait se montrer très dur à leur égard. Mais 'Abdullah Ibn Az-Zoubayr a déclaré qu'il s'agit du meilleur des caractères des hommes. Cette opinion s'avère être la plus logique. Car Oubay rapporte: "Après la révélation de ce verset: (Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable, commande ce qui est convenable et éloigne-toi des ignorants) l'Envoyé d'Allah ﷺ demanda à Jibr'il: "C'est quoi ô Jibr'il?" Il lui répondit: "Allah t'ordonne de pardonner à celui qui t'a opprimé, de donner à celui qui t'a privé et de nouer avec celui qui t'a fui"(Rapporté par Ibn Jarir et Ibn Abi Hatim).

L'imam Ahmad rapporte que 'Ouqba Ibn 'Âmir a dit: "J'ai rencontré une fois l'Envoyé d'Allah ﷺ et lui ai salué le premier. Je l'ai pris par la main et lui ai dit: "Ô Envoyé d'Allah, dis-moi quelles sont les meilleures œuvres?" Il me répondit: "Ô 'Ouqba, renoue avec celui qui t'a fui, donne à celui qui t'a privé et écarte-toi des ignorants".

Ibn Abbas raconte le récit suivant: "Ouyayna Ibn Hisn Ibn Houdhayfa vint visiter son neveu Al-Hourr Ibn Qays qui était parmi les hommes les plus proches de 'Omar. Les récitateurs du Qur'an, jeunes et vieillards formaient les assemblées de 'Omar. 'Ouyayna dit à son neveu: "Ô fils de mon frère, puisque tu es l'un des favorisés du prince des croyants, demande-lui l'autorisation d'entrer chez-lui". Ce fut fait.

En entrant chez 'Omar, Ouyayna lui dit: "Ô le fils de Al-Khattab, tu ne nous donnes pas de quoi nous suffire et tu ne juges pas entre nous équitablement". 'Umar fut très irrité et voulant le saisir, Al-Hourr lui dit: "Ô prince des croyants, Allah le Très Haut dit à son Prophète ﷺ (Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable, commande ce qui est convenable et éloigne-toi des ignorants); et celui-là est un des ignorants". 'Umar qui se conformait au livre d'Allah et appliquait strictement ses prescriptions fut apaisé et pardonna à 'Ouyayna. Ibn Abi Hatim rapporte d'après 'Abdullah Ibn Nafi' que Salim Ibn 'Abdullah Ibn 'Umar passa par une caravane appartenant à des habitants du Cham dont l'une des montures portait un grelot au cou. Il s'écria: "Ceci est interdit!" Les hommes de la caravane de lui répondre: "Nous en sommes plus instruits que toi, ce qui a été interdit est la grande cloche". Salim garda le silence et récita: (Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable, commande ce qui est convenable et éloigne-toi des ignorants).

Ibn Jarir a commenté le verset précité et dit: "Allah a demandé à Son Prophète ﷺ d'ordonner le bien qui renferme toute les branches des pratiques cultuelles, et de s'écarter des ignorants. Si cet ordre est adressé au Prophète ﷺ dans le Livre, mais il a une portée générale qui s'applique à tous les hommes qui sont tenus aussi à leur tour de supporter l'injustice de ceux qui les ont opprimés, mais jamais à s'écarter de celui qui néglige l'un des droits d'Allah, ni de celui qui renie Allah et Son

unicité. Ramener ceux-là à la foi et à la justice constitue un combat pour la cause d'Allah.

A ce sujet certains des ulémas ont déclaré que les hommes forment deux catégories: un homme vertueux et charitable, prends ce qu'il te donne sans le charger d'une chose qui dépasse sa capacité ni ne l'embarrasse. Un autre injuste, ordonne-lui le bien, mais s'il persévère dans son égarement et son ignorance et se montre rebelle, écarte-toi de lui car cela pourrait repousser sa ruse. Allah a dit à cet égard: **Repousse le mal par ce qui est meilleur. Nous savons très bien ce qu'ils décrivent.s23v96** et: **La bonne action et la mauvaise ne sont pas pareilles. Repousse [le mal] par ce qui est meilleur; et voilà que celui avec qui tu avais une animosité devient tel un ami chaleureux.s41v34**. Ces deux versets sus-mentionnés et ce troisième cité dans cette sourate: **(Et si jamais le Shaytan t'incite à faire le mal, cherche refuge auprès d'Allah. Car Il entend, et sait tout)** dont on ne trouve pas de pareils dans le Qur'an, constituent le moyen dont on doit traiter le rebelle parmi les Djinns et les hommes. Ils sont assez suffisants afin qu'ils cesse toute rébellion avec la permission d'Allah. C'est pourquoi Il a dit: **et voilà que celui avec qui tu avais une animosité devient tel un ami chaleureux.s41v34**.

Allah ensuite montre à Ses serviteurs comment ils doivent se réfugier auprès de Lui contre les Shayatines parmi les Djinns, (et particulièrement Shaytan) car se montrer bon à son égard s'avère être un moyen inefficace étant donné que ce démon vise toujours à

anéantir l'homme, comme il était l'ennemi manifeste du père de l'humanité.

En commentant ce verset, Ibn Jarir a dit: (Et si jamais le Shaytan t'incite à faire le mal) te met en colère au point de te repousser à t'écarter des ignorants et de les punir (cherche refuge auprès d'Allah) contre sa tentation, car (Il entend, et sait tout) c'est à dire Il entend les propos des ignorants et ta demande de refuge contre les tentations, car rien ne Lui est caché des paroles et actes de Ses créatures. Nous avons déjà parlé du sens de la demande du refuge au début de cet ouvrage et avant l'interprétation de la sourate "La Fatiha".

201. Ceux qui pratiquent la piété, lorsqu'une suggestion du Shaytan les touche se rappellent [du châtiment d'Allah]: et les voilà devenus clairvoyants.

202. [Quant aux mécréants], leurs partenaires diaboliques les enfoncent dans l'aberration, puis ils ne cessent [de s'enfoncer].

Les vertueux parmi les serviteurs d'Allah qui le craignent et se conforment à Ses enseignements lorsqu'une suggestion du Shaytan les touche se rappellent [du châtiment d'Allah]: Certains ont dit que ce suggestion signifie la colère, ou bien la prise, ou bien l'intention de commettre un péché ou le péché même. Ceux-là évoquent Allah et se rappellent de Sa menace, de Son avertissement, de Son châtiment ainsi que de Sa récompense. Ils reviennent à Lui et demandent refuge auprès de Lui et voilà qu'ils deviennent clairvoyants et se maintiennent sur la voie droite.

Abou Hourayra rapporte: "Une femme épileptique vint trouver le Prophète ﷺ et lui dit: "Ô Envoyé d'Allah, je suis une proie à des crises d'épilepsie qui me poussent à me dénuder. Invoque-moi Allah afin qu'il me guérisse". Il lui répondit: "Si tu le désires, j'invoquerai Allah afin qu'Il te guérisse, et si par contre tu prends ton mal en patience, tu entreras au Paradis". Elle répliqua: "Je me résigne et j'entrerais au Paradis. Quant à ma dénudation, invoque-moi Allah afin que je la cesse" Et le Prophète ﷺ s'exécuta" (Rapporté par Ibn Mardaweih, Al Hakim et Mouslim)

On a rapporté aussi ce récit: "Un homme vertueux qui ne quittait que rarement la mosquée fut tenté par une femme éprise de lui. Elle ne cessa de le dissuader jusqu'à qu'à la fin il accepta d'aller chez elle. En chemin il se rappelant de ce verset: (Ceux qui pratiquent la piété, lorsqu'une suggestion du Shaytan les touche se rappellent [du châtiment d'Allah]: et les voilà devenus clairvoyants) il tomba évanoui. En reprenant ses sens et se rappelant du verset, retomba évanoui et mourut.

'Umar vint présenter ses condoléances à son père, puis, comme le jeune homme fut enterré la nuit, il se rendit au cimetière pour lui faire la prière funéraire avec d'autres compagnons. Ensuite 'Umar interpella le mort: "Ô jeune homme!: Et pour celui qui aura craint de comparaître devant son Seigneur, il y aura deux jardins;s55v46. Et le jeune homme de lui répondre du fond de sa tombe: "Ô Omar, mon Seigneur تعالی me les a accordés".

([Quant aux mécréants], leurs partenaires diaboliques) c'est à dire leurs frères parmi les démons des humains comme Allah le montre dans ce verset: car les gaspilleurs sont les frères des Shayatines.s17v27, Ces démons leur ouvrent la voie devant les péchés et les leur embellissent afin qu'ils se persévèrent dans leur erreur. (les enfoncent dans l'aberration, puis ils ne cessent [de s'enfoncer].) et sans y renoncer plus. Ou bien, d'après les dires d'Ibn Abbas: "Les Djinns inspirent à leurs adeptes parmi les humains ce qu'ils devront faire, sans se lasser à les y pousser" Cette interprétation est conforme avec les dires d'Allah: N'as-tu pas vu que Nous avons envoyé contre les mécréants des Shayatines qui les excitent furieusement [à désobéir]?s19v83 en les portant toujours à pécher.

203. Quand tu ne leur apportes pas de miracle, ils disent:"Pourquoi ne l'inventes-tu pas?" Dis:"Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé de mon Seigneur. Ces [versets Coraniques] sont des preuves illuminantes venant de votre Seigneur, un guide et une grâce pour des gens qui croient.

Les mécréants demandaient souvent au Prophète ﷺ de leur apporter des miracles. Quand il ne le faisait pas, ils lui demandèrent: "Quoi? N'as-tu pas choisi d'agir ainsi? Pourquoi ne l'apportes-tu pas toi-même du ciel?" Allah leur répondit: Si Nous voulions, Nous ferions descendre du ciel sur eux un prodige devant lequel leurs nuques resteraient courbées.s26v4.

Ils insistèrent dans leur demande de leur procurer un miracle prétendant qu'une fois ce miracle réalisé, ils

croiraient. Mais Allah lui ordonne de leur répondre: (Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé de mon Seigneur). Donc ce qu'il me révèle, je vous le présente, à part cela, je ne Lui demanderai de m'envoyer que ce qu'il voudra à moins qu'il ne m'accorde la permission de demander en prenant ainsi l'initiative.

Puis le Prophète ﷺ leur rappelle que le Qur'an qui lui est révélé constitue le plus grand miracle et le signe irréfutable car il est (un guide et une grâce pour des gens qui croient).

204. Et quand on récite le Qur'an, prêtez-lui l'oreille attentivement et observez le silence, afin que vous obteniez la miséricorde [d'Allah].

Après qu'Allah ait montré que le Qur'an est une voie, bénédiction et des appels à la clairvoyance, Il ordonne de se taire en le récitant par vénération et respect et non pas à la façon des mécréants Quraychites qui disaient quand il leur fut récité: "Ne prêtez pas l'oreille à ce Qur'an, et faites du chahut [pendant sa récitation], afin d'avoir le dessus".s41v26.

Le fait de l'écouter attentivement est constaté surtout quand on fait la prière derrière un imam qui exige une récitation à haute voix où chaque croyants est tenu de garder le silence.

A ce propos Abou Moussa Al-Ach'ari rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "L'imam n'a été investi (dans la prière) que pour être imité; lorsqu'il proclame la grandeur d'Allah (dire Allah Akbar) proclamez-la à votre tour, et quand il récite le Qur'an, écoutez-le" (Rapporté par Mouslim et les auteurs des Sunans).

Selon différents hadiths rapportés par plusieurs rapporteurs, les croyants avaient l'habitude de bavarder avant qu'ils entament la prière, mais après la révélation de ce verset ils s'enfermaient dans le silence. L'imam Ahmad rapporte d'après Abou Hourayra que l'Envoyé d'Allah ﷺ, en terminant une des prières prescrites où il devait réciter à haute voix, demanda aux croyants: "L'un d'entre vous a-t-il récité le Qur'an avec moi?" Un homme lui répondit par l'affirmative, et le Prophète ﷺ de répliquer: "car j'ai constaté qu'il y avait quelqu'un qui disputait le Qur'an avec moi". Désormais les hommes s'abstenaient à réciter le Qur'an avec l'Envoyé d'Allah quand ils accomplissaient une prière où la récitation devait être faite à haute voix" (Rapporté par Ahmad et les auteurs des Sunans).

A cet égard 'Abdullah Ibn Al-Moubarak a dit: "Lorsqu'on fait une prière en commun derrière un imam où il doit réciter à haute voix, sa récitation tient lieu de celle des croyants même (étant nombreux) s'ils n'entendent pas sa récitation. Mais dans les prières où on récite à voix basse, chacun est tenu de réciter pour lui seul à voix basse. Telle est la façon de réciter derrière un imam selon la majorité des ulémas.

Mais Abou Hanifa et Ahmad Ibn Hanbal contredisent la règle susmentionnée et stipulent que l'homme qui accomplit une prière en commun avec un imam ne doit pas réciter le Qur'an que ce soit à haute voix ou à voix basse, en tirant argument de ce hadith: "Celui qui prie derrière un imam, la récitation de celui-ci tient lieu de la sienne". Cette opinion s'avère être la plus correcte.

Cette restriction s'applique seulement dans la prière, car, d'après Ibn Abbas, il n'y a aucun mal à causer avec quelqu'un quand on lit dans le Qur'an. Certains ulémas ont déclaré aussi qu'il faut absolument observer le silence lors de la récitation du Qur'an dans la prière et lorsque l'imam monte sur la chaire le jour du vendredi ou les jours des deux fêtes, pour prononcer son prône (Khoutba). A ce propos Abou Hourayra^(ra) a rapporté que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit: "Quiconque écoute attentivement réciter un verset du Livre d'Allah, recevra une double récompense, et quiconque le lit, il lui sera une lumière au jour de la résurrection" (Rapporté par Ahmad).

205. Et invoque ton Seigneur en toi-même, en humilité et crainte, à mi-voix, le matin et le soir, et ne sois pas du nombre des insouciantes.

206. Ceux qui sont auprès de ton Seigneur [les Anges] ne dédaignent pas de L'adorer. Ils Le glorifient et se prosternent devant Lui.

Allah ordonne qu'on L'invoque souvent et surtout en ces deux moments: le matin et le soir, comme Il le dit dans un autre verset: célèbre la louange de ton Seigneur avant le lever du soleil et avant [son] coucher; s50v39. Cette glorification était ordonnée avant la prescription des cinq prières quotidiennes lors de l'ascension et le voyage nocturne.

Il faut donc invoquer le Seigneur et se rappeler de Lui (en humilité et crainte) en soi-même, à mi-voix sans la hausser, avec crainte et désir. On a rapporté qu'on a demandé à l'Envoyé d'Allah ﷺ : "Notre Seigneur est-Il

tout près de nous afin de nous entretenir avec Lui ou loin pour que nous l'appelons à haute voix?" Allah alors fit cette révélation: Et quand Mes serviteurs t'interrogent sur Moi. alors Je suis tout proche: Je réponds à l'appel de celui qui Me prie.s2v186,

Il est cité dans les deux Sahih d'après Abou Moussa Al-Ach'ari a dit: Pendant un voyage que nous faisons avec l'Envoyé d'Allah ﷺ, les croyants faisaient le takbîr (dire: Allah est Grand) à haute voix. L'Envoyé d'Allah ﷺ leur dit alors:"Ô hommes! Baissez vos voix en faisant le takbîr et en invoquant Allah, vous n'invoquez ni un sourd ni un absent mais vous invoquez Un Audient, Un Proche et Il est avec vous".(Rapporté par Boukhari et Mouslim 4873).

D'autres ulémas ont assimilé le verset précité à celui-là: Et dans ta Salât, ne récite pas à voix haute; et ne l'y abaisse pas trop, mais cherche le juste milieu entre les deux".s17v110 et ont dit: En entendant réciter du Qur'an, les associateurs insultaient le Qur'an et celui qui l'a apporté. Allah ordonna alors à Son Prophète de ne plus le réciter à haute voix pour éviter les insultes des mécréants, et de ne plus trop baisser la voix afin que les croyants puissent entendre la récitation. Il devait donc chercher un mode intermédiaire.

Mais le but consiste à invoquer souvent Allah à tout moment et surtout en ces deux moments préférés: le matin et le soir sans être du nombre de ceux qui sont négligents. Il donne comme exemple les anges qui ne cessent jamais de le glorifier sans se lasser. Ils le glorifient et se prosternent devant Lui pour donner une leçon aux hommes. A ce propos il est cité dans un hadith

authentifié que l'Envoyé d' Allah ﷺ a dit: "Pourquoi ne vous mettez-vous pas en rang comme font les anges devant leur Seigneur, en complétant les rangs et en les serrant".

Le dernier verset de cette sourate exige une prosternation et il est le premier dans le Qur'an. Le croyant qui récite ce verset doit se prosterner ainsi ceux qui l'écoutent s'il est récité à haute voix. Cette obligation est connue sous le nom de "Sajda".